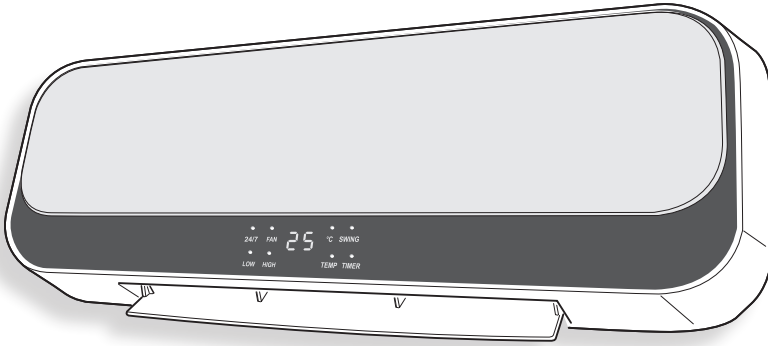


CALDO UP T



ISTRUZIONI PER USO E MANUTENZIONE

IT

INSTRUCTION FOR USE AND MAINTENANCE

EN

MODE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN

FR

GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

DE

INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL MANTENIMIENTO

ES

INSTRUÇÕES PARA O USO E MANUTENÇÃO

PT

GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSAANWIJZINGEN

NL



IL PRESENTE PRODOTTO È
ADATTO SOLO PER AMBIENTI
CORRETTAMENTE ISOLATI O AD
UN USO OCCASIONALE

*THIS PRODUCT IS ONLY SUIT-
ABLE FOR WELL INSULATED
SPACES OR OCCASIONAL USE*

CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTI-
LISÉ QUE DANS DES LOCAUX
BIEN ISOLÉS OU DE MANIÈRE
OCCASIONNELLE

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIER TE RÄUME ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET

ESTE PRODUCTO ESTÁ INDICADO ÚNICAMENTE EN LUGARES ABRIGADOS O PARA UNA UTILIZACIÓN PUNTUAL

ESTE PRODUTO É ADEQUADO APENAS PARA AMBIENTES DEVIDAMENTE ISOLADOS OU PARA USO OCASIONAL

DIT PRODUCT IS ALLEEN GESCHIKT VOOR CORRECT GEÏSOLEERDE OMGEVINGEN OF VOOR OCCASIONEEL GEBRUIK

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΣΩΣΤΑ ΜΟΝΩΜΕΝΑ Ή ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

NINIEJSZY PRODUKT NADAJE SIĘ WYŁĄCZNIE DO ZASTOSOWANIA W ŚRODOWISKU O ODPOWIEDNIEJ IZOLACJI LUB DO SPORADYCZNEGO UŻYTKU

ACEST PRODUS ESTE POTRIVIT NUMAI PENTRU MEDII IZOLATE CORESPUNZĂTOR SAU PENTRU FOLOSIRE OCAZIONALĂ

DENNA PRODUKT ÄR ENDAST LÄMPLIG FÖR KORREKT ISOLERADE OMGIVNINGAR ELLER EN TILLFÄLLIG ANVÄNDNING

TÄMÄ TUOTE SOVELTUU VAIN ASIANMUKAISESTI ERISTETTYIHIN YMPÄRISTÖIHIN TAI SATUNNAISEEN KÄYTTÖÖN.

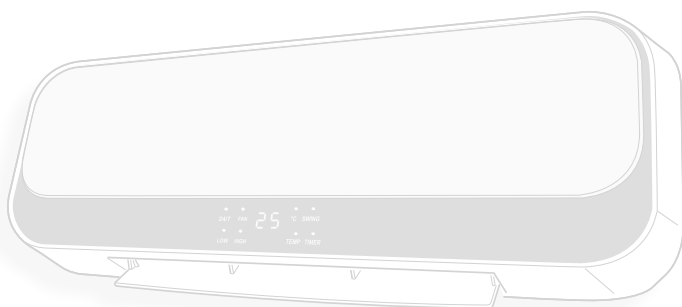
DETTE PRODUKTET ER KUN EGNET FOR BRUK I KORREKT ISOLERTE ROM ELLER TIL SPORADISK BRUK

A TERMÉK CSAK MEGFELELŐEN SZIGETELT HELYSÉGBEN TÖRTÉNŐ HASZNÁLATRA ILLETVE ALKALMI HASZNÁLATRA LETT TERVEZVE

TENTO VÝROBEK JE VHDNÝ POUZE K UMÍSTĚNÍ DO SPRÁVNĚ IZOLOVANÝCH PROSTOR NEBO K PŘÍLEŽITOSTNÉMU POUŽITÍ

ЦЕЙ ПРІЛАД ПРІДАТНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ КОРЕКТНО ІЗОЛЮВАНИХ ПРИМІЩЕНЬ АБО ДЛЯ ВИПАДКОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

DETTE PRODUKT ER KUN EGNET TIL KORREKT ISOLEREDE MILJØER ELLER LEJLIGHEDSVIS BRUG



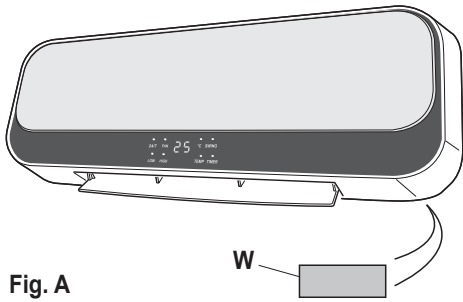


Fig. A
Abb.

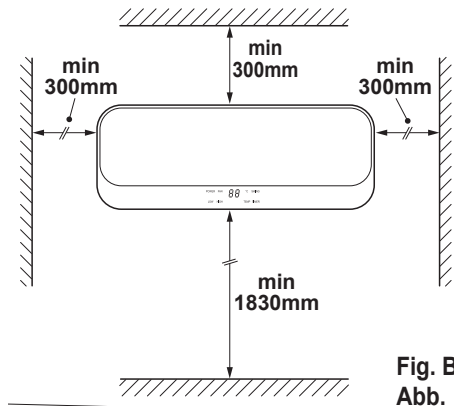


Fig. B
Abb.

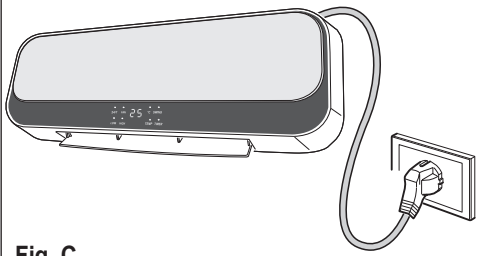


Fig. C
Abb.

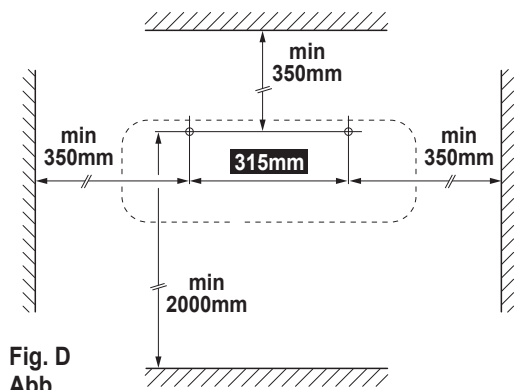
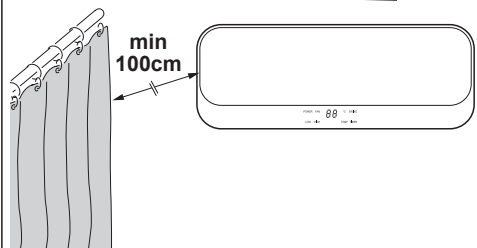


Fig. D
Abb.

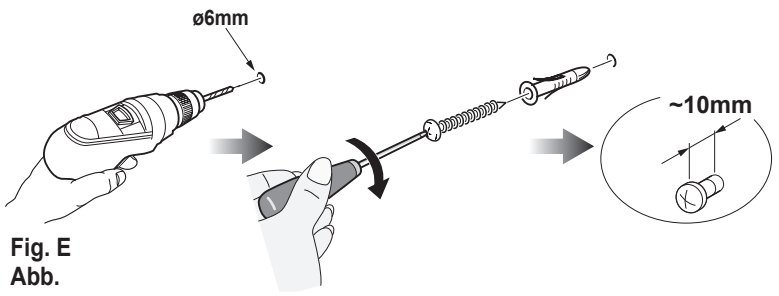
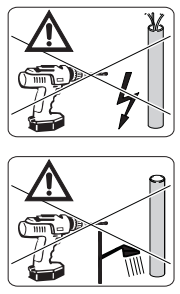
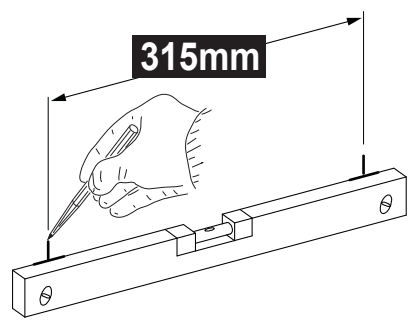


Fig. E
Abb.

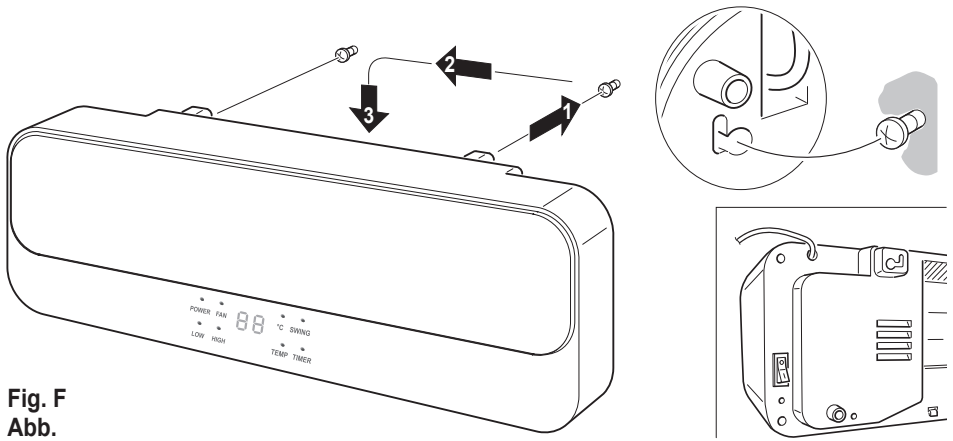


Fig. F
Abb.

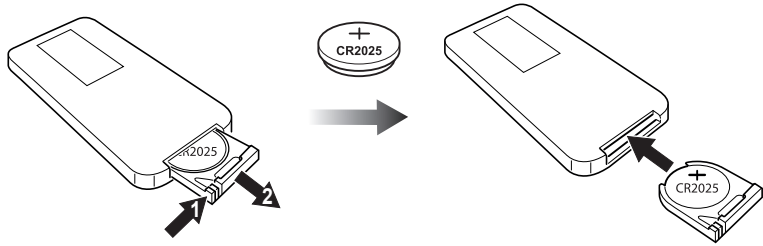


Fig. G
Abb.

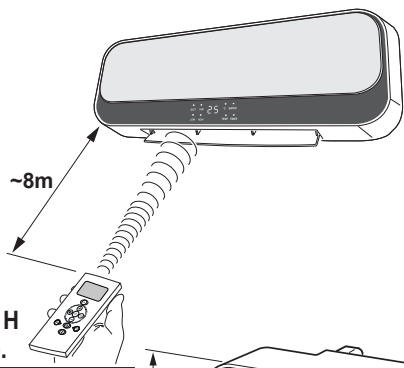


Fig. H
Abb.

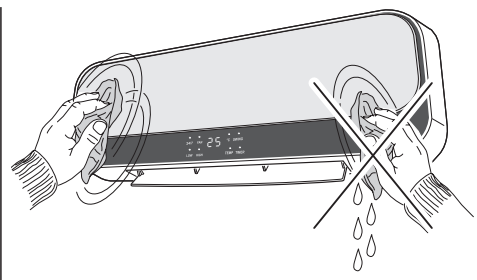


Fig. L
Abb.

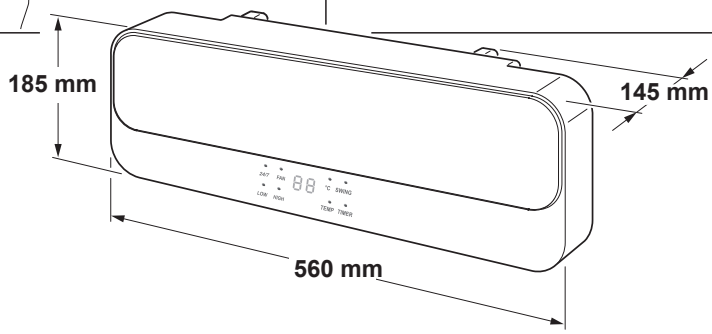


Fig. M
Abb.

INDICE GENERALE



0 - AVVERTENZE	1	3.4.a - Modalità ventilazione	13
0.1 - INFORMAZIONI GENERALI	1	3.4.b - Modalità riscaldamento a potenza minima	13
0.2 - SIMBOLOGIA	1	3.4.c - Modalità riscaldamento a potenza massima	13
0.3 - AVVERTENZE GENERALI	2	3.4.d - Modalità ECO (impostazione della temperatura)	13
0.2.1 - Pittogrammi redazionali	2	3.4.e - Modalità ritardo spegnimento ...	14
0.4 - USO PREVISTO	7	3.4.f - Funzionamento flap	14
0.5 - USO NON PREVISTO E POTENZIAL- MENTE PERICOLOSO	7	3.4.g - Modalità Timer settimanale	14
1 - DESCRIZIONE APPARECCHIO E COMANDI	8	3.4.h - Cancellazione funzioni programmabili	17
2 - INSTALLAZIONE	8	3.4.i - Funzione finestra/porta aperta	17
3 - USO DELL'APPARECCHIO	10	4 - PROTEZIONE SURRESCALDAMENTO	18
3.1 - TASTI COMANDO E DISPLAY	10	5 - MANUTENZIONE E PULIZIA	19
3.2 - TASTI FUNZIONI TELECOMANDO	11	6 - CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO	19
3.3 - USO DEL TELECOMANDO	11		
3.3.a - Inserimento delle batterie	12		
3.3.b - Sostituzione delle batterie	12		
3.3.c - Posizione del telecomando	13		
3.4 - ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO	13		

ILLUSTRAZIONI

Le illustrazioni sono raggruppate nelle pagine iniziali del manuale



0 - AVVERTENZE







0.1 - INFORMAZIONI GENERALI

Desideriamo innanzitutto ringraziarVi per aver deciso di accordare la vostra preferenza ad un apparecchio di nostra produzione.

0.2 - SIMBOLOGIA

I pittogrammi riportati nel seguente capitolo consentono di fornire rapidamente ed in modo univoco informazioni necessarie al corretto utilizzo della macchina in condizioni di sicurezza.

0.2.1 - Pittogrammi redazionali

	Segnala che il presente documento deve essere letto con attenzione prima di installare e/o utilizzare l'apparecchio.
	Segnala che il presente documento deve essere letto con attenzione prima di qualsiasi operazione di manutenzione e/o pulizia.
	Segnala che potrebbero esserci delle informazioni aggiuntive su manuali allegati.
	Indica che sono disponibili informazioni nel manuale d'uso o nel manuale di installazione.
	Indica che il personale di assistenza deve maneggiare l'apparecchio attenendosi al manuale di installazione.
	Segnala al personale interessato che l'operazione descritta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire uno shock elettrico.
	Segnala al personale interessato che l'operazione descritta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire danni fisici.
	Segnala al personale interessato che l'operazione descritta presenta, se non effettuata nel rispetto delle normative di sicurezza, il rischio di subire bruciature per contatto con componenti con elevata temperatura.

0.3 - AVVERTENZE GENERALI

QUANDO SI UTILIZZANO APPARECCHIATURE ELETTRICHE, È SEMPRE NECESSARIO SEGUIRE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI BASE PER RIDURRE RISCHI DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE E INFORTUNI A PERSONE, INCLUSO QUANTO SEGUE:



1. Documento riservato ai termini di legge con divieto di riproduzione o di trasmissione a terzi senza esplicita autorizzazione della ditta OLIMPIA SPLENDID. Gli apparecchi possono subire aggiornamenti e quindi presentare particolari diversi da quelli raffigurati, senza per questo costituire pregiudizio per i testi contenuti in questo manuale.



2. Leggere attentamente il presente manuale prima di procedere con qualsiasi operazione (installazione, manutenzione, uso) ed attenersi scrupolosamente a quanto descritto nei singoli capitoli.



3. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione.

4. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

5. **LADITTACOSTRUTTRICENONSIASSUMERESPONSABILITÀ PER DANNI A PERSONE O COSE DERIVANTI DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE NORME CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO.**

6. La ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento ai propri modelli, fermo restando le caratteristiche essenziali descritte nel presente manuale.



7. Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete distribuzione elettrica. La targa dati è situata sull'apparecchio.



8. Installare l'apparecchio secondo le istruzioni del costruttore. Un'errata installazione può causare danni a persone, animali o cose, nei confronti dei quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

9. Usare l'apparecchio sempre e soltanto in posizione orizzontale. Posizionare l'apparecchio in un ambiente adeguato.

10. Durante l'utilizzo dell'apparecchio svolgere sempre tutto il cavo.

11. L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione con spina (collegamento tipo Y). Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da una persona qualificata similare, in modo da prevenire ogni rischio.



12. Installare l'apparecchio garantendo che interruttori e altri comandi non siano raggiungibili da chi sta usando il bagno o la doccia.

13. Non usare prolunghe, se non con particolare cautela.

14. Tenere l'apparecchio ad una distanza di almeno 1m da altri oggetti (fig. B).

14a. Per evitare il rischio di incendio tenere le uscite e le prese d'aria dell'apparecchio ad una distanza di almeno 1 m da qualsiasi oggetto, tende, tessuti o materiali infiammabili.

15. Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore.

16. Non utilizzare l'apparecchio per asciugare abiti.



17. Fare attenzione che non entrino oggetti estranei nelle aperture di ventilazione o scarico in quanto vi è il rischio di scosse elettriche, incendio o danni all'apparecchio.

18. Evitare che il cavo tocchi le superfici calde durante il funzionamento.

19. Non svolgere il cavo sotto a tappeti, coperte o guide. Sistemare il cavo in zone non di passaggio in modo da evitare inciampi.

20. Non arrotolare, attorcigliare o avvolgere il cavo attorno all'apparecchio perché potrebbe indebolire e rompere l'isolamento.



21. L'apparecchio si scalda leggermente quando è in funzione. Per evitare bruciature, non toccate le superfici con la pelle nuda.



22. Non utilizzare l'apparecchio all'esterno o su superfici bagnate.

23. Non utilizzare l'apparecchio in abbinamento a programmatori, timer o altri dispositivi che ne provochino l'accensione automatica per evitare rischi di incendio nel caso in cui l'apparecchio sia coperto o posizionato in modo non corretto.

24. Rendere note a tutto il personale interessato al trasporto ed all'installazione dell'apparecchio le presenti istruzioni.

25. Non azionare l'apparecchio in prossimità di tende, in quanto il materiale potrebbe essere risucchiato nelle prese d'aria (fig. B).

26. Evitare il versamento di liquidi sull'apparecchio.

27. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.



28. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.



29. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.





30. I bambini di età inferiore ai 3 anni dovrebbero essere tenuti a distanza se non continuamente sorvegliati.



31. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spegnere l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e che essi ricevano sorveglianza o istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne capiscano i pericoli.



32. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, regolare o pulire l'apparecchio né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.



33. Si raccomanda di non usare la stufetta nelle immediate vicinanze della vasca da bagno, della doccia o di una piscina.



34. **ATTENZIONE** - Alcune parti del presente prodotto possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare molta attenzione laddove siano presenti bambini e persone vulnerabili.

35. Scollegare sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima di effettuare la pulizia.

36. Per un corretto uso dell'apparecchio **NON SI DEVE:**

- a. Collocarlo immediatamente sotto una presa di corrente fissa
- b. Tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
- c. Lasciarlo esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
- d. Lasciarlo inutilmente inserito.
- e. Toccarlo con mani bagnate o umide.

37. Utilizzare l'apparecchio solamente nel rispetto delle istruzioni fornite nel presente manuale. Il costruttore sconsiglia qualsiasi altro tipo di utilizzo in quanto potrebbe provocare scosse elettriche, incendi o lesioni personali.



38. La causa più comune di surriscaldamento è il deposito di polvere o lanugine nell'apparecchio. Rimuovere regolarmente questi accumuli scollegando l'apparecchiatura dalla presa di corrente ed aspirando dai fori di ventilazione e le griglie.

39. Non utilizzare detersivi abrasivi sull'apparecchio. Pulire con un panno umido (non bagnato) risciacquato in acqua insaponata calda.

40. Non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica fin tanto che non è completamente assemblato e regolato.


41. Durante il montaggio, e ad ogni operazione di manutenzione, è necessario osservare le precauzioni citate nel presen-

te manuale, e sulle etichette apposte all'interno degli apparecchi, nonché adottare ogni precauzione suggerita dal comune buonsenso e dalle Normative di Sicurezza vigenti nel luogo d'installazione.



42. Non lavare o immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Potrebbero verificarsi corto circuiti o incendi.
43. Non far funzionare l'apparecchio in una area chiusa come dentro un armadio in quanto esso potrebbe causare un incendio.
44. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghe; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (A) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
45. Non utilizzare l'apparecchio in caso di guasto o cattivo funzionamento, se il cavo o spina sono danneggiati, o se è stato fatto cadere o è danneggiato in qualsiasi modo. Spegnerlo l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa di corrente e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
46. Lo smontaggio, riparazione o riconversione da parte di una persona non autorizzata potrebbe comportare gravi danni e annullerà la garanzia del fabbricante.



47. Non smontare, né apportare modifiche all'apparecchio.
48. Riparare da se l'apparecchio è estremamente pericoloso.
49. In presenza di perdite di gas da altre apparecchiature, arieggiare bene l'ambiente prima di azionare l'apparecchio.
50. Non scollegare la spina dalla presa di corrente prima di aver spento l'apparecchio.
51. Nel caso in cui si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione, dopo avere staccato la spina dalla presa di corrente.
52.  **ATTENZIONE** - Onde evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
53. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i propri giochi.
54. Al primo utilizzo e dopo un lungo periodo di inattività dell'apparecchio, si potrebbe sentire un leggero rumore o un po' di

odore. È un fenomeno normale che scompare dopo qualche minuto di funzionamento.

0.4 - USO PREVISTO

55. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per produrre aria calda con il solo scopo di rendere confortevole l'ambiente dove si soggiorna.
56. Questo apparecchio è destinato solo per un utilizzo domestico o simile, non di tipo commerciale o industriale.
57. Un uso improprio dell'apparecchio, con eventuali danni causati a persone, cose o animali, esula OLIMPIA SPLENDID da ogni responsabilità.
58. Comandare le funzioni dell'apparecchio SOLO con il telecomando in dotazione.
59. L'apparecchio è dotato di una speciale funzione, attivabile a scelta dell'utente, che permette di rilevare l'eventuale apertura di una finestra e forzare il funzionamento in modalità Antigelo per limitare lo spreco di energia.

Questo prodotto è dotato del marchio CE che indica il rispetto delle normative 2014/35/UE (bassa tensione), 2014/30/UE (compatibilità elettromagnetica) e 2014/53/UE (direttiva apparecchiature radio).

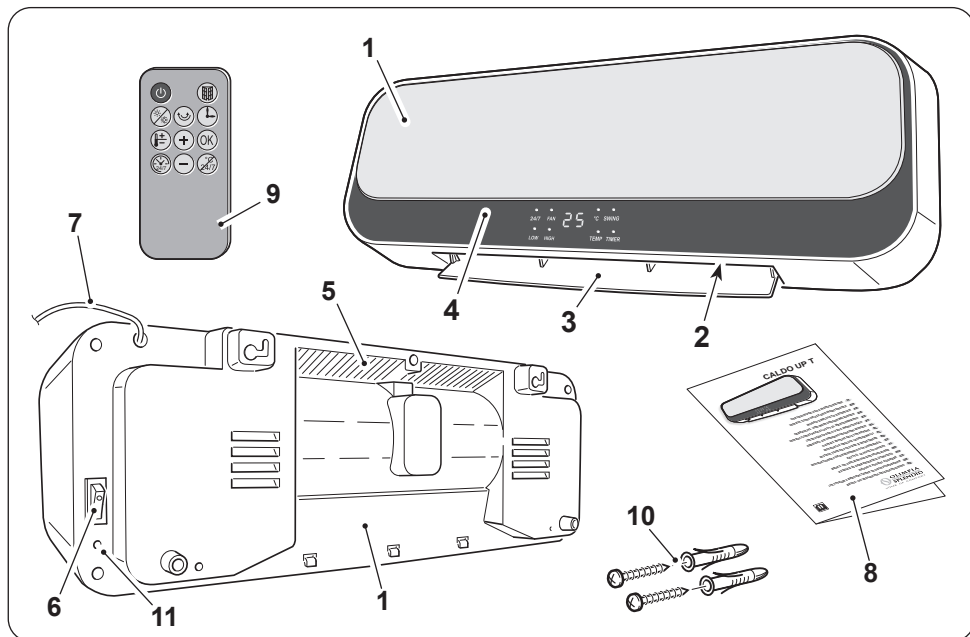
0.5 - USO NON PREVISTO E POTENZIALMENTE PERICOLOSO

60. Non utilizzare l'apparecchio in zone in cui vengono utilizzati o stoccati benzina, vernici o altri liquidi infiammabili o in ambienti con presenza di gas infiammabili o gas esplosivi.
61. Non utilizzare l'apparecchio se nel locale è stato da poco spruzzato insetticida a gas o in presenza di incensi accesi, vapori chimici o residui oleosi.
62. Non utilizzare questo apparecchio in piccole stanze occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza autonomamente, a meno che non venga fornita una supervisione costante.

Questo prodotto deve essere utilizzato unicamente secondo le specifiche indicate nel presente manuale. L'utilizzo diverso da quanto specificato potrebbe comportare gravi infortuni. LA DITTA COSTRUTTRICE NON SI ASSUME RESPONSABILITÀ PER DANNI A PERSONE O COSE DERIVANTI DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE NORME CONTENUTE NEL PRESENTE MANUALE.

1 - DESCRIZIONE APPARECCHIO E COMANDI

- | | | |
|-------------------------|---------------------------------------|--|
| 1. Corpo apparecchio | (0 / I) | 10. Tasselli e viti per
fissaggio apparecchio a
parete (3) |
| 2. Griglia uscita aria | 7. Cavo di alimentazione
elettrica | 11. Tasto START/STOP
funzionamento manuale |
| 3. Flap uscita aria | 8. Libretto uso e
manutenzione | |
| 4. Display | 9. Telecomando | |
| 5. Griglia entrata aria | | |
| 6. Interruttore ON/OFF | | |



2 - INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- L'apparecchio deve essere installato su una parete che deve essere in muratura e/o in materiale termoresistente (non in legno o materiale sintetico facilmente surriscaldabile).



L'apparecchio deve essere installato:

- in modo da impedire che l'interruttore ON/OFF e i tasti vengano toccati da chi si trova nella vasca da bagno o nella doccia.
- a distanza di almeno 350mm dalle pareti
- a distanza di almeno 1000mm da materiali infiammabili (tende, tessuti, ecc...) (figura B).

- **NON** installare l'apparecchio al di sotto di prese di corrente.
- **Predisporre una presa di corrente nelle vicinanze dell'apparecchio assicurandosi che non sia troppo distante in relazione alla lunghezza del cavo di alimentazione (figura C).**

- a. Identificare la zona dove installare l'apparecchio.
- b. Realizzare due fori da 6mm ad un interasse di 315mm (figura D).



- **I fori devono essere distanti almeno 2000mm dal pavimento e 350mm dal soffitto (figura D).**
- **Quando si fora la parete assicurarsi che non ci siano canaline elettriche o tubi dell'acqua.**

- c. Inserire i tasselli nei fori quindi avvitare le viti fornite in dotazione.
- d. **Non** avvitare completamente le viti; lasciarle circa 10 mm distanti dalla parete (figura E).



Assicurarsi che le viti siano ben salde nella parete.

- e. Inserire le sedi (X) presenti sul retro dell'apparecchio sulle viti spingendo lo stesso contro alla parete (figura F - fase 1).
- f. Spingere l'apparecchio verso sinistra di circa 10 mm (figura F - fase 2) quindi spingerlo verso il basso di circa 8÷10mm (figura F - fase 3).
- g. Verificare infine che l'apparecchio sia stabile e ben ancorato alla parete.



- **Prima di collegare la spina dell'apparecchio alla presa di corrente assicurarsi che i valori di tensione riportati sulla targa dati corrispondano a quelli della rete elettrica, e che la presa sia dotata di efficace messa a terra.**
- **La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.**

- h. Inserire la spina nella presa di corrente.
- i. Premere su "I" (ON) l'interruttore (6); l'apparecchio è pronto per l'uso.



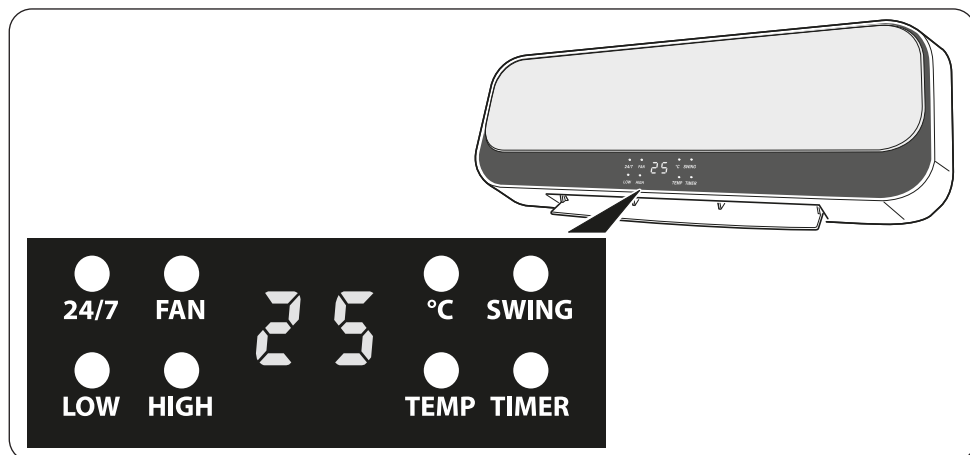
Questo prodotto è dotato di flap (3) che si apre automaticamente all'accensione del prodotto e si richiude automaticamente al suo spegnimento. NON MUOVERE IL FLAP CON LE MANI.

L'apparecchio potrebbe danneggiarsi o deformarsi. Aprire con le mani il flap se accidentalmente viene parzialmente chiuso o chiuso del tutto.

3 - USO DELL'APPARECCHIO

3.1 - TASTI COMANDO E DISPLAY

I led presenti sul display visualizzano lo stato dell'apparecchio. Il significato dei led è il seguente:



24/7	Timer settimanale impostato
FAN	Led acceso fisso: modalità solo ventilatore attiva
	Led acceso lampeggiante: conteggio a ritroso tempo di spegnimento
LOW	Modalità potenza minima attiva
HIGH	Modalità potenza massima attiva
°C	Led temperatura - apparecchio acceso
SWING	Funzione flap oscillante attiva
TEMP	Led acceso fisso, la temperatura lampeggia: impostazione della temperatura da telecomando
	Led acceso lampeggiante: funzione finestra/porta aperta attiva
TIMER	Modalità timer attiva
25	Acceso fisso: visualizzazione della temperatura ambiente
	Acceso lampeggiante: impostazione della temperatura da telecomando

3.2 - TASTI FUNZIONI TELECOMANDO

In dotazione è fornito un telecomando per facilitare le impostazioni e le funzioni dell'apparecchio. Ad ogni pressione di un tasto del telecomando l'apparecchio emette un "beep" per segnalare la ricezione del segnale. Per utilizzare l'apparecchio è necessario prima premere su "I" (ON) l'interruttore presente sul lato destro dell'apparecchio.



Tasto ON/OFF

Premere il tasto per accendere l'apparecchio; si accende il led FAN, l'apparecchio si avvia in modalità **VENTILAZIONE** e il flap si apre.
Premerlo nuovamente per spegnere l'apparecchio.



Tasto selezione modalità operativa

Premere il tasto per selezionare la modalità di funzionamento desiderata
Potenza minima (LOW) > Potenza massima (HIGH) > Ventilazione (FAN)



Tasto flap (SWING)

Premere il tasto per regolare la direzione dell'aria.



Tasto ritardo spegnimento

Premere il tasto per confermare/annullare il ritardo dello spegnimento dell'apparecchio.



Tasto modalità ECO (impostazione temperatura)

Premere il tasto per impostare la temperatura desiderata. Dopo aver premuto il tasto impostare la temperatura con i tasti **(+)** e **(-)** (range: 18°C÷45°C).



Tasto OK

Premere il tasto per confermare le impostazioni.



Tasto impostazione funzionamento settimanale



Tasto cancellazione impostazione settimanale



Tasto attivazione/disattivazione funzione finestra/porta aperta



Tasti aumento/diminuzione valori di impostazione

3.3 - USO DEL TELECOMANDO

Il telecomando fornito a corredo dell'apparecchio è lo strumento che Vi permette di utilizzare l'apparecchio nel modo più comodo. È uno strumento da maneggiare con cura ed in particolare:

- Evitare di bagnarlo (non va pulito con acqua o lasciato alle intemperie).
- Evitare che cada per terra o urti violentemente.

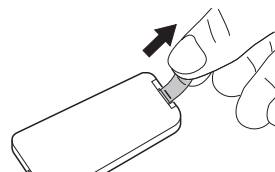


- Evitare l'esposizione diretta ai raggi solari.



- **Il telecomando funziona con la tecnologia a infrarosso.**
- **Durante l'uso non interporre ostacoli fra il telecomando e l'apparecchio.**
- **Nel caso in cui nell'ambiente vengano utilizzati altri apparecchi dotati di telecomando (TV, gruppi stereo, ecc...), si potrebbero verificare delle interferenze.**
- **Lampade elettroniche e fluorescenti possono interferire nelle trasmissioni tra telecomando e l'apparecchio.**
- **Estrarre le batterie di alimentazione nel caso di inutilizzo prolungato del telecomando.**

- Togliere dal telecomando la linguetta di disconnessione batteria in modo che il telecomando sia operativo.



3.3.a - Inserimento delle batterie

Le batterie di alimentazione sono comprese nella fornitura.

Per inserire correttamente le batterie:

- a. Premere la linguetta laterale ed estrarre il supporto batteria dal corpo del telecomando
- b. Posizionare la batteria nel supporto con il simbolo “+” rivolto verso l’alto.
- c. Inserire correttamente il supporto batteria nell’apposito vano spingendolo fino in fondo.



Rispettare scrupolosamente le polarità indicate sul fondo del vano batterie.

3.3.b - Sostituzione delle batterie

Le batterie vanno sostituite se premendo uno dei tasti non si sente il “beep” di ricezione del segnale dell’apparecchio.



Utilizzare sempre batterie nuove. L'utilizzo di batterie vecchie o di tipo diverso potrebbe generare un malfunzionamento del telecomando.

Il telecomando utilizza una batteria al litio da 3,0V (tipo CR 2025).



Una volta scariche, le batterie vanno sostituite entrambe ed eliminate negli appositi centri di raccolta o come previsto dalle normative locali.

- Se non si utilizza il telecomando per alcune settimane o anche più, togliere le batterie. **Eventuali perdite delle batterie potrebbero danneggiare il telecomando.**



Non ricaricare o smontare le batterie. Non gettate le batterie nel fuoco. Possono bruciare o esplodere.


3.3.c - Posizione del telecomando

Tenere il telecomando in una posizione dalla quale il segnale può raggiungere il ricevitore dell'apparecchio (distanza massima circa 8 metri - con le batterie cariche).


La presenza di ostacoli (mobili, tende, pareti, ecc.) tra il telecomando e l'apparecchio riduce la portata del telecomando.

3.4 - ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO


3.4.a - Modalità ventilazione

Usando questa modalità l'apparecchio non esercita alcuna azione né sulla temperatura né sull'umidità dell'aria in ambiente. Premendo il tasto ON/OFF  l'apparecchio si avvia in questa modalità. Sul display dell'apparecchio si accende il led **FAN**.

3.4.b - Modalità riscaldamento a potenza minima

Con l'apparecchio acceso in modalità ventilazione, premere il tasto  per attivare la potenza minima di riscaldamento. Sul display dell'apparecchio oltre al led **FAN** si accende anche il led **LOW**.


3.4.c - Modalità riscaldamento a potenza massima

Con l'apparecchio acceso in modalità potenza minima, premere il tasto  due volte per attivare la potenza massima di riscaldamento. Sul display dell'apparecchio oltre al led **FAN** si accende anche il led **HIGH** (e si spegne il led **LOW**).




*È possibile attivare questa modalità anche tramite il tasto **START/STOP** presente sul retro dell'apparecchio (pos. 12 - figura X). Premendo nuovamente il tasto **START/STOP** l'unità si porta in modalità **STAND-BY** (e lo spegnimento avviene come descritto nel paragrafo successivo).*






*Se è stata attivata una delle modalità di riscaldamento premendo il tasto **ON/OFF**  per spegnere l'apparecchio, il led **FAN** inizia a lampeggiare e il display inizia il conteggio a ritroso di 30 secondi terminato il quale l'apparecchio si spegne (ed anche il led **FAN**).*

3.4.d - Modalità ECO (impostazione della temperatura)

Con l'apparecchio acceso sul display viene visualizzata la temperatura ambiente.

Con l'apparecchio in funzione, premendo il tasto  il valore della temperatura lampeggia e si visualizza il valore della temperatura impostata.

Entro 5 secondi, premere i tasti  e  per impostare la temperatura desiderata (range: 18°C÷45°C - variazioni di 1°C). Per confermare l'impostazione premere il tasto  o attendere 5 secondi; il display torna a visualizzare la temperatura ambiente.


Se la temperatura impostata è di poco superiore a quella ambiente (+1÷2°C) si attiva automaticamente la funzione riscaldamento a potenza minima (led **FAN** e **LOW** accesi).


Se la temperatura impostata è di molto superiore a quella ambiente ($>3^{\circ}\text{C}$) si attiva automaticamente la funzione riscaldamento a potenza massima (led **FAN** e **HIGH** accesi).


Se la temperatura impostata è inferiore a quella ambiente si attiva automaticamente la funzione ventilazione (led **FAN** acceso).


Durante il funzionamento è possibile variare in qualsiasi momento la temperatura impostata.

3.4.e - Modalità ritardo spegnimento

Con l'apparecchio in funzione premere il tasto  per attivare e impostare la modalità ritardo di spegnimento; sul display dell'apparecchio si accende il led **TIMER** e si visualizza il valore **0 H**.

Premere una o più volte il tasto  per impostare il ritardo desiderato (da 1 a 8 ore) dopo il quale l'unità si spegnerà.

Attendere circa 5 secondi senza premere nessun tasto quindi il ritardo verrà impostato e sul display si accenderà il led **TIMER**. Dopo la conferma dell'attivazione del timer è possibile variare in qualsiasi momento la modalità di funzionamento premendo il tasto .

Una volta trascorso il tempo impostato, l'apparecchio si spegne. Per annullare lo spegnimento ritardato, premere il tasto  e l'unità andrà in modalità stand-by o in alternativa ripetere la procedura di impostazione del ritardo impostando il valore **0 H**.




È possibile impostare il ritardo desiderato fino a quando il simbolo numerico delle ore lampeggia. Terminata l'impostazione, dopo 5 secondi, il valore numerico smette di lampeggiare e viene automaticamente memorizzato. Se si desidera variare ulteriormente il tempo del ritardo è necessario ripetere l'operazione dall'inizio.



Questa funzione può essere impostata insieme al timer settimanale.

3.4.f - Funzionamento flap

Con l'apparecchio in funzione, premendo il tasto  il flap inizia a oscillare.

Se si desidera fermare il flap in una certa posizione per direzionare il flusso d'aria premere ancora il tasto .

Premere di nuovo il tasto per riprendere l'oscillazione del flap.

3.4.g - Modalità Timer settimanale



Questa modalità può essere avviata solo quando l'apparecchio è in modalità riscaldamento (non può essere avviata quando l'apparecchio funziona solo come ventilatore) o in modalità temperatura impostata.

Per utilizzare questa funzione è necessario impostare prima giorno e ora correnti.



Questa operazione deve essere eseguita alla prima accensione dell'apparecchio o dopo averlo scollegato elettricamente.

Operare come segue:

- a. Avviare il funzionamento dell'apparecchio in modalità potenza minima di riscaldamento. Sul display dell'apparecchio oltre al led **FAN** si accende anche il led **LOW**.
- b. Premere il tasto per impostare il giorno corrente della settimana. Sul display si visualizza **01** che indica "lunedì".
- c. Premere i tasti e per impostare il giorno corrente (01= lunedì, 02= martedì, 07= domenica).

Premere il tasto (entro 10 secondi) per confermare e passare all'impostazione dell'ora.

Il display visualizza **00**.

- d. Premere i tasti e per impostare l'ora corrente (da 0 a 23). Premere il tasto (entro 10 secondi) per confermare e passare all'impostazione dei minuti.

Il display visualizza **00**.

- e. Premere i tasti e per impostare i minuti (da 0 a 59). Premere il tasto (entro 10 secondi) per confermare l'impostazione.



Se non si preme entro 10 secondi l'impostazione non viene memorizzata.



Se si vuole resettare giorno e ora impostata togliere corrente all'apparecchio.

- f. Il display visualizza **P 1**.



L'apparecchio ha 5 modalità preimpostate e una sesta libera (impostabile dall'utente).

Le caratteristiche delle modalità preimpostate sono riportate nella tabella a fondo pagina.

Per impostare la modalità libera vedere il paragrafo 3.4.g.1

- g. Premere il tasto una o più volte per selezionare la modalità desiderata.
- h. Premere il tasto (entro 10 secondi) per confermare l'impostazione.
Sul display dell'apparecchio il led **24/7** inizia a lampeggiare per indicare che la funzione è attiva. L'apparecchio si accenderà e si spegnerà secondo la modalità impostata.

Modalità	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato	Domenica
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00÷23:59	00:00÷23:59
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Nota:	^a Modalità P2 e P4, l'ora di spegnimento è nel giorno successivo						
P6:	Intervallo di tempo impostato 00÷24H, l'ora di accensione deve essere precedente all'ora di spegnimento. In caso contrario la modalità NON si attiva.						

3.4.g.1 - Impostazione modalità libera "P6"




- Dopo aver selezionato la modalità **P6** premere il tasto **OK** (entro 10 secondi) per confermare.
Sul display lampeggia il numero **1** (lunedì); entro 5 secondi confermare il giorno con il tasto **OK**. Se non si conferma il display passa automaticamente al giorno successivo **2** (martedì) e così di seguito fino a **7** (domenica).
- Confermare il giorno e impostare con i tasti **+** e **-** l'ora di accensione desiderata (il display visualizza **00**). Premere il tasto **OK** (entro 10 secondi) per confermare.
- Impostare con i tasti **+** e **-** l'ora di spegnimento desiderata (il display visualizza **00**). Premere il tasto **OK** (entro 10 secondi) per confermare.
- Impostare tutti i giorni della settimana operando nello stesso modo.

Nota:

- Per tutti i giorni è necessario impostare sia l'ora di accensione che quella di spegnimento.
- È possibile solo impostare l'ora, non i minuti.
- Dopo aver impostato per tutti e 7 i giorni della settimana l'ora di accensione e quella di spegnimento l'apparecchio si imposta in modalità settimanale; sul display lampeggia il led **24/7**.

Impostazione rapida

- Mentre il led **1÷7** lampeggia premere i tasti **+** e **-** per selezionare il giorno **1** (lunedì).
- Premere il tasto **OK** per confermare quindi premere altre due volte il tasto **OK** senza impostare ora di avvio e spegnimento (lasciare **00**).

- c. Ripetere le stesse operazioni per gli altri giorni (da martedì a sabato).
- d. Quando lampeggia 7 (domenica) confermare con il tasto .
- e. Impostare l'ora di accensione e confermare con il tasto .
- f. Impostare l'ora di spegnimento.
Premendo il tasto  per confermare si avvia automaticamente l'apparecchio con la modalità settimanale.



Una volta impostata la modalità l'apparecchio la conserva in memoria anche se si disattiva il timer.

La memoria si cancella se si scollega elettricamente l'apparecchio.

3.4.g.2 - Spegnimento del Timer Settimanale





- Premere per sette volte il tasto  per spegnere il timer settimanale.

Significato dei led



- Una volta attivato il timer settimanale, sul display dell'apparecchio si visualizza la temperatura ambiente.
Si accende il led °C e lampeggiano i led 24/7 e LOW o HIGH (in base alla differenza tra la temperatura impostata e quella ambiente).
- Le funzioni flap (SWING), riscaldamento a potenza minima (LOW), riscaldamento a potenza massima (HIGH), impostazione della temperatura e finestra/porta aperta possono essere attivate sia in modalità timer settimanale che nel funzionamento normale.
- Il led si accende fisso quando la funzione corrispondente sta funzionando.

3.4.h - Cancellazione funzioni programmabili

3.4.h.1 - Annullare l'impostazione della temperatura

- a. In fase di impostazione, premere il tasto  per annullare.
- b. Dopo aver impostato la temperatura, premere prima il tasto  quindi premere il tasto  per annullare.
- c. Premere il tasto  per uscire dalla modalità di impostazione della temperatura.

3.4.h.2 - Annullare l'impostazione del Timer settimanale



- a. In fase di impostazione, premere il tasto  per annullare.
- b. Dopo aver impostato il timer settimanale, premere prima il tasto  quindi premere il tasto  per annullare.

3.4.i - Funzione finestra/porta aperta

Se abilitata, la funzione **FINESTRA/PORTA APERTA** permette all'apparecchio di rilevare un anomalo apporto di aria fredda nella stanza.

In questa condizione, quando l'apparecchio è in modo riscaldamento o in modalità di temperatura impostata (la funzione non è attivabile in modalità di funzionamento come ventilatore), se rileva un abbassamento di qualche grado della temperatura ambiente la funzione si attiva.

Per abilitare la funzione:

- a. Con apparecchio collegato alla tensione di rete ed è in modalità riscaldamento, premere il tasto  per abilitare la funzione FINESTRA/PORTA APERTA. Sul display si accende il led **TEMP**.
- b. Premere il tasto  una seconda volta per disabilitare la funzione.





Ogni volta che si collega elettricamente l'apparecchio la funzione FINESTRA/PORTA APERTA è disabilitata.

Se questa funzione è disabilitata, l'apparecchio funziona normalmente. Il rilevamento della temperatura si avvia dopo 1 minuto dal rilevamento della finestra/porta aperta. La funzione si attiva con un ciclo che dura 10 minuti e ogni 5 minuti l'apparecchio rileva la temperatura ambiente per verificare se la finestra/porta è stata chiusa. Se durante i controlli, l'apparecchio rileva:

- una differenza di $\leq 8^{\circ}\text{C}$ rispetto alla temperatura ambiente, l'apparecchio continua a riscaldare e il rilevamento della finestra/porta aperta continua,
- una differenza di $> 8^{\circ}\text{C}$ rispetto alla temperatura ambiente, l'apparecchio arresta il riscaldamento e si pone in stand-by e si interrompe il rilevamento della finestra/porta aperta.



Nota:

- Quando l'apparecchio interrompe il riscaldamento, l'allarme e la ventola continuano a funzionare per 30 secondi, quindi si posizionano in stand-by. Sul display dell'apparecchio lampeggiano sia il led **TEMP** che la scritta **OF**.
- Premere il tasto  per riavviare l'apparecchio prima che lo stesso si spenga.
- Dopo il riavvio, il rilevamento della funzione finestra/porta aperta inizia nuovamente con le stesse modalità descritte in precedenza.
- Premere il tasto  per spegnere l'apparecchio; il display torna a visualizzare la temperatura dell'ambiente e il led °C si accende (apparecchio in stand-by).

4 - PROTEZIONE SURRISCALDAMENTO

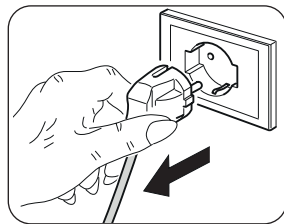
- Questo prodotto è protetto da una protezione al surriscaldamento che spegne l'apparecchio automaticamente in caso di forte surriscaldamento. In questo caso:
 - scollegare la spina dalla presa della corrente;
 - aspettare circa 15/20 minuti per lasciarlo raffreddare;
 - trovare la possibile causa del surriscaldamento (es. qualcosa che copre l'apparecchio);
 - controllare eventuali danni all'apparecchio, cavo di alimentazione e spina.

- Se non ci sono danni:
 - collegare la spina nella presa di corrente;
 - riavviare l'apparecchio.
- Se l'apparecchio rimane ancora spento, contattare il servizio assistenza.

5 - MANUTENZIONE E PULIZIA



Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione sull'apparecchio spegnerlo posizionando l'interruttore ON/OFF (6) su "O". Scollegare la spina dalla presa di corrente ed attendere che le parti calde si siano raffreddate.



- Utilizzare un panno asciutto per pulire l'apparecchio.
- Se l'apparecchio è molto sporco, è possibile utilizzare un panno inumidito con acqua tiepida (max 50°C) e detergente delicato per pulirne le parti esterne. Asciugare con un panno asciutto (fig. L).
- Utilizzare un pennello o un'aspirapolvere per rimuovere la polvere dalle griglie di entrata/uscita dell'aria.



- Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di ricollegare la spina alla presa di corrente.
- Non utilizzare un panno trattato chimicamente o antistatico per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare, benzina, solvente, pasta per lucidare, o solventi simili. Questi prodotti potrebbero provocare la rottura o la deformazione della superficie in plastica.
- Non usare oli, sostanze chimiche o prodotti abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non lavare o immergere l'apparecchio in acqua.



- In caso di malfunzionamento dell'apparecchio non tentare di smontarlo ma rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza tecnica.

6 - CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo particolarmente lungo o si devono effettuare lavori che potrebbero produrre molta polvere, si consiglia di riporre l'apparecchio come segue:
 - **Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.**
 - Riporre l'apparecchio in un luogo fresco ed asciutto al riparo da umidità.

CALDO UP T	Dato	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica				
Potenza termica normale		P_{nom}	2,0	kW
Potenza termica minima (indicativa)		P_{min}	1,0	kW
Massima potenza termica continua		$P_{max,c}$	2,0	kW
Consumo ausiliario di energia elettrica				
Alla potenza termica normale		eI_{max}	-	kW
Alla potenza termica minima		eI_{min}	-	kW
In modo Standby		eI_{SB}	0,001	kW

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente	Si	No
Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Altre opzioni di controllo		
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con opzione di controllo a distanza	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con controllo di avviamento adattabile	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con limitazione del tempo di funzionamento	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con termometro globo nero	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--



0 - WARNINGS	1	3.3.c - Location of the remote control	13
0.1 - GENERAL INFORMATION.....	1	3.4 - FUNCTIONING.....	13
0.2 - SYMBOLS	1	3.4.a - Fan mode	13
0.3 - GENERAL WARNINGS	2	3.4.b - Minimum power heating mode.....	13
0.2.1 - Editorial pictograms.....	2	3.4.c - Maximum power heating mode.....	13
0.4 - PROPER USE	7	3.4.d - ECO mode (temperature setting)	13
0.5 - UNINTENDED AND POTENTIALLY DANGEROUS USE	7	3.4.e - Switching off delay mode	14
1 - DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND OF THE COMMANDS	8	3.4.f - Flap functioning	14
2 - INSTALLATION	8	3.4.g - Weekly Timer mode.....	14
3 - USE OF THE APPLIANCE	10	3.4.h - Programmable functions cancellation	17
3.1 - CONTROL BUTTONS AND DISPLAY	10	3.4.i - Window/Door open function.....	17
3.2 - REMOTE CONTROL FUNCTIONS BUTTONS.....	11	4 - OVERHEAT PROTECTION	18
3.3 - USE OF THE REMOTE CONTROL	11	5 - MAINTENANCE AND CLEANING	19
3.3.a - Insertion of batteries	12	6 - PRESERVATION OF THE APPLIANCE	19
3.3.b - Replacement of batteries	12		

ILLUSTRATIONS

The illustrations are grouped on the initial pages of the manual



0 - WARNINGS









0.1 - GENERAL INFORMATION

First of all, we would like to thank you for choosing our appliance.

0.2 - SYMBOLS

The pictograms in the next chapter provide the necessary information for correct, safe use of the machine in a rapid, unmistakable way.

0.2.1 - Editorial pictograms

	Indicates that this document must be read carefully before installing and/or using the appliance.
	Indicates that this document must be read carefully before any maintenance and/or cleaning operation.
	Indicates that there may be additional information in attached manuals.
	Indicates that information is available in the user manual or in the installation manual.
	Indicates that the assistance personnel must handle the appliance following the installation manual.
	Signals to the personnel that the operation described could cause electrocution if not performed according to the safety rules.
	It informs the personnel concerned that if the operation is not carried out in compliance with the safety regulations, it presents the risk of suffering physical damage.
	It informs the personnel concerned that if the operation is not carried out in compliance with the safety regulations, it presents the risk of burns due to contact with components at very high temperatures.

0.3 - GENERAL WARNINGS

WHEN USING ELECTRICAL EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS MUST ALWAYS BE FOLLOWED IN ORDER TO REDUCE RISKS OF FIRE, ELECTRIC SHOCKS AND INJURY, INCLUDING THE FOLLOWING:



1. This document is restricted in use to the terms of the law and may not be copied or transferred to third parties without the express authorization of the manufacturer, OLIMPIA SPLENDID.

Our appliances are subject to change and some parts may appear different from the ones shown here, without this affecting the text of the manual in any way.



2. Read this manual carefully before performing any operation (installation, maintenance, use) and follow the instructions contained in each chapter.



3. Keep the manual carefully for future reference.

4. After removing the packaging, check that the appliance is in perfect condition. The packaging materials must not be left within reach of children as they can be dangerous.

5. **THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGES TO PERSONS OR PROPERTY CAUSED BY FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.**

6. The manufacturer reserves the right to make any changes it deems advisable to its models, although the essential features described in this manual remain the same.



7. Before connecting, make sure that the plate data corresponds with the mains electrical supply. The data plate is located on the appliance.



8. Install it according to the manufacturer's instructions. An incorrect installation can cause damage to people, animals or property for which the manufacturer accepts no responsibility.

9. Always and only use it in a horizontal position. Position the appliance in an appropriate environment.

10. Always unreel the cable completely during use.

11. The appliance is equipped with a power cord with plug (Y-type connection). If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his technical service or a similarly qualified person in order to eliminate all possible risks.



12. Install it in such a way that the switches and other controls cannot be reached by persons using the bath or shower.

13. Do not use extensions, if not with particular care.

14. Keep the appliance at a distance of at least 1m from other objects (fig. B).

14a. To avoid the risk of fire, keep the outlets and air intakes of the appliance at a distance of at least 1 m from any object, curtains, tissues or flammable materials.



15. Do not place appliance close to a radiant heat source.
16. Do not use the appliance to dry clothes.
17. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
18. Do not allow cord to come in contact with heated surfaces during operation.
19. Do not run cord under carpeting, throw rugs or runners etc. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
20. Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split.



21. This appliance heats up slightly when in use.
To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.



22. Do not use this appliance outdoors, or on wet surfaces.
23. Do not use this heater with programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
24. Make these instructions known to all the personnel involved in transport and installation of the appliance.
25. Do not operate the heater near curtains, as the material could be sucked into the air vents. (fig. B).
26. Avoid spilling liquid on the appliance.
27. Children must not play with equipment.



28. The appliance may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or without the required experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved.



29. Children must not be allowed to clean the appliance or perform user maintenance without proper supervision.



30. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.



31. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



32. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.



33. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.



34. Some parts of this product may become very hot and could cause burns. Be very careful when children or vulnerable adults are nearby.

35. Always remove plug from the mains supply before cleaning.

36. For correct use of the appliance NEVER:

- Place it immediately underneath a mains wall socket.
- Pull the power cable or the appliance itself to remove the plug from the mains socket.
- Leave it expose to atmospheric agents (rain, sun, etc.).
- Leave it plugged in when not in use.
- Touch it with wet or damp hands.

37. Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or injury.



38. The most common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuum cleaning air vents and grilles.

39. Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only.


40. Do not connect the appliance to the mains voltage until completely assembled and adjusted.

41. During installation and maintenance, respect the precautions indicated in the manual, and on the labels applied inside the units, as well as all the precautions suggested by good sense and by the safety regulations in effect in your country.



42. Do not immerse the appliance in water or in other liquids. Short circuits or fires may occur.
43. Do not let the appliance work in enclosed areas such as a cabinet since it could cause a fire.
44. If the appliance's plug is incompatible with the socket, have the socket replaced with a suitable one by a qualified technician, who must ascertain that the section of the socket cables is compatible with the power absorbed by the appliance. We do not recommend using adaptors and/or extension cables. If they cannot be avoided, however, they must comply with current safety regulations and their ampacity (A) must not be below the maximum ampacity of the appliance.
45. Do not use the appliance in case of malfunctioning or faults, if the cord or plug are damaged, or if it has been dropped or damaged in any manner. Turn the appliance off, disconnect the plug from the socket and let it be checked by professionally qualified personnel.
46. Disassembly, repair or reconversion performed by an unauthorized person could cause heavy damages and will cancel the manufacturer warranty.
47. Neither disassemble nor modify the appliance.
48. Repairing the appliance by yourself is extremely dangerous.



49. In the presence of gas leaks from other equipment, ventilate the room well before activating the appliance.
50. Do not remove plug from power socket until the appliance has been switched off.
51. If you no longer wish to use this appliance, it must be made inoperative by cutting the power supply cable after removing the plug from the power socket.
52.  **WARNING** - In order to avoid overheating, do not cover the heater.
53. Hazardous parts of the appliance must be rendered harmless, especially as there is a risk of children playing with it.
54. At first use and after a long period of inactivity of the appliance, a slight noise may be heard and a slight odour may be smelled. It is a normal phenomenon which will disappear after a few minutes of operation.

0.4 - PROPER USE

55. The appliance should be used for the exclusive purpose of producing hot air for the sole purpose of obtaining a comfortable temperature in the room.
56. This appliance is only designed for domestic use or similar, not for commercial or industrial use.
57. An improper use of the appliance with possible damages caused to people, things or animals releases OLIMPIA SPLENDID from any responsibility.
58. Control the appliance functions **ONLY** with the supplied remote controller.
59. The appliance is equipped with a special function, activated by the user as required, which allows to detect the possible opening of a window and force the functioning in Anti frost mode to limit waste of energy.

This product is CE marked to denote compliance with Directives 2014/35/UE (Low Voltage), 2014/30/UE (Electromagnetic Compatibility) and 2014/53/UE (Radio Equipment Directive).

0.5 - UNINTENDED AND POTENTIALLY DANGEROUS USE

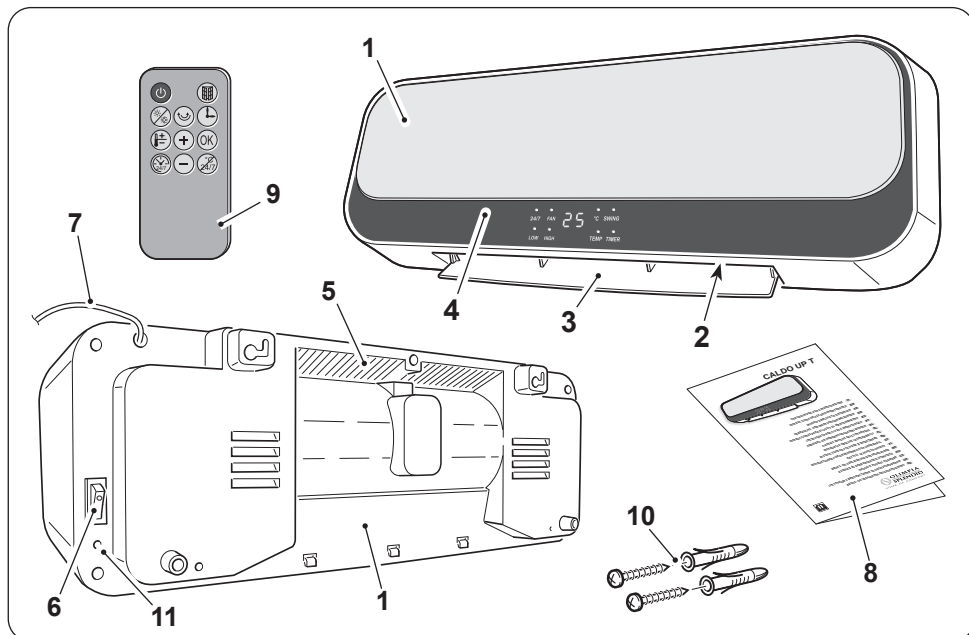
60. Do not use the appliance in areas in which are used or stored petrol, varnishes or other flammable liquids or in environments with the presence of flammable or explosive gases.
61. Do not use the appliance if insecticide gas has just been sprayed in the room or in the presence of burning incenses, chemical vapours or oily residues.
62. Do not use this appliance in small rooms occupied by persons which are not able to leave it autonomously unless constant supervision is supplied.

This product must be used exclusively according to the specifications indicated in this manual. Use different to that specified, could cause serious injuries.

THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR INJURY/DAMAGE TO PERSONS/OBJECTS DERIVING FROM FAILURE TO COMPLY WITH THE REGULATIONS CONTAINED IN THIS MANUAL.

1 - DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND OF THE COMMANDS

- | | | |
|--------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1. Appliance body | 6. (0 / I) ON/OFF switch | 10. Wall plugs and screws |
| 2. Air outlet grid | 7. Power cord | for the appliance wall |
| 3. Air outlet flap | 8. Use and maintenance | fixing (3) |
| 4. Display | booklet | 11. Manual operating |
| 5. Air inlet grid | 9. Remote control | START/STOP button |



2 - INSTALLATION

- After removing the packaging, make sure of the appliance integrity; in case of doubts, do not use it and please refer to professionally qualified personnel.
- The appliance must be installed on a masonry or made of heat resistant material wall (not wooden or made of easily overheatable synthetic material).



The appliance must be installed:

- in such a way as to prevent the ON/OFF switch and the buttons from being touched by who is standing in the bathtub or in the shower.
- At a distance of at least 300 mm from walls
- At a distance of at least 1000 mm from flammable materials (curtains, textiles etc.)

- **DO NOT** install the appliance beneath power outlets.
- Prepare a power outlet in the vicinity of the appliance making sure it's not too far in relation to the power cord length (figure C).

- a. Locate the area where the appliance is going to be installed.
- b. Create two due 6mm holes with a centres distance of 315mm (figure D).



- **The holes must be at least 2000mm away from the floor 350mm from the ceiling (figure D).**
- **When piercing the wall, make sure that no electrical channels or water hoses are present.**

- c. Insert the wall plugs in the holes and then fasten the supplied screws.
- d. **Do not** fasten the screws entirely; leave them approximately 10 mm away from the wall (figure E).



Make sure that the screws are well steady in the wall.

- e. Place the slots (X) on the rear part of the appliance on the screws pushing the appliance itself against the wall (figure F - phase 1).
- f. Push the appliance 10 mm towards the left (figure F - phase 2) then push it about 8÷10mm downwards (figure F - phase 3).
- g. Lastly, check that the appliance is steady and well attached to the wall.



- **Before connecting the appliance plug to the power outlet, make sure that the voltage values indicated on the data plate correspond to the mains supply ones and that the outlet is equipped with an efficient grounding.**
- **The socket must be easily accessible so that the plug can be removed easily in an emergency.**

- h. Insert the plug in the power outlet.
- i. Press "I" (ON) on the switch (6); the appliance is ready for use.



This product has a flap that opens automatically when the product is turned on and closes automatically when turned off. DO NOT MOVE THE FLAP WITH YOUR HANDS.

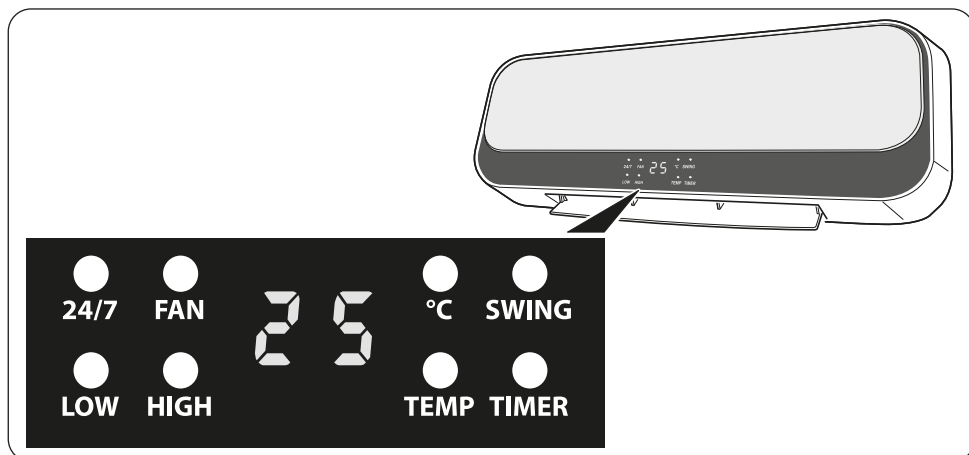
As this could damage or deform the unit. Open the flap with your hands only if it accidentally closes in part or in whole.

3 - USE OF THE APPLIANCE

3.1 - CONTROL BUTTONS AND DISPLAY

The LEDs on the display show the appliance status.

The LEDs meaning is the following:



24/7	Weekly timer is set
FAN	LED turned steady on: only fan mode is active
	LED flashing: switching off time countdown
LOW	Minimum power mode is active
HIGH	Maximum power mode is active
°C	Temperature LED - appliance switched on
SWING	Swinging flap function active
TEMP	LED turned steady on, temperature flashes: temperature setting from the remote control
	LED flashing: open window/door function is active
TIMER	Timer mode is active
25	Steady on: visualisation of the ambient temperature
	Flashing: temperature setting from the remote control

3.2 - REMOTE CONTROL FUNCTIONS BUTTONS

A remote control to ease the settings and the functions of the appliance is supplied. At each pressure of a button of the remote control, the appliance emits a “beep” to report the signal reception. In order to use the appliance it is necessary to press the switch on the right side of the appliance on “1” (ON) (position 6 - figure X).



ON/OFF button

Press this button to switch the appliance on; the FAN LED turns on, the appliance starts in **FAN** mode and the flap opens.
Press it again to switch the appliance off.



Operation mode selection button

Press this button to select the desired functioning mode
Minimum power (LOW) > Maximum power (HIGH) > FAN (FAN)



Flap button (SWING)

Press this button to adjust air direction.



Switching off delay button

Press this button to confirm/cancel the appliance switching off delay.



ECO mode button (temperature setting)

Press this button to set the desired temperature. After pressing the button, set temperature with buttons **+** and **-** (range: 18°C÷45°C).



OK button

Press this button to confirm the settings.



Weekly functioning setting button



Weekly setting cancellation button



Open window/door function activation/deactivation button



Setting values increase/decrease buttons

3.3 - USE OF THE REMOTE CONTROL

The remote control supplied with the appliance is the instrument that will allow you to use the appliance in the most comfortable way possible. It should be handled with care and in particular:

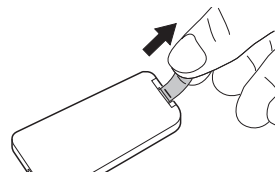
- Keep it dry (do not clean it with water or leave it outdoors in bad weather).
- Avoid dropping or bumping it.



- Keep it out of direct sunlight.



- ***The remote control operates by means of an infrared beam.***
 - ***Avoid obstacles between the remote control and the appliance during use.***
 - ***If other appliances in the room have remote controls (TV, stereo, etc...), there may be interference.***
 - ***Electronic and fluorescent lights may interfere with the transmissions between remote control and appliance.***
 - ***Remove the batteries in case of prolonged disuse of the remote control.***
- Remove the battery disconnection pull tab from the remote control so that it is operational.



3.3.a - Insertion of batteries

The batteries are supplied with the machine.

To insert the batteries correctly:

- Press the lateral pull tab and extract the battery support from the remote control body.
- Place the battery in the support with symbol “+” facing upwards.
- Correctly insert the battery support in the specific slot by pushing it all the way in.



Check the polarity indicated on the bottom of the compartment.

3.3.b - Replacement of batteries

Replace the batteries when you no longer hear a beep from the appliance when pressing any key on the remote control.



Always use new batteries. The use of old or different batteries could generate malfunctioning of the remote control.

The remote controller uses a 3,0V lithium battery (type CR 2025).



When replacing batteries, replace both and dispose of the dead batteries in the appropriate collection centres and as required by law.

- If the remote control is not used for several weeks or longer, remove the batteries. **Any leaks from the batteries could damage the remote control.**




Do not re-charge or disassemble the batteries. Do not throw the batteries into the fire. They can burn and explode.

3.3.c - Location of the remote control

Keep the remote control in a position from which the signal can reach the receiver of the appliance (maximum distance is approx. 8 metres - with charged batteries). The presence of obstacles (furniture, curtains, walls, etc.) between the remote control and the appliance reduces the remote control range.

3.4 - FUNCTIONING


3.4.a - Fan mode

While using this mode, the appliance doesn't exert any action neither on temperature nor on air humidity in the room. When pressing the ON/OFF  button, the appliance starts in this mode. The **FAN** LED on the appliance display turns on.

3.4.b - Minimum power heating mode

With the appliance on in fan mode, press key  to activate the minimum heating power. In addition to the **FAN** LED, the **LOW** LED also switches on on the appliance display.

3.4.c - Maximum power heating mode


With the appliance on in minimum power mode, press key  twice to activate the maximum heating power. In addition to the **FAN** LED, the **HIGH** LED also switches on the appliance display (and the **LOW** LED switches off).



*It is also possible to activate this mode through the **START/STOP** button on the back of the appliance (pos. 12 - figure X).*


*Press button **START/STOP** again and the unit switches to **STAND-BY** mode (and switching off occurs as described in the next paragraph).*






*If one of the heating modes has been activated, press the **ON/OFF**  button to turn the appliance off, the **FAN** LED starts flashing and the display starts the 30 seconds countdown after which the appliance turns off (as well as the **FAN** LED).*

3.4.d - ECO mode (temperature setting)

Ambient temperature is shown on the display when the appliance is turned on.

When the appliance is on, pressing button  will cause the temperature value to flash and the set temperature value to be shown.

Within 5 seconds, press buttons  and  to set the desired temperature (range: 18°C÷45°C - 1°C variations). Press the  button to confirm the setting or wait 5 seconds; the display goes back to show ambient temperature.


If the set temperature is slightly higher than the ambient one (+1÷2°C), the minimum power heating function activates automatically (**FAN** and **LOW** LEDs turned on).


If the set temperature is greatly higher than the ambient one ($>3^{\circ}\text{C}$), the maximum power heating function activates automatically (**FAN** and **HIGH** LEDs turned on).

If the set temperature is lower than the ambient one, the fan function activates automatically (**FAN** LED turned on).



The set temperature can be changed at any moment during functioning.

3.4.e - Switching off delay mode

Press button  when the appliance is functioning to activate and set the switching off delay mode, the **TIMER** LED on the appliance display turns on and the value **0 H** is shown.

Press the  button once or more to set the desired delay (from 1 to 8 hours) after which the unit will turn off.

Wait approximately 5 seconds without pressing any button: the delay will be set and the **TIMER** LED will turn on the display.

After confirming the activation of the timer, it is possible to change the functioning mode at any moment by pressing button . Once the set time has passed, the unit will turn off. To cancel the delayed switching off, press button  and the unit will switch to stand-by mode or, as an alternative, repeat the setting procedure of the delay, entering the value **0 H**.





It is possible to set the desired delay until the hours numeric symbol flashes. Once setting is over, after 5 seconds, the numeric value stop flashing and it is automatically memorized. Is it's desired to further change the delay time, it's necessary to repeat the operation from the beginning.



The weekly timer and this function can be set at the same time.

3.4.f - Flap functioning

When the appliance is on, pressing button  will cause the flap to start oscillating.

If it is desired to stop the flap in a certain position to direct the air flow, press button  again when the flap is oriented as desired.

Press the button one more time to start the flap oscillation again.

3.4.g - Weekly Timer mode















This mode can only be started when the appliance is in heating (it cannot be started when the appliance is working as a fan only) or in set temperature mode.


It is needed to set the current day and hour before using this function.

 **This operation must be performed during the first start-up of the appliance or after having electrically disconnected it.**


Work as follows:

- a. Start the appliance functioning in minimum power heating mode. In addition to the **FAN** LED, the **LOW** LED also switches on on the appliance display.
- b. Press button  to set the current day of the week. , which indicates "Monday", appears on the display.
- c. Press buttons  and  to set the current day (01= Monday, 02= Tuesday, 07= Sunday).
Press button  (within 10 seconds) to confirm and switch to the hour setting.
The display shows .
- d. Press buttons  and  to set the current hour (from 0 to 23). Press button  (within 10 seconds) to confirm and pass to the minutes setting.
The display shows 0 0.
- e. Press buttons  and  to set the minutes (from 0 to 59). Press button  (within 10 seconds) to confirm.



 **If  is not pressed within 10 seconds, the setting is not memorized.**

 **If it is desired to reset the set day and hour, cut power to the appliance.**

- f. The display shows  .

 **The appliance has 5 preset modes and a free sixth one (settable by the user). The preset modes characteristics are indicated in the chart at the bottom of the page.**

In order to set the free mode, please see paragraph 3.4.g.1

- g. Press button  once or more to select the desired mode.
- h. Press button  (within 10 seconds) to confirm the setting.
The LED **24/7** on the appliance display starts flashing indicating that the function is active.
The appliance will turn on and off according to the set mode.

Mode	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00÷23:59	00:00÷23:59
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Note:	^a P2 and P4 modes, the switching off hour is on the next day						
P6:	Set time interval 00÷24H. Switching on hour must precede switching off hour, otherwise the mode DOESN'T activate.						

3.4.g.1 - Free mode “P6” setting



- After selecting **P6** mode, press button **OK** (within 10 seconds) to confirm. Number **1** (Monday) flashes on the display; confirm the day with button **OK** within 5 seconds. If you do not confirm, the display automatically switches to the next day **2** (Tuesday) and so on until **7** (Sunday).
- Confirm the day and set the desired switching on hour with buttons **+** and **-** (the display shows **00**). Press button **OK** (within 10 seconds) to confirm.
- Set the desired switching off hour with buttons **+** and **-** (the display shows **00**). Press button **OK** (within 10 seconds) to confirm.
- Set all the days of the week by operating in the same manner.


Note:

- It is necessary to set both the switching on and switching off hour for all the days.
- It is only possible to set the hour, not the minutes.
- After setting the switching on and switching off hours for all the 7 days of the week, the appliance sets itself to weekly mode; the LED **24/7** flashes on the display.

Quick setting

- While the LED **1÷7** flashes, press **+** and **-** to select day **1** (Monday).
- Press button **OK** to confirm and then press button **OK** two more times without setting the switching on and switching off hours (leave **00**).

- c. Repeat the same operations for the other days (from Tuesday to Saturday).
- d. When 7 (Sunday) flashes, confirm with button .
- e. Set the switching on hour and confirm with button .
- f. Set the switching off hour.


Pressing button  to confirm will cause the appliance to automatically start in weekly mode.



Once the mode is set, the appliance will memorize it even if the timer is deactivated.

Memory will delete if the appliance is electrically disconnected.

3.4.g.2 - Weekly Timer switching off





- Press button  seven times to turn the weekly timer off.

LEDs meaning

- Once the weekly timer has been activated, ambient temperature is shown on the display.
The LED °C turns on and the LEDs 24/7 and **LOW** or **HIGH** flash (according to the difference between the set temperature and the ambient one).
- The flap (SWING), minimum power heating (LOW), maximum power heating (HIGH), temperature setting and window/door open functions can be activated both in weekly timer mode and in normal functioning.
- The LED turns steady on when the corresponding function is working.

3.4.h - Programmable functions cancellation

3.4.h.1 - Cancel temperature setting

- a. During setting phase, press button  to cancel.
- b. After setting temperature, press button  first, then press  to cancel.
- c. Press button  to exit from the temperature setting mode.

3.4.h.2 - Cancel the weekly Timer setting



- a. During setting phase, press button  to cancel.
- b. After setting the weekly timer, press button  first, then press  to cancel.

3.4.i - Window/Door open function

If enabled, the **WINDOW/DOOR OPEN** function allows the appliance to detect an abnormal amount of cold air in the room.

In this condition, when the appliance is in heating mode or in set temperature mode (the function is cannot be activated in functioning as fan), if it detects an ambient temperature reduction by a few degrees, the function activates.

To enable the function:

- a. When the appliance is connected to the mains power and in heating mode, press  to enable the WINDOW/DOOR OPEN function. The LED **TEMP** turns on on the display.
- b. Press  a second time to disable the function.



Each time the appliance is electrically connected, the WINDOW/DOOR OPEN function is deactivated.

If this function is disabled, the appliance works normally.

Temperature detection starts 1 minute after the open window/door detection.




The function activates with a round which lasts 10 minutes and every 5 minutes the appliance detects ambient temperature to check if the window/door has been closed.

If, during the checks, the appliance detects:

- a difference of $\leq 8^{\circ}\text{C}$ compared to ambient temperature, it keeps heating and the open window/door detection continues,
- a difference of $> 8^{\circ}\text{C}$ compared to ambient temperature, it stops heating and switches to stand-by mode and the open window/door detection stops.



Note:

- **When the appliance stops heating, the alarm report and the fan keep functioning for 30 seconds, then they switch to stand-by mode. Both the LED TEMP and the writing  flash on the appliance display.**
- Press  to restart the appliance before it turns off.
- After restart, the open window/door detection starts again in the same ways previously described.
- Press  to turn the appliance off; the display resume showing ambient temperature and the LED $^{\circ}\text{C}$ turns on (appliance in stand-by).

4 - OVERHEAT PROTECTION

- This heater is protected with overheat protection that switches off the appliance automatically in case of severe overheating.

In this case:

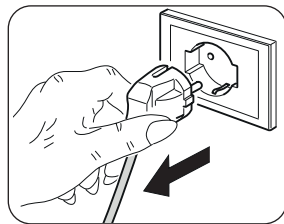
- unplug the appliance;
- wait about 15/20 minutes for it to cool;
- remove any possible cause of overheating, eg. something covering the heater;
- check for damage to the appliance, the cord and the plug.

- If there is no damage:
 - plug the unit back in;
 - switch it on as described above.
- If the heater still does not turn on, please contact Customer Service for assistance.

5 - MAINTENANCE AND CLEANING



Before carrying out any cleaning or maintenance operation on the appliance, switch it off by setting the ON/OFF switch (6) to "O". Disconnect the plug from the power outlet and wait for the hot parts to cool down.



- Use a dry cloth to clean the appliance.
- If the appliance is very dirty, it is possible to use a cloth dampened with warm water (max 50°C) and a mild detergent to clean its external parts. Dry with a dry cloth (fig. L).
- Use a vacuum cleaner to remove dust from the air inlet/outlet grids.



- **Make sure the appliance is completely dry before reconnecting the plug to the power socket.**
- **Do not use a chemically treated or antistatic cloth to clean the appliance.**
- **Do not use petrol, solvents, polishing pastes or similar. These products could break or deform the plastic surface.**
- **Do not use oils, chemical substances or abrasive products to clean the appliance.**
- **Neither wash nor immerse the appliance with/in water.**



- **In case of an appliance malfunction, do not try to disassemble it but instead refer to the retailer or to the technical assistance service.**

6 - PRESERVATION OF THE APPLIANCE

- If you do not intend to use the appliance for a particularly long period of time or if operations which could produce a lot of dust must be performed, it is advised to store the appliance as follows:
 - **Switch the appliance off and disconnect the plug from the power socket.**
 - Store in a fresh and dry place away from humidity.

CALDO UP T		Item	Symbol	Value	Unit
Heat output					
Nominal heat output			P_{nom}	2,0	kW
Minimum heat output (indicative)			P_{min}	1,0	kW
Maximum continuous heat output			$P_{max,c}$	2,0	kW
Auxiliary electricity consumption					
At nominal heat output			el_{max}	-	kW
At minimum heat output			el_{min}	-	kW
In standby mode			el_{SB}	0,001	kW

Type of heat output/room temperature control	Yes	No
Single stage heat output and no room temperature control	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Two or more manual stages, no room temperature control	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
With mechanic thermostat room temperature control	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Electronic room temperature control plus day timer	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Electronic room temperature control plus week timer	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Other control options		
Room temperature control, with presence detection	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Room temperature control, with open window detection	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
With distance control option	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
With adaptive start control	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
With working time limitation	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
With black bulb sensor	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--



0 - MISES EN GARDE	1	3.3.c - Position de la télécommande ...	13
0.1 - INFORMATIONS GÉNÉRALES.....	1	3.4 - FONCTIONNEMENT	13
0.2 - SYMBOLES	1	3.4.a - Mode Ventilation	13
0.3 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES..	2	3.4.b - Mode Chauffage à	
0.2.1 - Pictogrammes	2	puissance minimum.....	13
0.4 - USAGE PRÉVU.....	7	3.4.c - Mode Chauffage à	
0.5 - USAGE NON PRÉVU ET		puissance maximum.....	13
POTENTIELLEMENT		3.4.d - Mode ECO	
DANGEREUX	7	(réglage de la température).....	13
1 - DESCRIPTION DE L'APPAREIL		3.4.e - Mode Arrêt différé	14
ET COMMANDES	8	3.4.f - Fonctionnement du volet	14
2 - INSTALLATION	8	3.4.g - Mode minuterie	
3 - UTILISATION DE L'APPAREIL	10	hebdomadaire	14
3.1 - TOUCHES DE COMMANDES		3.4.h - Suppression des fonctions	
ET ÉCRAN.....	10	programmables	17
3.2 - TOUCHES DE FONCTION		3.4.i - Fonction fenêtre/porte	
DE LA TÉLÉCOMMANDE	11	ouverte	17
3.3 - UTILISATION DE LA		4 - PROTECTION SURCHAUFFE	18
TÉLÉCOMMANDE	11	5 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE	19
3.2.a - Introduction des piles	12	6 - CONSERVATION DE L'APPAREIL	19
3.2.b - Remplacement des piles	12		

ILLUSTRATIONS

Les illustrations sont regroupées dans les pages initiales du manuel



0 - MISES EN GARDE







0.1 - INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout d'abord, nous tenons à vous remercier d'avoir décidé d'accorder votre préférence à un appareil de notre production.

0.2 - SYMBOLES

Les pictogrammes représentés au chapitre suivant permettent de fournir rapidement et sans ambiguïté des informations nécessaires à la bonne utilisation de la machine dans des conditions de sécurité.

0.2.1 - Pictogrammes

	Il indique que ce document doit être lu attentivement avant d'installer et / ou d'utiliser l'appareil.
	Il indique que ce document doit être lu attentivement avant une quelconque opération d'entretien et/ou de nettoyage.
	Il signale que des informations supplémentaires sont disponibles sur les manuels joints.
	Il indique que des informations sont disponibles dans le mode d'emploi ou dans le manuel d'installation.
	Il indique que le personnel préposé à la réparation doit gérer l'appareil conformément aux instructions du manuel d'installation.
	Il signale au personnel concerné que l'opération décrite présente le risque de décharge électrique, si elle n'est pas effectuée conformément aux normes de sécurité.
	Il signale au personnel concerné que l'opération décrite présente le risque de lésions physiques, si elle n'est pas effectuée conformément aux normes de sécurité.
	Il indique au personnel concerné que l'opération décrite présente, si elle n'est pas effectuée conformément aux normes de sécurité, le risque de subir des brûlures par contact avec des composants à haute température.

0.3 - MISES EN GARDE GÉNÉRALES

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL EST IMPÉRATIF DE SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ESSENTIELLES AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES, Y COMPRIS CE QUI SUIT :



1. Document réservé aux termes de la loi avec interdiction de reproduction ou de transmission à tiers sans l'autorisation expresse de la société OLIMPIA SPLENDID. Les appareils peuvent subir des mises à jour et par conséquent présenter des éléments différents de ceux qui sont représentés, sans que cela constitue pour autant un préjudice pour les textes contenus dans ce manuel.



2. Lire attentivement le présent manuel avant de procéder à toute opération (installation, entretien, utilisation) et suivre scrupuleusement ce qui est décrit dans chacun des chapitres.



3. Conserver soigneusement le présent livret pour toute consultation ultérieure.

4. Après avoir retiré l'emballage, s'assurer que l'appareil est en parfait état. Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à portée des enfants pour qui ils représentent des sources potentielles de danger.

5. **LE FABRICANT DECLINE TOUTE RESPONSABILITE EN CAS DE DOMMAGES AUX PERSONNES OU AUX BIENS DERIVANT DU NON-RESPECT DES NORMES CONTENUES DANS LE PRESENT LIVRET.**

6. Le fabricant se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications à ces modèles, tout en conservant les caractéristiques essentielles décrites dans le présent manuel.



7. Avant de brancher l'appareil, s'assurer que les données de la plaque signalétique sont conformes à celles du réseau électrique. La plaque signalétique est apposée sur l'appareil.



8. Installer l'appareil selon les instructions du constructeur. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages aux personnes, animaux et choses, au sujet desquels le constructeur décline toute responsabilité.

9. Utiliser l'appareil toujours et uniquement en position horizontal. Positionnez l'appareil dans un environnement approprié.

10. Pendant l'utilisation de l'appareil, dérouler toujours le câble.

11. L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation avec fiche (connexion de type Y). Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service d'assistance technique ou, de toute façon, par une personne ayant des qualifications similaires, de façon à prévenir tout risque.



12. L'installer en veillant à ce que les interrupteurs et autres commandes ne soient pas accessibles par les personnes utilisant la baignoire ou la douche.

13. Ne pas utiliser de rallonges à moins de faire preuve de la prudence nécessaire.

14. Tenir l'appareil à au moins 1 m de tout autre objet (fig. B).
- 14a. Pour éviter le risque d'incendie tenir les sorties et les prises d'air de l'appareil à une distance d'au moins 1 m de n'importe quel objet, tissu ou matériau inflammable.
15. Ne pas placer l'appareil près de sources de chaleur.
16. Ne pas utiliser l'appareil pour sécher des vêtements.
17. Veiller à ce qu'il n'entre pas d'objets étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car il existe un risque d'électrocution, d'incendie ou de détérioration de l'appareil.
18. Eviter que le câble touche les surfaces chaudes pendant le fonctionnement.
19. Ne pas dérouler le câble sous des tapis, couvertures et carpettes. Placer le câble dans des zones sans passage de façon à éviter des trébuchements.
20. Ne pas enrouler ou entortiller le câble autour de l'appareil car cela pourrait affaiblir ou détériorer l'isolation.
21. L'appareil chauffe légèrement quand il est en fonction. Pour éviter des brûlures, ne pas toucher les surfaces avec la peau nue.
22. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
23. Ne pas utiliser l'appareil avec des programmeurs, temporisateurs ou autres dispositifs qui en provoquent l'allumage automatique pour éviter tout risque d'incendie si l'appareil est couvert ou placé de façon incorrecte.
24. Divulguer ces instructions à tout le personnel préposé au transport et l'installation de l'appareil.
25. Ne pas actionner l'appareil à proximité de rideaux car ils pourraient être aspirés par les prises d'air (fig. B).
26. Évitez de renverser du liquide sur l'appareil.
27. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
28. L'appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues de l'expérience ou des connaissances nécessaires, à condition que ce soit sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et à la compréhension des avertissements qui y ont liés.
29. Le nettoyage et la maintenance destinés à être effectués par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.





30. Tenir les enfants de moins de 3 ans loin de l'appareil, sauf s'ils font l'objet d'une surveillance continue.



31. Les enfants âgés de 3 à 8 ans doivent seulement être autorisés à allumer et éteindre l'appareil, à condition que ce dernier soit placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et qu'ils soient surveillés ou reçoivent de instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et en comprennent les dangers.



32. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas être autorisés à brancher, régler ou nettoyer l'appareil ni à en effectuer l'entretien à la charge de l'utilisateur.



33. Il est conseillé de ne pas utiliser le poêle à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.



34. **ATTENTION** - Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut faire très attention en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

35. Débrancher toujours l'appareil avant de procéder au nettoyage.

36. Pour une utilisation correcte du l'appareil **IL NE FAUT PAS**:

- a. Le placer immédiatement sous une prise de courant fixe.
- b. Tirer le câble d'alimentation ou l'appareil pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- c. Le laisser exposé à des agents atmosphériques (pluie, soleil etc.).
- d. Le laisser inutilement branché.
- e. Le toucher avec les mains mouillées ou humides.

37. Utiliser l'appareil uniquement dans le respect des instructions fournies dans le présent manuel. Le constructeur déconseille toute autre utilisation car cela pourrait provoquer électrocutions, incendies ou dommages corporels.



38. La cause la plus commune de surchauffe est le dépôt de poussière dans l'appareil. Enlever régulièrement ces accumulations en débranchant l'appareil du secteur et en aspirant au niveau des orifices de ventilation et des grilles.

39. Ne pas utiliser de détergents abrasifs sur l'appareil. Nettoyer au moyen d'un chiffon humide (ou mouillé) rincé dans de l'eau savonneuse chaude.

40. Ne pas brancher l'appareil au secteur tant qu'il n'est pas complètement assemblé et réglé.

41. Lors du montage, et à chaque opération d'entretien, il faut observer les précautions citées dans le présent manuel et

sur les étiquettes mises à l'intérieur des appareils, ainsi qu'adopter toutes les précautions suggérées par le bon sens commun et par les Normes de Sécurité en vigueur sur le lieu de l'installation.



42. Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou autres liquides. Des courts-circuits ou des incendies peuvent survenir.
43. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une zone fermée comme à l'intérieur d'une armoire car il pourrait provoquer un incendie.

44. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faire remplacer la prise par une autre de type approprié par du personnel professionnellement qualifié, qui devra s'assurer que la section des câbles de la prise est appropriée à la puissance absorbée par l'appareil. En général, l'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée; si leur utilisation devait être indispensable, ils devraient être conformes aux normes de sécurité en vigueur et leur capacité (A) ne doit pas être inférieure à la capacité maximum de l'appareil.

45. Ne pas utiliser l'appareil en cas de panne ou de dysfonctionnement, si le câble ou la fiche est endommagé ou si l'appareil est tombé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Éteindre l'appareil, débrancher la fiche de la prise de courant et la faire vérifier par du personnel qualifié.

46. Le démontage, la réparation ou la reconversion par une personne non autorisée pourrait comporter des dommages graves et entraîner l'annulation de la garantie du fabricant.

47. Ne pas démonter ni modifier abusivement l'appareil.

48. Réparer l'appareil tout seul est extrêmement dangereux.



49. En cas de pertes de gaz d'autres appareils, aérer soigneusement la pièce avant de mettre en marche l'appareil.

50. Ne pas débrancher l'appareil du secteur avant d'avoir éteint l'appareil.

51. Si vous décidez de ne plus utiliser un appareil de ce type, il est recommandé de le mettre hors d'usage en coupant le câble d'alimentation, après avoir débranché la fiche de la prise de courant.

52.  ATTENTION - Pour éviter la surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.

53. Il est en outre recommandé de rendre inoffensives les éléments de l'appareil susceptibles de constituer un danger, notamment pour les enfants, qui pourraient se servir de l'appareil hors d'usage pour jouer.

54. Lors de la première utilisation et après une longue période d'inactivité de l'appareil, il est possible de constater un léger bruit ou une petite odeur. Il s'agit d'un phénomène normal qui disparaît après quelques minutes de fonctionnement.

0.4 - USAGE PRÉVU

55. L'appareil doit être utilisé exclusivement pour produire de l'air chaud dans le seul but de rendre agréable la température ambiante.
56. Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et non pour un usage commercial ou industriel.
57. Un usage impropre de l'appareil avec d'éventuels dommages causés aux personnes, biens ou animaux déchargeant OLIMPIA SPLENDID de toute responsabilité.
58. Utiliser les fonctions de l'appareil **UNIQUEMENT** en utilisant la télécommande fournie en dotation.
59. L'appareil dispose d'une fonction spéciale, à activer sur décision de l'utilisateur, permettant de détecter l'ouverture éventuelle d'une fenêtre et de forcer le fonctionnement en mode Antigel afin de limiter le gaspillage d'énergie.

Ce produit est doté de la marque CE, qui indique le respect des normes 2014/35/EU (basse tension), 2014/30/EU (compatibilité électromagnétique) et 2014/53/EU (directive sur les équipements radioélectriques).

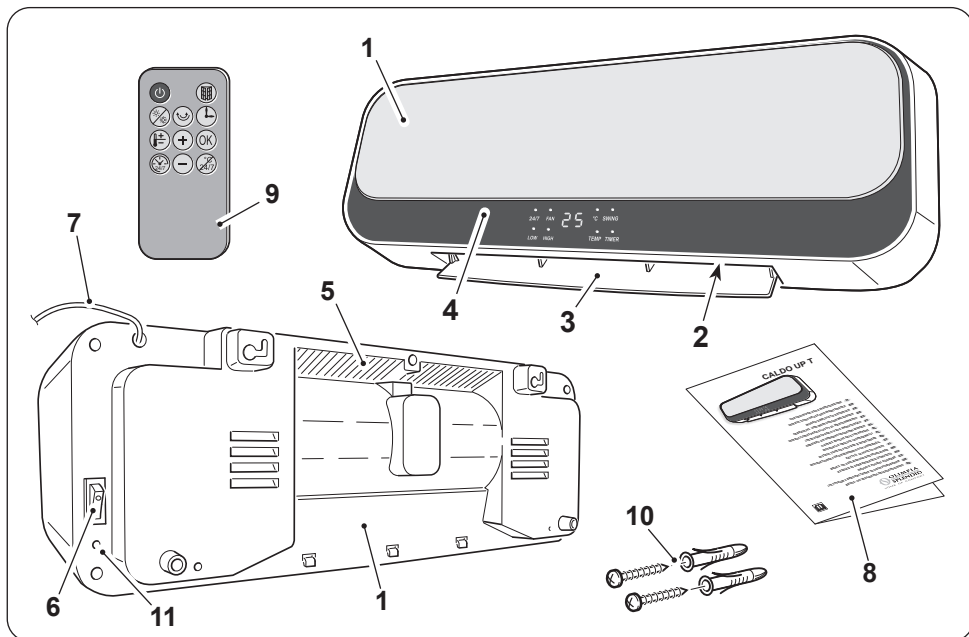
0.5 - USAGE NON PRÉVU ET POTENTIELLEMENT DANGEREUX

60. Ne pas utiliser l'appareil dans des espaces avec utilisation ou stockage d'essence, de peintures ou autres liquides inflammables.
61. Ne pas utiliser l'appareil aussitôt après la pulvérisation de l'insecticide à gaz ou en présence d'encens qui brûlent, de vapeurs chimiques ou de résidus huileux.
62. Ne pas utiliser cet appareil dans de petites pièces occupées par des personnes qui ne sont pas en mesure de laisser la pièce de manière autonome, à moins d'une supervision constante.

N'utilisez ce produit que conformément aux spécifications indiquées dans cette notice. Toute utilisation autre que celle spécifiée risquerait d'entraîner de graves blessures. LE FABRICANT N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES CONSIGNES FIGURANT DANS CE MANUEL.

1 - DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET COMMANDES

- | | | |
|----------------------------|--|---|
| 1. Corps de l'appareil | 6. Interrupteur ON/OFF (0 / I) | 10. Chevilles et vis pour fixation murale de l'appareil (3) |
| 2. Grilles de sortie d'air | 7. Câble d'alimentation | 11. Touche START/STOP fonctionnement manuel |
| 3. Flap de sortie d'air | 8. Livret d'utilisation et d'entretien | |
| 4. Display | 9. Télécommande | |
| 5. Grilles de entrée d'air | | |



2 - INSTALLATION

- Après avoir retiré l'emballage, vérifier l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, ne pas l'utiliser et contacter un personnel professionnellement qualifié.
- L'appareil doit être installé sur un mur en maçonnerie et/ou matériau résistant à la chaleur (non en bois ou en matériau synthétique facilement surchauffé).



L'appareil doit être installé :

- de façon à empêcher que l'interrupteur ON/OFF et les boutons ne puissent être touchés par toute personne se trouvant dans la baignoire ou dans la douche.
- A distance d'au moins 300 mm des murs
- A distance d'au moins 1000 mm de tout matériau inflammable (rideaux, tissus etc.)

- **NE PAS** installer l'appareil en-dessous de prises électriques.
- Prévoir une prise de courant à proximité de l'appareil en veillant à ce qu'elle ne soit pas trop éloignée par rapport à la longueur du câble d'alimentation (figure C).

- Déterminer la zone dans laquelle installer l'appareil.
- Pratiquer deux trous de 6 mm à une distance de 3154 mm l'un de l'autre (figure D).



- **Les trous doivent se trouver à au moins 2 000 mm du sol et à 350 mm du plafond (figure D).**
- **Lors du perçage du mur, s'assurer de l'absence de conduites électriques ou conduites d'eau.**

- Insérer les bouchons dans les trous, puis serrer les vis fournies en dotation.
- Ne pas** serrer complètement les vis. Les laisser à environ 10 mm du mur (figure E).



Vérifier que les vis soient fermement ancrées dans le mur.

- Insérer les sièges (X) présents à l'arrière de l'appareil sur les vis en poussant ces derniers contre le mur (figure F - phase 1).
- Pousser l'appareil d'environ 10 mm vers la gauche (figure F - phase 2) puis le pousser d'environ 8 à 10 mm vers le bas (figure F - phase 3).
- Enfin, vérifier que l'appareil soit stable et fermement ancré au mur.



- **Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifier que les valeurs de tension indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles du secteur, et que la prise soit équipée d'une mise à la terre efficace.**
- **La prise de courant doit être facilement accessible de façon à pouvoir débrancher avec facilité la fiche en cas d'urgence.**

- Insérer la fiche dans la prise de courant.
- Appuyer sur « I » (ON) interrupteur (6). L'appareil est prêt à l'emploi.



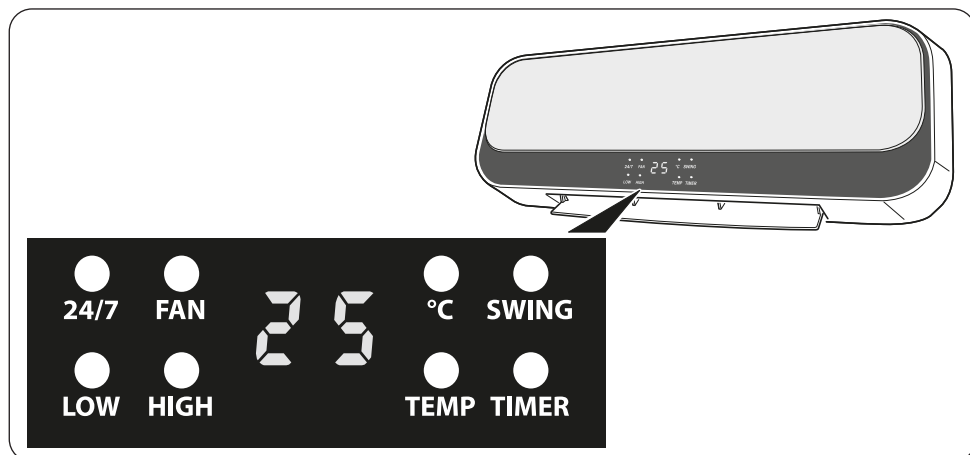
Ce produit est doté d'un flap qui s'ouvre automatiquement à l'allumage du produit et se referme automatiquement à son extinction. NE PAS DÉPLACER LE FLAP AVEC LES MAINS. L'appareil pourrait s'abîmer ou se déformer. Ouvrir le flap avec les mains si par accident il est partiellement ou complètement fermé.

3 - UTILISATION DE L'APPAREIL

3.1 - TOUCHES DE COMMANDES ET ÉCRAN

Les voyants de l'écran d'affichage indiquent l'état de l'appareil.

La signification des voyants est la suivante :



24/7	Minuterie hebdomadaire configurée
FAN	Voyant allumé en continu : mode ventilateur uniquement
	Voyant clignotant : compte à rebours avant extinction
LOW	Mode puissance minimum
HIGH	Mode puissance maximum
°C	Voyant température - appareil allumé
SWING	Fonction de volet oscillant active
TEMP	Voyant allumé en continu, la température clignote : réglage de la température depuis la télécommande
	Voyant allumé clignotant : fonction fenêtre/porte ouverte
TIMER	Mode minuterie
25	Allumé en continu : affichage de la température ambiante
	Clignotant : réglage de la température depuis la télécommande

3.2 - TOUCHES DE FONCTION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Une télécommande est fournie pour faciliter les réglages et les fonctions de l'appareil. Lorsqu'une touche de la télécommande est enfoncée, l'appareil émet un « bip » pour signaler la réception du signal. Pour utiliser l'appareil, mettre l'interrupteur situé sur le côté droit de l'appareil sur « I » (ON) (position 6 - figure X).



Bouton de marche/arrêt ON/OFF

Appuyer sur cette touche pour allumer l'appareil. Le voyant FAN (ventilateur) s'allume. L'appareil démarre en mode **VENTILATION** et le volet s'ouvre. Appuyer à nouveau pour éteindre l'appareil.



Touche de sélection du mode de fonctionnement

Appuyer sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement désiré. **Puissance minimum (LOW) > Puissance maximum (HIGH) > Ventilation (FAN)**



Touche volet (SWING)

Appuyer sur cette touche pour régler la direction du flux d'air.



Touche de délai d'extinction

Appuyer sur la touche pour confirmer/annuler le délai d'extinction de l'appareil.



Touche mode ECO (réglage de la température)

Appuyer sur la touche pour configurer la température désirée. Après avoir appuyé sur le bouton, configurer la température en utilisant les touches (+) et (-) (plage : de 18°C à 45°C).



Touche OK

Appuyer sur la touche pour confirmer les paramètres.



Touche de réglage du fonctionnement hebdomadaire



Touche d'annulation de réglage hebdomadaire



Touche activation/désactivation de la fonction fenêtre/porte ouverte



Touches d'augmentation/diminution des valeurs de réglage

3.3 - UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fournie avec l'appareil est l'instrument qui vous permet d'utiliser l'appareil de la manière la plus confortable possible. Cet accessoire doit être manipulé avec soin et, notamment :

- Éviter de le mouiller (il ne doit pas être lavé à l'eau ou laissé exposé aux intempéries).
- Éviter qu'il tombe au sol ou heurte violemment.

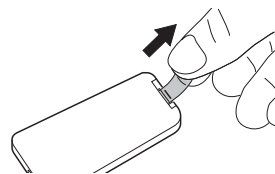


- Éviter l'exposition directe aux rayons du soleil.



- **La télécommande fonctionne avec la technologie infrarouge.**
- **Ne pas placer d'obstacles entre la télécommande et l'appareil durant l'utilisation.**
- **Si d'autres appareils dotés de télécommande (TV, groupes stéréo, etc.) sont utilisés dans la pièce, des interférences peuvent se produire.**
- **Les lampes électroniques et fluorescentes peuvent interférer dans les transmissions entre la télécommande et l'appareil.**
- **Extraire les piles en cas d'inutilisation prolongée de la télécommande.**

- Retirer la languette de déconnexion de la batterie de la télécommande afin que la télécommande puisse fonctionner.



3.2.a - Introduction des piles

Les piles fournies sont comprises dans la fourniture.

Pour insérer les piles correctement :

- a. Appuyer sur la languette latérale et retirer le support de la pile du boîtier de la télécommande.
- b. Placer la pile dans le support avec le symbole « + » vers le haut.
- c. Insérer correctement le support de pile dans son compartiment en l'enfonçant complètement vers le bas.



Respecter scrupuleusement les polarités indiquées sur le fond du compartiment à piles.

3.3.b - Remplacement des piles

Les piles doivent être remplacées en absence de signal sonore lorsque l'on appuie sur les touches, ce qui indique l'absence de réception du signal par l'appareil.



Utiliser toujours des piles neuves. L'utilisation de piles usagées ou différentes peut entraîner une défaillance de la télécommande.

La télécommande fonctionne avec une pile bouton de 3 V (type CR 2025).



Une fois déchargées, les piles doivent être remplacées et jetées dans les centres de collecte appropriés ou conformément aux réglementations locales.

- Si l'on n'utilise pas la télécommande pendant plusieurs semaines voire plus, retirer les piles. D'éventuelles fuites des piles risquent d'endommager la télécommande.



Ne pas recharger ou démonter les piles. Ne pas jeter les piles dans le feu. Elles peuvent brûler ou exploser.


3.3.c - Position de la télécommande

Tenir la télécommande dans une position permettant au signal d'atteindre le récepteur de l'appareil (distance maximum d'environ 8 mètres - piles chargées).


La présence d'obstacles (meubles, rideaux, murs, etc.) entre la télécommande et l'appareil réduit le rayon d'action de la télécommande.

3.4 - FONCTIONNEMENT


3.4.a - Mode Ventilation

Sous ce mode, l'appareil n'exerce aucune action sur la température ou l'humidité de l'air dans la pièce. Appuyer sur la touche ON/OFF . L'appareil démarre sous ce mode. Le voyant **FAN** s'allume sur l'écran d'affichage de l'appareil.

3.4.b - Mode Chauffage à puissance minimum

Lorsque l'appareil est allumé en mode ventilation, appuyez  sur la touche pour activer la puissance de chauffage minimale. Sur l'écran de l'appareil, outre le voyant **FAN**, le voyant **LOW** s'allume également.


3.4.c - Mode Chauffage à puissance maximum

L'appareil étant allumé en mode de puissance minimale, appuyez  deux fois sur la touche pour activer la puissance de chauffage maximale. Sur l'écran de l'appareil, outre le voyant **FAN**, le voyant **HIGH** s'allume également (et le voyant **LOW** s'éteint).



*Ce mode peut également être activé en utilisant la touche **START/STOP** située à l'arrière de l'appareil (pos. 12 - figure X). En appuyant à nouveau sur la touche **START/STOP**, l'appareil passe en mode **STAND-BY** (veille) (et l'arrêt de l'appareil se déroule comme décrit au paragraphe suivant).*






*Si un des modes de chauffage a été activé en appuyant sur la touche ON/OFF , pour éteindre l'appareil, le voyant **FAN** commencera à clignoter et l'écran d'affichage commencera son compte à rebours de 30 secondes, après quoi l'appareil s'éteindra (ainsi que le voyant **FAN**).*

3.4.d - Mode ECO (réglage de la température)

Lorsque l'appareil est allumé, la température ambiante est affichée sur l'écran.

Avec l'appareil en marche, appuyer sur la touche . La valeur de température clignote et la valeur de température configurée s'affiche.

Dans les 5 secondes, appuyer sur les touches  et  pour régler la température souhaitée (plage : de 18°C à 45°C - variations de 1°C). Pour confirmer le réglage, appuyer sur la touche  ou patienter 5 secondes. L'écran d'affichage indiquera à nouveau la température de la pièce.


Si la température réglée est légèrement supérieure à la température ambiante (+ 1 à 2°C), la fonction Chauffage à puissance minimum s'active automatiquement (voyants **FAN** et **LOW** allumés).


Si la température réglée est très supérieure à la température ambiante ($> 3^{\circ}\text{C}$), la fonction Chauffage à puissance maximum s'active automatiquement (voyants **FAN** et **HIGH** allumés).


Si la température réglée est inférieure à la température ambiante, la fonction Ventilation s'active automatiquement (voyant **FAN** allumé).


La température réglée peut être modifiée à tout moment durant le fonctionnement.

3.4.e - Mode Arrêt différé

Avec l'appareil en marche, appuyer sur la touche  pour activer et configurer le mode Arrêt différé. Le voyant **TIMER** (minuterie) s'allume sur l'écran avec la valeur **0 H**.

Appuyer une ou plusieurs fois sur la touche  pour configurer le délai souhaité (de 1 à 8 heures), après lequel l'appareil s'éteindra.

Patience environ 5 secondes sans appuyer sur aucune touche. Le délai sera alors configuré et le voyant **TIMER** s'allumera à l'écran. Après avoir confirmé l'activation de la minuterie, il est possible de changer de mode de fonctionnement à tout moment en appuyant sur la touche .

Une fois le délai programmé écoulé, l'appareil s'éteint. Pour annuler un arrêt différé, appuyer sur la touche . L'unité passera en mode Stand-by (veille) ou, en alternative, répéter la procédure de configuration d'arrêt différé en configurant la valeur sur **0 H**.





Il est possible de configurer l'arrêt différé jusqu'à ce que le symbole des heures clignote. Une fois l'opération terminée, après 5 secondes, la valeur numérique cessera de clignoter et sera automatiquement mémorisée. S'il est souhaité modifier l'heure de l'arrêt différé, il sera nécessaire de répéter l'opération depuis le début.



Cette fonction peut être programmée avec le minuteur hebdomadaire.

3.4.f - Fonctionnement du volet

Avec l'appareil en marche, appuyer sur la touche , le volet commencera à osciller. Pour arrêter le volet dans une certaine position pour orienter le flux d'air, appuyer à nouveau sur la touche  une fois le volet est orienté comme souhaité. Appuyer à nouveau sur la touche pour reprendre l'oscillation du volet.

3.4.g - Mode minuterie hebdomadaire















Ce mode ne peut être démarré que lorsque l'appareil est en mode chauffage (il ne peut pas être démarré lorsque l'appareil fonctionne uniquement en tant que ventilateur) ou en mode de température configurée.

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire de régler tout d'abord le jour et l'heure.



Cette opération doit être effectuée lors du premier allumage de l'appareil ou après qu'il ait été débranché.

Procédez comme suit :


- a. Démarrer le fonctionnement de l'appareil en mode Chauffage minimum. Sur l'écran de l'appareil, outre le voyant **FAN**, le voyant **LOW** s'allume également.
- b. Appuyer sur la touche  pour configurer le jour actuel de la semaine. La mention « lundi » s'affiche à l'écran .
- c. Appuyer sur les touches  et  pour définir le jour actuel (01 = lundi, 02 = mardi, 07 = dimanche).
Appuyer sur la touche  (dans les 10 secondes) pour confirmer et passer au réglage de l'heure.
La mention  s'affiche à l'écran.
- d. Appuyer sur les touches  et  pour configurer l'heure actuelle (de 0 à 23).
Appuyer sur la touche  (dans les 10 secondes) pour confirmer et passer au réglage des minutes.
La mention 0 0 s'affiche à l'écran.
- e. Appuyer sur les touches  et  pour configurer les minutes (de 0 à 59). Appuyer sur la touche  (dans les 10 secondes) pour confirmer le réglage.



Si la touche  n'est pas enfoncée dans les 10 secondes, le réglage ne sera pas mémorisé.



Pour réinitialiser le jour et l'heure, débrancher l'appareil.



- f. La mention  s'affiche à l'écran.



L'appareil dispose de 5 modes prédéfinis et d'un sixième libre (à configurer par l'utilisateur).

Les caractéristiques des modes prédéfinis sont indiquées dans le tableau figurant en bas de la page.

Pour configurer le mode libre, voir le paragraphe 3.4.g.1

- g. Appuyer sur la touche  une ou plusieurs fois pour sélectionner le mode désiré.
- h. Appuyer sur la touche  (dans les 10 secondes) pour confirmer le réglage.
Sur l'écran de l'appareil, le voyant **24/7** se met à clignoter pour indiquer que la fonction est activée. L'appareil s'allumera et s'éteindra en fonction du mode configuré.

Mode	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00÷23:59	00:00÷23:59
P6	Mode libre	Mode libre	Mode libre	Mode libre	Mode libre	Mode libre	Mode libre
Note :	^a Mode P2 et P4, l'heure d'extinction est le jour suivant						
P6 :	Intervalle de temps configuré 00 à 24h, l'heure d'allumage doit être avant l'heure d'extinction. Dans le cas contraire, le mode NE s'activera PAS.						

3.4.g.1 - Réglage du mode libre « P6 »

- a. Après avoir sélectionné le mode **P6**, appuyer sur la touche **(OK)** (dans les 10 secondes) pour confirmer.

Le numéro **1** (lundi) clignote à l'écran. Confirmer le jour en appuyant sur la touche **(OK)** dans les 5 secondes. En absence de confirmation, l'écran passe automatiquement au jour suivant **2** (mardi) et ainsi de suite jusqu'à **7** (dimanche).




- b. Confirmer le jour et configurer l'heure d'allumage désirée en utilisant les touches **(+)** et **(-)** (la mention **00** s'affiche à l'écran). Appuyer sur la touche **(OK)** (dans les 10 secondes) pour confirmer le réglage.
- c. En utilisant les touches **(+)** et **(-)**, configurer l'heure d'arrêt souhaitée (la mention **00** s'affiche à l'écran). Appuyer sur la touche **(OK)** (dans les 10 secondes) pour confirmer le réglage.
- d. Configurer tous les jours de la semaine en procédant de la même manière.

Note :

- Pour chaque jour, il est nécessaire de régler aussi bien l'heure d'activation que de désactivation.
- Seule l'heure peut être configurée, pas les minutes.
- Après avoir configuré l'heure d'allumage et d'extinction pour les 7 jours de la semaine, l'appareil passera en mode hebdomadaire. Le voyant **24/7** commencera à clignoter sur l'écran.

Configuration rapide

- a. Avec le voyant **1÷7** clignotant, appuyer sur les touches **(+)** et **(-)** sélectionner le jour **1** (lundi).
- b. Appuyer sur la touche **(OK)** pour confirmer et appuyer deux fois sur la touche **(OK)** sans configurer l'heure de démarrage et d'extinction (laisser **00**).


- c. Répéter cette procédure pour les autres jours (du mardi au samedi).
- d. Lorsque 7 (dimanche) clignote, confirmer en appuyant sur la touche .
- e. Configurer l'heure d'allumage et confirmer avec la touche .
- f. Configurer l'heure d'extinction.
Appuyer sur la touche  pour confirmer. L'appareil démarre automatiquement en mode hebdomadaire.



Une fois le mode configuré, l'appareil le mémorise même si la minuterie est désactivée.

La mémoire s'efface uniquement si l'appareil est débranché.

3.4.g.2 - Extinction de la minuterie hebdomadaire





- Appuyer sept fois sur la touche  pour désactiver la minuterie hebdomadaire.

Signification des voyants




- Une fois la minuterie hebdomadaire activée, la température de la pièce s'affiche sur l'écran de l'appareil.
Le voyant °C s'allume et les voyants **24/7** et **LOW** ou **HIGH** commencent à clignoter (en fonction de la différence entre la température configurée et celle ambiante).
- Les fonctions de volets (SWING), de chauffage minimum (LOW), de chauffage maximum (HIGH), de réglage de la température et de fenêtre/porte ouverte peuvent être activées en mode de minuterie hebdomadaire et en fonctionnement normal.
- Le voyant s'allume de façon fixe lorsque la fonction correspondante est activée.

3.4.h - Suppression des fonctions programmables

3.4.h.1 - Annuler le réglage de la température

- a. En phase de réglage, appuyer sur la touche  pour procéder à l'annulation.
- b. Après avoir réglé la température, appuyer tout d'abord sur la touche  puis sur la touche  pour procéder à l'annulation.
- c. Appuyer sur la touche  pour quitter le mode de réglage de la température.

3.4.h.2 - Annuler le réglage de la minuterie hebdomadaire



- a. En phase de réglage, appuyer sur la touche  pour procéder à l'annulation.
- b. Après avoir réglé la minuterie hebdomadaire, appuyer tout d'abord sur la touche  puis sur la touche  pour procéder à l'annulation.

3.4.i - Fonction fenêtre/porte ouverte

Si activée, la fonction **FENÊTRE/PORTE OUVERTE** permet à l'appareil de détecter une alimentation anormale en air froid dans la pièce.

Dans cette condition, lorsque l'appareil est en mode chauffage et en mode de température configurée (la fonction ne peut pas être activée en mode de fonctionnement Ventilateur), une diminution de la température ambiante de quelques degrés sera détectée et la fonction s'activera.

Pour activer la fonction :

- Avec l'appareil connecté à la tension secteur et en mode Chauffage, appuyer sur la touche  pour activer la fonction : la fonction FENÊTRE/PORTE OUVERTE. Le voyant **FAN** s'allume sur l'écran d'affichage.
- Appuyer sur la touche  une deuxième fois pour désactiver la fonction.



Chaque fois que l'appareil est branché à l'alimentation secteur, la fonction FENÊTRE/PORTE OUVERTE est désactivée.




Si cette fonction est désactivée, l'appareil fonctionne normalement.

La détection de la température commence 1 minute après la détection de la fenêtre/porte ouverte. La fonction se déclenche avec un cycle de 10 minutes et à intervalles de 5 minutes l'appareil détecte la température de la pièce pour vérifier si la fenêtre/porte a été fermée. Si durant les vérifications, l'appareil détecte :

- une différence de $\leq 8^{\circ}\text{C}$ par rapport à la température ambiante, l'appareil continuera à chauffer et la détection de la porte/fenêtre ouverte continuera,
- une différence de $> 8^{\circ}\text{C}$ par rapport à la température ambiante, l'appareil arrêtera le chauffage et passera en mode veille avec interruption de la détection de la porte/fenêtre ouverte.



Note:

- Lorsque l'appareil arrête de chauffer, l'alarme et le ventilateur continuent de fonctionner pendant 30 secondes, puis passent en mode veille. Le voyant **TEMP** et la mention  **F** clignotent sur l'écran de l'appareil.
- Appuyer sur la touche  pour redémarrer l'appareil avant qu'il ne s'éteigne.
- Après le redémarrage, la fonction de détection de fenêtre/porte ouverte recommence selon le même processus que celui décrit ci-dessus.
- Appuyer sur la touche  pour éteindre l'appareil. L'écran affichera à nouveau la température ambiante et le voyant $^{\circ}\text{C}$ s'allumera (appareil en veille).

4 - PROTECTION SURCHAUFFE

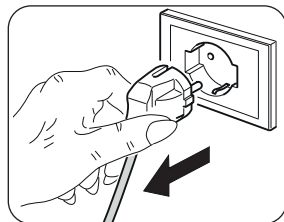
- Ce produit est protégé par une protection contre la surchauffe qui éteint l'appareil automatiquement en cas de forte surchauffe. Dans ce cas:
 - débrancher la fiche de la prise électrique;
 - attendre environ 15/20 minutes pour le laisser refroidir;
 - trouver la cause possible de la surchauffe (ex. quelque chose qui couvre l'appareil);
 - contrôler les dommages éventuels de l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche.

- S'il n'y a pas de dommages:
 - rebrancher la fiche dans la prise électrique;
 - rallumer l'appareil.
- Si l'appareil reste encore éteint, contacter le service d'assistance.

5 - ENTRETIEN ET NETTOYAGE



Éteindre l'appareil en positionnant l'interrupteur ON/OFF (6) sur O avant d'effectuer des travaux de nettoyage ou d'entretien. Débrancher la fiche de l'alimentation secteur et attendre que les parties chaudes refroidissent.



- Utiliser un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.
- Si l'appareil est très sale, utiliser un chiffon imbibé d'eau tiède (max 50°C) et un détergent doux pour nettoyer les parties externes. Puis sécher avec un chiffon sec (fig. L).
- Utiliser un aspirateur pour éliminer la poussière des grilles d'entrée/sortie d'air.



- **S'assurer que l'appareil est complètement sec avant de rebrancher la fiche à la prise de courant.**
- **N'utilisez pas de chiffon traité chimiquement ou antistatique pour nettoyer l'appareil.**
- **N'utilisez pas d'essence, de solvant, de pâte à polir ou de solvants similaires. Ces produits peuvent entraîner la rupture ou la déformation de la surface en plastique.**
- **Ne pas utiliser d'huiles, de produits chimiques ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.**
- **Ne pas laver ni immerger l'appareil dans l'eau.**



- **En cas de dysfonctionnement de l'appareil, ne pas essayer de le démonter, mais contacter le revendeur ou le service d'assistance technique.**

6 - CONSERVATION DE L'APPAREIL

- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période particulièrement longue ou si des travaux susceptibles de provoquer beaucoup de poussière sont prévus, il est recommandé de ranger l'appareil de la manière suivante :
 - **Éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise de courant.**
 - Ranger dans un lieu frais et sec à l'abri de l'humidité.

CALDO UP T	Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique				
	Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,0	kW
	Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,0	kW
	Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2,0	kW
Consommation d'électricité auxiliaire				
	À la puissance thermique nominale	eI_{max}	-	kW
	À la puissance thermique minimale	eI_{min}	-	kW
	En mode veille	eI_{SB}	0,001	kW

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce	Oui	Non
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres options de contrôle		
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Option contrôle à distance	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle adaptatif de l'activation	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Imitation de la durée d'activation	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Capteur à globe noir	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--



0 - HINWEISE.....	1	3.3.c - Lage der Fernbedienung	13
0.1 - ALLGEMEINE INFORMATIONEN ..	1	3.4 - BETRIEB	13
0.2 - SYMBOLE	1	3.4.a - Ventilator-Modus	13
0.3 - ALLGEMEINE HINWEISE	2	3.4.b - Modus Heizung mit minimaler Leistung	13
0.2.1 - Piktogramme	2	3.4.c - Modus Heizung mit maximaler Leistung	13
0.4 - BESTIMMUNGS-GEMÄSSE VERWENDUNG.....	7	3.4.d - ECO-Modus (Temperatureinstellung).....	13
0.5 - NICHT VORGESEHENER UND POTENZIELL GEFÄHRLICHER GEBRAUCH	7	3.4.e - Modus Ausschaltverzögerung	14
1 - BESCHREIBUNG DES GERÄTS UND BEDIENUNG	8	3.4.f - Luftleitlamellen-Betrieb	14
2 - INSTALLATION	8	3.4.g - Modus Wochentimer	14
3 - GEBRAUCH DES GERÄTS	10	3.4.h - Löschen von programmierbaren Funktionen.....	17
3.1 - BEDIENTASTEN UND DISPLAY..	10	3.4.i - Funktion Fenster/Tür offen	17
3.2 - FUNKTIONSTASTEN FERNBEDIENUNG.....	11	4 - ÜBERHITZUNGSSCHUTZ	18
3.3 - GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG	11	5 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG	19
3.2.a - Einsetzen der Batterien	12	6 - AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS.....	19
3.3.b - Austausch der Batterien	12		

ABBILDUNGEN

Die Abbildungen sind auf den Anfangsseiten des Handbuchs zusammengefasst



0 - HINWEISE









0.1 - ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Wir möchten uns zunächst dafür bedanken, dass Sie sich für ein Gerät unserer Herstellung entschieden haben.

0.2 - SYMBOLE

Die im folgenden Kapitel wiedergegebenen Piktogramme ermöglichen, schnell und unzweideutig für den ordnungsgemäßen Gebrauch des Geräts in Sicherheit erforderlichen Informationen zu liefern.

0.2.1 - Piktogramme

	Weist darauf hin, dass dieses Dokument vor der Installation und/oder vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam gelesen werden muss.
	Weist darauf hin, dass das vorliegende Dokument vor jedem Wartungs- bzw. Reinigungsvorgang aufmerksam zu lesen ist.
	Weist auf mögliche Zusatzinformationen in den beiliegenden Handbüchern hin.
	Zeigt an, dass im Gebrauchs- oder Installationshandbuch weitere Informationen verfügbar sind.
	Zeigt an, dass das Kundendienstpersonal bei der Handhabung des Geräts auf die Anweisungen im Installationshandbuch zu achten hat.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der beschriebene Vorgang das Risiko eines Stromschlags birgt, wenn er entgegen der Sicherheitsvorschriften ausgeführt wird.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der beschriebene Vorgang das Risiko für körperliche Schäden birgt, wenn dieser entgegen der Sicherheitsvorschriften ausgeführt wird.
	Weist das betroffene Personal darauf hin, dass der beschriebene Vorgang das Risiko für Verbrennungen an heißen Komponenten birgt, wenn er entgegen der Sicherheitsvorschriften ausgeführt wird.

0.3 - ALLGEMEINE HINWEISE

BEIM UMGANG MIT ELEKTROGERÄTEN MÜSSEN STETS GEWISSE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSMASSNAHMEN BEACHTET WERDEN, UM DIE GEFAHR VON BRAND, STROMSCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN ZU REDUZIEREN, DARUNTER:



1. Laut Gesetz ist dies ein vertrauliches Dokument, daher gilt das Verbot der Vervielfältigung oder Übermittlung an Dritte ohne ausdrückliche Genehmigung der Firma OLIMPIA SPLENDID. An den Geräten können technische Neuerungen vorgenommen werden, d.h. Einzelteile können u.U. anders aussehen als auf den Abbildungen, was jedoch die Gültigkeit der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch in keiner Weise beeinträchtigt.



2. **Bevor Sie mit einer Tätigkeit beginnen (Installation, Instandhaltung, Gebrauch), lesen Sie aufmerksam das vorliegende Benutzerhandbuch und halten Sie sich strengstens an die in den einzelnen Kapiteln dargelegten Anweisungen.**



3. **Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf, damit Sie es bei Bedarf stets zur Hand haben.**

4. **Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf einwandfreien Zustand. Die Verpackungsrückstände nie in Reichweite von Kindern lassen, da sie für diese eine Gefahrenquelle darstellen.**

5. **DIE HERSTELLERFIRMA ÜBERNIMMT KEINERLEI VERANTWORTUNG FÜR SCHÄDEN AN PERSONEN ODER SACHEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DER IM VORLIEGENDEN BENUTZERHANDBUCH ENTHALTENEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN ENTSTEHEN.**

6. **Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, an ihren Modellen jederzeit Veränderungen vorzunehmen, wobei die wesentlichen im vorliegenden Benutzerhandbuch beschriebenen Geräteeigenschaften unverändert bleiben.**



7. **Vor dem Anschließen des Geräts muss überprüft werden, ob die Angaben auf dem Typenschild mit den Daten des Stromnetzes übereinstimmen. Das Typenschild ist am Gerät angebracht.**



8. **Installieren Sie das Gerät nach den Anweisungen des Herstellers. Eine fehlerhafte Installation kann Schäden an Personen, Tieren oder Gegenständen verursachen, für die der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann.**

9. **Das Gerät darf ausschließlich in horizontaler Stellung betrieben werden. Das Gerät in einem angemessenen Raum aufstellen.**

10. **Wickeln Sie während des Betriebs stets das ganze Kabel ab.**

11. **Das Gerät ist mit einem Zuleitungskabel mit Stecker (Verbindung des Typs Y). Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss dieses zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller oder von dessen Technischem Kundendienst beziehungsweise durch gleichermaßen qualifiziertes Personal ersetzt werden.**



12. **Bei der Installation ist sicherzustellen, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht vom Benutzer des Bads oder der Dusche erreichbar sind.**

13. **Keine Verlängerungskabel verwenden, wenn nicht mit besonderer Vorsicht.**

14. **Das Gerät in einer Mindestentfernung von 1 m von anderen Gegenständen halten (Abb. B).**

14a. Zur Vermeidung von Brandgefahr müssen die Luftauslass- und Eintrittsöffnungen des Geräts mindestens 1 m von brennbaren Gegenständen, Vorhängen, Stoffen oder Materialien entfernt sein.

15. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen aufgestellt werden.

16. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidern.

17. Passen Sie auf, dass keine Fremdkörper in die Ausblas- oder Ansaugöffnungen gelangen, da die Gefahr von elektrischen Schlägen, Feuer und Beschädigungen am Gerät besteht.

18. Das Kabel darf warme Oberflächen während des Betriebs nicht berühren.

19. Das Kabel darf nicht unter Teppichen, Decken oder Führungen abgewickelt werden. Beachten Sie, dass niemand über das ausgelegte Kabel stolpern kann.

20. Das Kabel darf nicht aufgerollt, aufgewickelt oder um das Gerät herum gewickelt werden, da dies die Isolation schwächen und beschädigen könnte.

21. Während des Betriebs erwärmt sich das Gerät leicht. Die Oberflächen nicht von bloßer Hand berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.

22. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Flächen.

23. Schließen Sie das Gerät nicht an rammivorrichtungen, Timer oder andere Vorrichtungen an, die dieses automatisch einschalten. Es besteht Feuergefahr, falls es abgedeckt oder nicht richtig positioniert sein sollte.

24. Das gesamte Transport- und Installationspersonal der Maschine muss mit den vorliegenden Anweisungen vertraut sein.

25. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen, da diese in die Ansaugöffnungen gelangen könnten (Abb. B).

26. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen.

27. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

28. Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen beziehungsweise Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse darf die Benutzung des Geräts erlaubt werden unter der Bedingung, dass die Kinder sowie die genannten Personen beaufsichtigt beziehungsweise in die für die Verwendung des Geräts geltenden Sicherheitsvorkehrungen eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.





29. Die dem Benutzer obliegenden Reinigungs- und Pflegearbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.



30. Kinder unter 3 Jahren sind fernzuhalten, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.



31. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, unter der Voraussetzung, dass dieses in seiner normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und dass die Kinder überwacht werden oder Anweisungen für die sichere Verwendung des Geräts erhalten und die Gefahren begreifen.



32. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Stecker nicht einstecken, das Gerät nicht einstellen oder reinigen oder benutzerseitige Wartungsarbeiten durchführen.



33. Die Verwendung des Heizgerätes in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern ist strengstens verboten.



34. **ACHTUNG** - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Achten Sie ganz besonders auf anwesende Kinder und schwächere Personen im Allgemeinen.

35. Bei Reinigungsarbeiten immer den Netzstecker ziehen.

36. Für einen korrekten Betrieb das Gerät

GELTEN FOLGENDE VERBOTE:

a. Nicht unmittelbar unter einer festen Steckdose aufstellen.

b. Ziehen Sie nicht am Stromkabel oder am Gerät selbst, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

c. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Sonne, Regen usw.) aus.

d. Das Gerät darf nicht nutzlos eingeschaltet gelassen werden.

e. Das Gerät darf nicht mit nassen oder feuchten Händen berührt werden.

37. Verwenden Sie das Gerät nur unter Befolgung der Anweisungen in dieser Betriebsanleitung. Der Hersteller rät von jedem anderen Gebrauch ab, da dies elektrische Schläge, Feuer oder Verletzungen verursachen könnte.




38. Die häufigsten Ursachen für Überhitzung sind Staub- und Flaumlagerungen im Gerät. Diese Verschmutzungen müssen regelmäßig mit einem Staubsauger aus den Lüftungsöffnungen und Gittern abgesaugt werden, dazu den Netzstecker des Geräts ziehen.

39. Das Gerät nicht mit kratzenden Reinigungsmitteln reinigen. Dazu verwenden Sie einen mit einer warmen Reinigungslösung befeuchteten (nicht nassen) Lappen.

40. Das Gerät darf nicht an das Stromnetz angeschlossen werden,

bevor es vollständig zusammengebaut und eingestellt ist.



41. Während der Montage und bei sämtlichen Instandhaltungstätigkeiten müssen die Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden, die in diesem Benutzerhandbuch und auf den Schildern im Innern der Geräte angeführt sind; außerdem müssen sämtliche Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden, die der gesunde Menschenverstand gebietet und die durch die am Installationsort geltenden Sicherheitsbestimmungen vorgeschrieben sind.
42. Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Es können Kurzschlüsse oder Brände entstehen.
43. Das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, wie beispielsweise in einem Schrank, laufen lassen, denn es besteht Brandgefahr.
44. Inkompatibilität zwischen der Steckdose und dem Gerätestecker lassen Sie die Steckdose von qualifiziertem Fachpersonal durch eine passende ersetzen. Dabei ist sicherzustellen, dass der Querschnitt der Steckdosenkabel geeignet für die vom Gerät aufgenommene Leistung ist. Sollte sich ihre Verwendung als unverzichtbar erweisen, müssen sie in Übereinstimmung stehen mit den geltenden Sicherheitsvorschriften, und ihre Stromaufnahme (Ampere) darf nicht geringer als die maximale Stromaufnahme des Geräts sein.
45. Das Gerät nicht benutzen, falls ein Defekt oder eine Betriebsstörung vorliegt, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind oder wenn es fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Das Gerät ausschalten, den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen und es von Fachpersonal kontrollieren lassen.
46. Der Ausbau, die Reparatur oder die Umstellung durch eine unbefugte Person könnte schwere Schäden herbeiführen und bewirkt den Verfall der Herstellergarantie.
47. Das Gerät weder zerlegen, noch abändern.
48. Es ist äußerst gefährlich, das Gerät selbst zu reparieren.
49. Bei Gasaustritt aus anderen Geräten, den Raum vor dem Einschalten des Klimageräts gut lüften.
50. Den Netzstecker nie ziehen, bevor das Gerät ausgeschaltet ist.
51. Wenn Sie sich gegen die Verwendung eines solchen Geräts entscheiden, empfehlen wir Ihnen, es außer Betrieb zu setzen, indem Sie das Netzkabel durchtrennen, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben.
52.  **ACHTUNG** - Bedecken Sie das Gerät nicht, um Überhitzung zu vermeiden.
53. Bei der Entsorgung des Gerätes das Netzkabel durchschneiden und alle Teile entfernen, mit denen Kinder spielen und sich dabei verletzen können.
54. Beim ersten Gebrauch und nach einer langen Zeit der Untätigkeit des Geräts, könnte ein leichtes Geräusch zu hören und

ein bisschen Geruch zu bemerken sein. Dies ist eine normale Erscheinung, die nach einigen Minuten Betrieb verschwindet.

0.4 - BESTIMMUNGS-GEMÄSSE VERWENDUNG

55. Das Apparat darf ausschließlich zur Erzeugung von Warm-Luft verwendet werden, damit in den Räumlichkeiten eine angenehme Temperatur geschaffen wird.
56. Dieses Gerät wurde für den Hausgebrauch, nicht für die Verwendung in Gewerbe und Industrie konzipiert.
57. Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts enthebt OLIMPIA SPLENDID von jeglicher Haftung für Schäden an Personen, Gegenständen und Tieren.
58. Die Funktionen des Geräts NUR mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern.
59. Das Gerät ist mit einer besonderen Funktion ausgestattet, die vom Benutzer aktiviert werden kann und die es ermöglicht, das eventuelle Öffnen eines Fensters festzustellen und den Betrieb im Frostschutzmodus zu erzwingen, um Energieverschwendung zu vermeiden.

Dieses Produkt ist mit der CE-Markierung zur Kennzeichnung der Übereinstimmung mit den Normen 2014/35/UE (Niederspannung), 2014/30/UE (elektromagnetische Verträglichkeit) versehen und 2014/53/EU (Funkanlagen-Richtlinie).

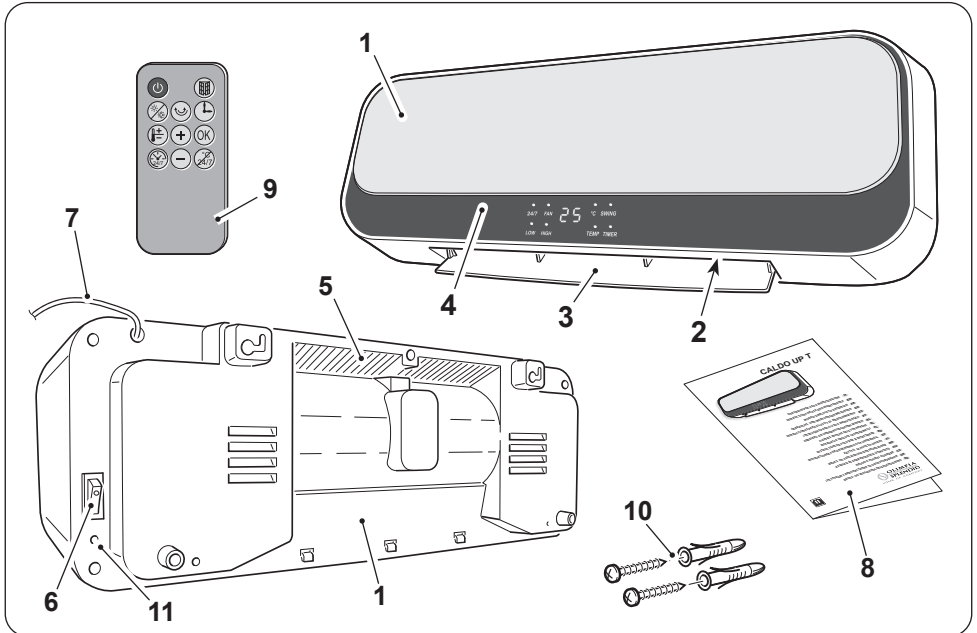
0.5 - NICHT VORGESEHENER UND POTENZIELL GEFÄHRLICHER GEBRAUCH

60. Das Gerät nicht in Bereichen betreiben, in denen Benzin, Lacke oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden oder in Räumen mit Vorkommen von brennbaren oder explosiven Gasen.
61. Das Gerät nicht benutzen, wenn im Raum vor kurzem ein Insektizid gesprüht wurde oder Räucherstäbchen angezündet oder Chemikaliendämpfe oder ölige Rückstände vorhanden sind.
62. Dieses Gerät nicht in Räumen benutzen, wenn diese von Personen besetzt sind, die das Zimmer nicht aus eigenen Kräften verlassen können, es sei denn, es ist eine ständige Kontrolle vorgesehen.

Das Gerät darf ausschließlich gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch gebraucht werden. Jeder anderweitige Gebrauch kann zu schweren Unfällen führen. DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DER IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN VORSCHRIFTEN ENTSTEHEN.

1 - BESCHREIBUNG DES GERÄTS UND BEDIENUNG

- | | | |
|----------------------|---------------------------------------|--|
| 1. Gerätekorpus | 6. Schalter ON/OFF (0 / I) | 10. Dübel und Schrauben zur Wandbefestigung des Geräts (3) |
| 2. Luftauslassgitter | 7. Netzkabel | 11. Taste START/STOP Handbetrieb |
| 3. Luftauslassklappe | 8. Gebrauchs- und Wartungsanleitungen | |
| 4. Display | 9. Fernbedienung | |
| 5. Lufteinlassgitter | | |



2 - INSTALLATION

- Nach dem Entfernen der Verpackung das Gerät auf Unversehrtheit prüfen. Im Zweifelsfall das Gerät nicht benutzen und Fachpersonal zurate ziehen.
- Das Gerät muss an einer Wand aus Mauerwerk oder hitzebeständigem Material (nicht aus Holz oder Kunststoff, der leicht Überhitzung ausgesetzt ist), montiert werden.



Das Gerät muss folgendermaßen montiert werden:

- Es muss verhindert werden, dass eine Person, die sich in der Badewanne oder in der Dusche befindet, den EIN/AUS-Schalter und die Tasten berühren kann.
- mindestens 300 mm Abstand zu den Wände
- mindestens 1000 mm Abstand zu entflammaren Materialien (Vorhänge, Textilien usw...)

- Das Gerät **NICHT** unterhalb von Stromsteckdosen montieren.
- Eine Steckdose in der Nähe des Geräts vorsehen und sicherstellen, dass sie im Hinblick auf die Länge des Speisekabels nicht zu weit entfernt ist (Abbildung C).

- a. Den Bereich feststellen, in dem das Gerät montiert werden soll.
- b. Zwei 6 mm große Löcher in einem Abstand von 315mm bohren (Abbildung D).



- Die Löcher müssen mindestens 2000 mm vom Fußboden und 350 mm von der Decke entfernt sein (Abbildung D).
- Beim Bohren in der Wand kontrollieren, dass keine elektrischen Leitungen oder Wasserrohre vorhanden sind.

- c. Die Dübel in die gebohrten Löcher einsetzen und danach die mitgelieferten Schrauben anziehen.
- d. Die Schrauben nicht vollständig anziehen, sondern in einem Abstand von ca. 10 mm zur Wand halten (Abbildung E).



Sicherstellen, dass die Schrauben fest in der Wand sitzen.

- e. Die an der Rückseite des Geräts vorhandenen Sitze (X) auf die Schrauben setzen und das Gerät gegen die Wand drücken (Abbildung F - Schritt 1).
- f. Das Gerät ca. 10 mm nach links drücken (Abbildung F - Schritt 2), danach ca. 8÷10 mm nach unten drücken (Abbildung F - Schritt 3).
- g. Zuletzt kontrollieren, ob das Gerät stabil und fest an der Wand verankert ist.



- **Bevor der Stecker des Geräts in die Netzsteckdose gesteckt wird, ist sicherzustellen, dass die auf dem Typenschild angegebenen Spannungswerte denen des Stromnetzes entsprechen und dass die Steckdose wirksam geerdet ist.**
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit sich der Stecker im Notfall leicht ziehen lässt.

- h. Den Stecker in die Steckdose stecken.
- i. Den Schalter auf „I“ (ON) drücken (6); das Gerät ist nun betriebsbereit.



Dieses Produkt ist mit einer Klappe ausgestattet, die sich beim Einschalten des Produkts automatisch öffnet und beim Abschalten automatisch schließt. BEWEGEN SIE DIE KLAPPE NICHT MIT DEN HÄNDEN. Das Gerät könnte beschädigt oder verformt werden. Beim versehentlichen Öffnen der Klappe mit den Händen wird diese teilweise oder vollständig geschlossen.

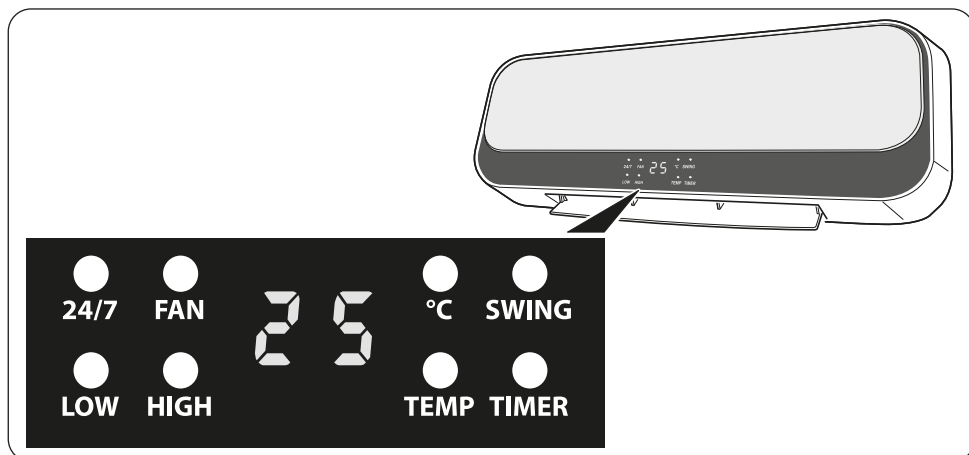
3 - GEBRAUCH DES GERÄTS

3.1 - BEDIENTASTEN UND DISPLAY

Die LEDs auf dem Display zeigen den Status des Geräts an.

Die Bedeutung der LEDs ist wie folgt:

DEUTSCH



24/7	Wochentimer eingestellt
FAN	LED leuchtet konstant: Modus nur Ventilator aktiv
	LED blinkt: rückwärts zählen während Abschaltzeit
LOW	Modus minimale Leistung aktiv
HIGH	Modus maximale Leistung aktiv
°C	LED Temperatur - Gerät eingeschaltet
SWING	Funktion Klappenschwingung aktiv
TEMP	LED leuchtet konstant, Temperaturanzeige blinkt: Temperatureinstellung per Fernbedienung
	LED blinkt: Funktion Fenster/Tür offen aktiv
TIMER	Timer-Modus aktiv
25	Leuchtet konstant: Anzeige der Raumtemperatur
	Blinkt: Temperatureinstellung per Fernbedienung

3.2 - FUNKTIONSTASTEN FERNBEDIENUNG

Die mitgelieferte Fernbedienung erleichtert die Einstellungen und die Funktionen des Geräts. Bei jedem Drücken einer Taste der Fernbedienung gibt das Gerät einen Piepton aus, um den Empfang des Signals zu bestätigen. Zur Verwendung des Geräts zuerst auf den Schalter auf der rechten Geräteseite „I“ (ON) drücken (Position 6 - Abbildung X).



Taste ON/OFF

Auf die Taste drücken, um das Gerät einzuschalten; die LED FAN leuchtet, das Gerät startet im FAN-Modus und die Luftleitlamelle öffnet sich. Erneut drücken, um das Gerät auszuschalten.



Taste Auswahl Betriebsmodus

Die Taste drücken, um die gewünschte Betriebsart einzustellen.

Minimale Leistung (LOW) > Maximale Leistung (HIGH) > Ventilator (FAN)



Taste Luftleitlamelle (SWING)

Die Taste drücken, um die Luftrichtung zu regeln.



Taste Ausschaltverzögerung

Die Taste drücken, um die Ausschaltverzögerungszeit des Gerätes zu bestätigen/ löschen.



Taste ECO-Modus(Temperatureinstellung)

Die Taste drücken, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Nachdem Drücken die Temperatur mit den Tasten (+) und (-) einstellen (Bereich: 18 °C+45 °C).



Taste OK

Die Taste drücken, um die Einstellungen zu bestätigen.



Taste Einstellung des Wochenbetriebs



Taste Löschen der Wocheneinstellung



Taste Aktivierung/Deaktivierung der Funktion Fenster/Tür offen



Taste Erhöhung/Verringerung der Einstellungswerte

3.3 - GEBRAUCH DER FERNBEDIENUNG

Die mit dem Gerät mitgelieferte Fernsteuerung ist ein Gerät, mit dem Sie das Gerät bequem benutzen können. Sie muss mit Sorgfalt behandelt werden, wobei vor allem auf Folgendes zu achten ist:

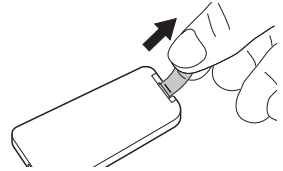
- Darauf achten, dass sie nicht nass wird (nicht mit Wasser reinigen oder der Witterung aussetzen).
- Darauf achten, dass sie nicht zu Boden fällt und heftige Stöße vermeiden.



- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.



- **Die Fernbedienung arbeitet mit Infrarot-Technologie.**
 - **Während der Benutzung dürfen zwischen Fernbedienung und Gerät keine Hindernisse vorhanden sein.**
 - **Werden im Raum andere ferngesteuerte Geräte (Fernseher, Stereoanlagen, etc.) verwendet, können Störungen auftreten.**
 - **Elektronische Leuchten und Leuchtstofflampen können die Übertragung zwischen Fernbedienung und Gerät stören.**
 - **Die Batterien herausnehmen, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.**
- In der Fernbedienung die Batterie-Trennlasche entfernen, sodass die Fernbedienung mit Strom betriebsbereit wird.



3.2.a - Einsetzen der Batterien

Die Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

Zum ordnungsgemäßen Einlegen der Batterien:

- a. Auf die Lasche an der Seite drücken und den Batteriehalter aus dem Gehäuse der Fernbedienung herausziehen.
- b. Die Batterie mit dem „+“-Symbol nach oben in die Halterung einlegen.
- c. Den Batteriehalter richtig in das Batteriefach einsetzen und ihn ganz hineinschieben.



Die am Boden des Batteriefachs angezeigte Polarität strikt befolgen.

3.3.b - Austausch der Batterien

Die Batterien sind zu ersetzen, wenn bei Drücken einer beliebigen Taste kein Piepton des Empfangs des Geräts zu hören ist.



Stets neue Batterien verwenden. Die Verwendung alter Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs könnten Störungen der Fernbedienung verursachen.

Die Fernbedienung verwendet eine 3,0V-Lithiumbatterie (des Typs CR 2025).



Sind die Batterien leer, sind sie beide zu ersetzen und an einer entsprechenden Sammelstelle oder gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen.

- Wird die Fernbedienung für ein paar Wochen oder länger nicht benutzt, die Batterien herausnehmen. **Etwaige Leckagen der Batterien können die Fernbedienung beschädigen.**



Die Batterien nicht aufladen oder auseinander nehmen. Die Batterien nicht ins Feuer werfen. Sie können Feuer fangen oder explodieren.


3.3.c - Lage der Fernbedienung

Die Fernbedienung in einer Stellung halten, aus der das Signal den Empfänger des Geräts erreicht (max. Abstand ca. 8 Meter - bei vollen Akkus).


Durch Hindernisse (Möbel, Vorhänge, Wände, usw.) zwischen der Fernbedienung und dem Gerät wird die Reichweite der Fernbedienung reduziert.

3.4 - BETRIEB


3.4.a - Ventilator-Modus

In diesem Modus hat das Gerät keinen Einfluss auf die Temperatur oder Luftfeuchtigkeit der Raumluft. Durch Drücken der Taste ON/OFF  wird das Gerät in diesem Modus gestartet. Auf dem Display des Geräts leuchtet die LED **FAN** auf.

3.4.b - Modus Heizung mit minimaler Leistung

Mit im Lüfter-Modus eingeschaltetem Gerät, die Taste , um die Mindest-Heizleistung zu aktivieren. Auf dem Display des Geräts leuchtet außer der LED **FAN** auch die LED **LOW**.


3.4.c - Modus Heizung mit maximaler Leistung

Mit im Mindestleistung eingeschaltetem Gerät, die Taste  zwei Mal drücken, um die höchste Heizleistung zu aktivieren. Auf dem Display des Geräts leuchtet außer der LED **FAN** auch die LED **HIGH** und die LED **LOW**) erlischt.




Dieser Modus kann auch durch Drücken der START/STOP-Taste auf der Rückseite des Gerätes aktiviert werden (Pos. 12 - Abbildung X). Durch erneutes Drücken der START/STOP-Taste wechselt das Gerät in den STANDBY-Modus (und schaltet sich wie im folgenden Abschnitt beschrieben aus).






Wenn einer der Heizmodi durch Drücken der ON/OFF-Taste  zum Ausschalten des Gerätes aktiviert wurde, beginnt die LED **FAN zu blinken und die Anzeige beginnt für 30 Sekunden rückwärts zu zählen. Danach schaltet sich das Gerät aus (ebenso die LED **FAN**).**

3.4.d - ECO-Modus(Temperatureinstellung)

Bei eingeschaltetem Gerät wird die Raumtemperatur auf dem Display angezeigt.

Wenn das Gerät in Betrieb ist, blinkt nach dem Drücken der Taste  der Temperaturwert und die eingestellte Temperatur wird angezeigt.

Innerhalb von 5 Sekunden auf die Tasten  und  drücken, um die gewünschte Temperatur einzustellen (Bereich: 18 °C÷45 °C - Einstellschritte 1 °C). Um die Einstellung zu bestätigen, die Taste  drücken oder 5 Sekunden warten; das Display zeigt wieder die Raumtemperatur an.

Ist die eingestellte Temperatur etwas höher als die Raumtemperatur (+1÷2 °C), wird automatisch die Heizfunktion bei minimaler Leistung aktiviert (LED **FAN** und **LOW** leuchten).


Ist die eingestellte Temperatur wesentlich höher als die Raumtemperatur (>3 °C), wird automatisch die Heizfunktion bei maximaler Leistung aktiviert (LED **FAN** und **HIGH** leuchten).

Ist die eingestellte Temperatur niedriger als die Raumtemperatur, wird automatisch die Lüftungsfunktion aktiviert (LED **FAN** leuchtet).


Die eingestellte Temperatur kann während des Betriebs jederzeit geändert werden.


3.4.e - Modus Ausschaltverzögerung

Bei eingeschaltetem Gerät auf die Taste  zum Aktivieren und Einstellen der Ausschaltverzögerung drücken; die LED **TIMER** leuchtet auf dem Display des Geräts und der Wert wird angezeigt **0 H**.

Einmal oder mehrmals auf die Taste  drücken, um die gewünschte Verzögerungszeit (1 bis 8 Stunden) einzustellen, nach der sich das Gerät ausschaltet.

Ca. 5 Sekunden warten, ohne eine Taste zu drücken, die Verzögerung wird eingestellt und auf dem Display leuchtet die LED **TIMER**.

Nach Bestätigung der Aktivierung des Timers kann die Betriebsart jederzeit durch Drücken der Taste  geändert werden. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät abgeschaltet.

Um die verzögerte Abschaltung rückgängig zu machen, die Taste  drücken; das Gerät wechselt in den Standby-Modus oder alternativ dazu den einstellen Vorgang wiederholen und den Wert **0 H** einstellen.





Die gewünschte Verzögerungszeit kann eingestellt werden, solange die numerische Stundenanzeige blinkt. Nach Abschluss der Einstellung hört der Zahlenwert nach 5 Sekunden auf zu blinken und wird automatisch gespeichert. Wenn die Verzögerungszeit weiter geändert werden soll, muss der Vorgang erneut von Anfang an ausgeführt werden.



Diese Funktion kann gemeinsam mit dem Wochen-Timer eingestellt werden.

3.4.f - Luftleitlamellen-Betrieb

Durch Drücken der Taste  bei laufendem Gerät beginnt die Luftleitlamelle zu schwingen. Wenn die Lamelle in einer bestimmten Position angehalten werden soll, um den Luftstrom zu lenken, erneut auf die Taste  drücken, wenn die Lamelle wie gewünscht ausgerichtet ist. Erneut auf die Taste drücken, um das Schwingen der Luftleitlamelle wieder aufzunehmen.

3.4.g - Modus Wochentimer



Dieser Modus kann nur gestartet werden, wenn sich das Gerät im Heizmodus befindet (er kann nicht gestartet werden, wenn das Gerät nur als Ventilator betrieben wird) oder im Modus eingestellte Temperatur.

Zur Nutzung dieser Funktion müssen zuerst der aktuelle Tag und die Uhrzeit eingestellt werden.



Dieser Vorgang muss beim ersten Einschalten des Geräts oder nach dem Trennen von der Stromversorgung durchgeführt werden.

Wie folgt vorgehen:

- a. Den Betrieb des Geräts im Modus minimale Heizleistung starten. Auf dem Display des Geräts leuchtet außer der LED **FAN** auch die LED **LOW**.
- b. Auf die Taste drücken, um den aktuellen Wochentag einzustellen. Auf dem Display erscheint die Anzeige **01**, was „Montag“ bedeutet.
- c. Auf die Tasten und drücken, um den aktuellen Wochentag einzustellen (01= Montag, 02= Dienstag, 07= Sonntag).

Auf die Taste drücken (innerhalb von 10 Sekunden), um die Einstellung zu bestätigen und zur Stundeneinstellung überzugehen.

Auf dem Display erscheint die Anzeige **00**.

- d. Auf die Tasten und drücken, um die aktuelle Stunde einzustellen (von 0 bis 23). Auf die Taste drücken (innerhalb von 10 Sekunden), um die Einstellung zu bestätigen und zur Minuteneinstellung überzugehen.

Auf dem Display erscheint die Anzeige **00**.

- e. Auf die Tasten und drücken, um die aktuellen Minuten einzustellen (von 0 bis 59). Auf die Taste drücken (innerhalb von 10 Sekunden), um die Einstellung zu bestätigen.



Wird die Taste nicht innerhalb von 10 Sekunden gedrückt, wird die Einstellung nicht gespeichert.



Zum Zurücksetzen des eingestellten Tags und der Uhrzeit die Stromversorgung des Geräts unterbrechen.

- f. Auf dem Display erscheint die Anzeige **P 1**.



Das Gerät verfügt über 5 voreingestellte Modi und einen weiteren freien Modus (vom Benutzer einstellbar).

Die Eigenschaften der voreingestellten Modi sind in der Tabelle unten auf der Seite aufgeführt.

Zur Einstellung des freien Modus siehe Absatz 3.4.g.1

- g. Einmal oder mehrmals auf die Taste drücken, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- h. Auf die Taste drücken (innerhalb von 10 Sekunden), um die Einstellung zu bestätigen. Auf dem Display des Gerätes beginnt die LED **24/7** zu blinken, um anzuzeigen, dass die Funktion aktiv ist. Das Gerät schaltet sich im eingestellten Modus ein und aus.

Modus	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00÷23:59	00:00÷23:59
P6	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus	Freier Modus
Anmerkung:	^a Modus P2 und P4, die Abschaltzeit ist am nächsten Tag						
P6:	Eingestelltes Zeitintervall 00÷24h, die Einschaltzeit muss vor der Ausschaltzeit liegen. Andernfalls wird der Modus NICHT aktiviert.						

3.4.g.1 - Einstellung freier Modus „P6“




- Nach Auswahl des Modus **P6** zur Bestätigung (innerhalb von 10 Sekunden) auf die Taste **(OK)** drücken. Auf dem Display blinkt die Nummer **1** (Montag); zur Bestätigung innerhalb von 5 Sekunden auf die Taste **(OK)** drücken. Bleibt die Bestätigung aus, wechselt das Display automatisch auf den nächsten Tag **2** (Dienstag) und so weiter bis **7** (Sonntag).
- Den Tag bestätigen und mit den Tasten **(+)** und **(-)** die gewünschte Einschaltzeit einstellen (auf dem Display erscheint die Anzeige **00**). Zur Bestätigung (innerhalb von 10 Sekunden) auf die Taste **(OK)** drücken.
- Mit den Tasten **(+)** und **(-)** die gewünschte Ausschaltzeit einstellen (auf dem Display erscheint die Anzeige **00**). Zur Bestätigung (innerhalb von 10 Sekunden) auf die Taste **(OK)** drücken.
- Alle Wochentage auf die gleiche Weise einstellen.

Anmerkung:

- Für jeden Tag ist es notwendig, sowohl die Einschaltzeit als auch die Ausschaltzeit einzustellen.
- Es ist möglich, nur die Stunde einzustellen, nicht die Minuten
- Nachdem für alle 7 Tage der Woche die Einschaltzeit und die Ausschaltzeit eingestellt wurde, wird das Gerät in den Wochenmodus versetzt; im Display blinkt die LED **24/7**.

Schnelle Einstellung

- Während die LED **1÷7** blinkt, die Tasten **(+)** und **(-)** drücken, um den Tag **1** (Montag) zu wählen.
- Zur Bestätigung die Taste **(OK)** drücken und danach zweimal die Taste **(OK)**, ohne die Ein- und Ausschaltzeit einzustellen (**00** unverändert lassen).


- c. Die gleichen Schritte für die anderen Tage (Dienstag bis Samstag) wiederholen.
- d. Wenn die Anzeige **7** (Sonntag) blinkt, mit der Taste  bestätigen.
- e. Die Einschaltzeit einstellen und mit der Taste  bestätigen.
- f. Die Ausschaltzeit einstellen.
Durch Drücken der Taste  zur Bestätigung startet das Gerät automatisch im Wochenmodus.



Ist der Modus einmal eingestellt, behält das Gerät ihn im Speicher, auch wenn der Timer deaktiviert ist.

Der Speicher wird gelöscht, wenn das Gerät vom Netz getrennt wird.

3.4.g.2 - Ausschalten des Wochentimers





- Siebenmal auf die Taste  drücken, um den Wochentimer auszuschalten.

Bedeutung der LEDs




- Bei aktiviertem Wochentimer wird die Raumtemperatur auf dem Display des Geräts angezeigt.
Die LED **°C** schaltet ein und die LEDs **24/7** und **LOW** oder **HIGH** blinken (je nach Differenz zwischen der eingestellten Temperatur und der Raumtemperatur).
- Die Funktionen Luftleitlamelle (SWING), Heizung bei minimaler Leistung (LOW), Heizung bei maximaler Leistung (HIGH), Temperatureinstellung und Fenster/Tür offen können sowohl im Wochenzeitbetrieb als auch im Normalbetrieb aktiviert werden.
- Die LED leuchtet konstant, wenn die entsprechende Funktion aktiv ist.

3.4.h - Löschen von programmierbaren Funktionen

3.4.h.1 - Löschen der Temperatureinstellung

- a. Während des Einstellungsvorgangs zum Löschen auf die Taste  drücken.
- b. Nach der Temperatureinstellung zum Löschen zuerst auf die Taste  und danach auf die Taste  drücken.
- c. Die Taste  drücken, um den Temperatureinstellungsmodus zu verlassen.

3.4.h.2 - Löschen der Einstellung des Wochentimers



- a. Während des Einstellungsvorgangs zum Löschen auf die Taste  drücken.
- b. Nach der Einstellung des Wochentimers zum Löschen zuerst auf die Taste  und danach auf die Taste  drücken.

3.4.i - Funktion Fenster/Tür offen

Wenn die Funktion **FENSTER/TÜR OFFEN** aktiviert ist, kann das Gerät eine anormale Zufuhr kalter Luft in das Zimmer feststellen.

Wenn sich das Gerät im Heizmodus oder im eingestellten Temperaturmodus befindet (die Funktion kann im Ventilatormodus nicht aktiviert werden), wird in diesem Zustand die Funktion aktiviert, wenn es ein Sinken der Raumtemperatur um einige Grade feststellt.

Zur Aktivierung der Funktion:

- Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist und sich im Heizmodus befindet, drücken Sie die Taste , um die Funktion FENSTER/TÜR OFFEN zu aktivieren. Auf dem Display leuchtet die LED **TEMP** auf.
- Die Taste  ein zweites Mal drücken, um die Funktion zu deaktivieren.



Bei jedem Anschließen des Geräts an das Stromnetz ist die Funktion FENSTER/TÜR OFFEN deaktiviert.

Wenn diese Funktion deaktiviert ist, funktioniert das Gerät normal.




Die Temperaturerfassung beginnt 1 Minute nach dem Erkennen des geöffneten Fensters/der geöffneten Tür. Die Funktion aktiviert sich mit einem Zyklus, der 10 Minuten dauert und alle 5 Minuten misst das Gerät die Umgebungstemperatur, um zu prüfen, ob das Fenster/die Tür geschlossen wurde.

Wenn das Gerät während der Prüfung

- eine Differenz von ≤ 8 °C zur Umgebungstemperatur erkennt, heizt das Gerät weiter und die Erkennung des geöffneten Fensters/der geöffneten Tür setzt sich fort,
- eine Differenz von > 8 °C zur Umgebungstemperatur erkennt, stoppt das Gerät den Heizbetrieb und geht in den Standby-Modus und die Erkennung des geöffneten Fensters/der geöffneten Tür wird unterbrochen.



Anmerkung:

- Wenn das Gerät den Heizbetrieb stoppt, wird der Alarm ausgelöst, der Ventilator läuft 30 Sekunden lang weiter und das Gerät geht dann in den Standby-Modus. Auf dem Display des Geräts blinken die LED **TEMP** und die Anzeige .
- Die Taste  drücken, um das Gerät vor dem Ausschalten neu zu starten.
- Nach dem Neustart startet die Erkennungsfunktion Fenster/Tür offen wieder wie oben beschrieben.
- Die Taste  drücken, um das Gerät auszuschalten; das Display zeigt wieder die Raumtemperatur an; die LED °C leuchtet (Gerät im Standby).

4 - ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

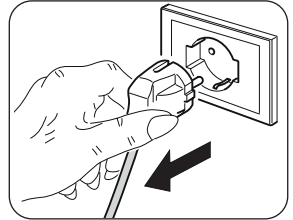
- Dieses Erzeugnis ist durch einen Überhitzungsschutz geschützt, der das Gerät im Fall einer starken Überhitzung automatisch abschaltet. In diesem Fall:
 - Den Stecker aus der Steckdose ziehen;
 - Etwa 15/20 Minuten abwarten, um es abkühlen zu lassen;
 - Die mögliche Ursache der Überhitzung herausfinden (z. B. etwas, was das Gerät abdeckt);
 - Etwaige Schäden am Gerät, dem Netzkabel und dem Stecker überprüfen.

- Liegen keine Beschädigungen vor:
 - Den Stecker in die Steckdose einführen;
 - Das Gerät neu starten.
- Bleibt das Gerät ausgeschaltet, den Kundendienst benachrichtigen.

5 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG



Vor der Vornahme eines beliebigen Reinigungs- oder Wartungseingriffs, das Gerät durch Stellen des Schalters (6) auf „0“ abschalten. Das Netzkabel aus der Steckdose ziehen und warten, bis die heißen Teile abgekühlt sind.



- Zur Reinigung des Geräts ein trockenes Tuch verwenden.
- Falls das Gerät sehr schmutzig ist, kann ein mit lauwarmem Wasser (max. 50°C) angefeuchtetes Tuch und ein sanftes Reinigungsmittel verwendet werden, um die Außenseiten zu reinigen. Danach mit einem trockenen Tuch abtrocknen (Abb.L).
- Einen Staubsauger benutzen, um den Staub an den Lufteintritts-/Luftaustrittsgittern zu entfernen.



- **Kontrollieren, dass das Gerät vollkommen trocken ist, bevor der Stecker wieder in die Netzsteckdose gesteckt wird.**
- Zur Reinigung des Geräts keine chemisch behandelten oder antistatischen Lappen verwenden.
- **Weder Benzin, Lösungsmittel, Poliermittel, Lösungsmittel noch Ähnliches verwenden. Diese Produkte können Brüche oder Verformungen der Kunststoffoberfläche verursachen.**
- Zur Reinigung des Geräts niemals Öle, Chemikalien oder scheuernde Produkte verwenden.
- **Das Gerät nicht mit Wasser waschen oder in Wasser tauchen.**



- **Bei Betriebsstörungen des Geräts nicht versuchen, es zu zerlegen, sondern den Händler oder den technischen Kundendienst kontaktieren.**

6 - AUFBEWAHRUNG DES GERÄTS

- Falls beabsichtigt wird, das Gerät für einen besonders langen Zeitraum nicht zu benutzen oder falls Arbeiten durchgeführt werden müssen, bei denen viel Staub entsteht, empfehlen wir, das Gerät folgendermaßen aufzubewahren:
 - **Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.**
 - An einem kühlen und trockenen Ort verstauen.

CALDO UP T	Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Wärmeleistung				
Nennwärmeleistung		P_{nom}	2,0	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)		P_{min}	1,0	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung		$P_{\text{max,c}}$	2,0	kW
Hilfsstromverbrauch				
Bei Nennwärmeleistung		e_{max}	-	kW
Bei Mindestwärmeleistung		e_{min}	-	kW
Im Bereitschaftszustand		e_{SB}	0,001	kW

Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle	Ja	Nein
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sonstige Regelungsoptionen		
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mit Fernbedienungsoption	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mit Betriebszeitbegrenzung	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mit Schwarzkugelsensor	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--



0 - ADVERTENCIAS.....	1	3.3.c - Posición del control remoto	13
0.1 - INFORMACIONES		3.4 - FUNCIONAMIENTO	13
GENERALES.....	1	3.4.a - Modo ventilación	13
0.2 - SIMBOLOGÍA	1	3.4.b - Modo calentamiento de	
0.3 - ADVERTENCIAS GENERALES	2	potencia mínima	13
0.2.1 - Pictogramas informativos	2	3.4.c - Modo calentamiento de	
0.4 - USO PREVISTO	7	potencia máxima	13
0.5 - USO NO PREVISTO Y		3.4.d - Modo ECO (configuración	
POTENCIALMENTE		de la temperatura).....	13
PELIGROSO.....	7	3.4.e - Modo retraso apagamiento	14
1 - DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y		3.4.f - Funcionamiento deflector.....	14
 MANDOS	8	3.4.g - Modo Temporizador semanal ...	14
2 - INSTALACIÓN	8	3.4.h - Anulación funciones	
3 - USO DEL APARATO	10	programables	17
3.1 - TECLAS DE MANDO		3.4.i - Función ventana/puerta	
Y PANTALLA.....	10	abierta	17
3.2 - TECLAS DE LAS FUNCIONES		4 - PROTECCIÓN CONTRA EL	
DEL MANDO A DISTANCIA.....	11	 RECALENTAMIENTO	18
3.3 - USO DEL CONTROL REMOTO ...	11	5 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	19
3.3.a - Inserción de las baterías	12	6 - PRESERVACIÓN DEL APARATO.....	19
3.3.b - Substitución de las pilas.....	12		

ILUSTRACIONES



Las ilustraciones están agrupadas en las páginas iniciales del manual.

0 - ADVERTENCIAS









0.1 - INFORMACIONES GENERALES

En primer lugar, deseamos darle las gracias por haber elegido uno de nuestros aparatos.

0.2 - SIMBOLOGÍA

Los pictogramas presentes en este capítulo permiten suministrar rápidamente y de manera unívoca informaciones necesarias para la correcta utilización de la máquina en condiciones de seguridad.

0.2.1 - Pictogramas informativos

	Señala que este documento se tiene que leer con atención antes de instalar y/o utilizar el aparato.
	Señala que este documento se debe leer cuidadosamente antes de cualquier operación de mantenimiento y/o limpieza.
	Señala que puede haber información adicional en manuales adjuntos.
	Indica que se encuentra disponible información en el manual de uso o en el manual de instalación.
	Indica que el personal de asistencia debe manejar el aparato ateniéndose al manual de instalación.
	Señala al personal interesado que la operación descrita presenta, si no es realizada respetando las normativas de seguridad, el riesgo de sufrir un shock eléctrico.
	Señala al personal implicado que, si la operación descrita no se realiza respetando las normas de seguridad, existe el riesgo de sufrir daños físicos.
	Señala al personal implicado que, si la operación descrita no se realiza respetando las normas de seguridad, existe el riesgo de sufrir quemaduras a causa del contacto con componentes a temperatura elevada.

0.3 - ADVERTENCIAS GENERALES

CUANDO SE UTILIZAN APARATOS ELÉCTRICOS, PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Y DE PROVOCAR DAÑOS A PERSONAS, ES NECESARIO TOMAR SIEMPRE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ADECUADAS Y TENER EN CUENTA LOS SIGUIENTES CONSEJOS:



1. Documento reservado según la ley con prohibición de reproducción o transmisión a terceros sin la expresa autorización de la empresa OLIMPIA SPLENDID. Los aparatos pueden ser actualizadas y por lo tanto presentar detalles distintos respecto a aquellos representados, sin constituir por ello, perjuicio para los textos contenidos en el presente manual.



2. Leer atentamente el presente manual antes de realizar cualquier tipo de operación (instalación, mantenimiento, uso) y abstenerse escrupulosamente a todo lo que se encuentra en cada uno de los capítulos.



3. Conserven con cuidado este manual para consultas posteriores.

4. Una vez quitado el embalaje, verifiquen que el aparato esté íntegro, los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños ya que son potenciales fuentes de peligro.

5. **LA EMPRESA CONSTRUCTORA NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EN PERSONAS O COSAS QUE DERIVEN DE LA FALTA DE OBSERVACIÓN DE LAS NORMAS CONTENIDAS EN EL PRESENTE MANUAL.**

6. La empresa constructora se reserva el derecho de aportar modificaciones en cualquier momento en los propios modelos, manteniendo, sin embargo, las características esenciales descritas en el presente manual.



7. Antes de instalar el aparato, comprobar que la alimentación eléctrica de la red corresponde a la indicada en la tarjeta de características técnicas.



8. La placa de datos se posicione en el aparato. Después instalarlo según las instrucciones del fabricante. Una instalación errónea puede causar daños a personas, animales o cosas, de las cuales el fabricante no podrá ser considerado responsable.

9. Utilizarlo siempre y solamente en posición horizontal. Posicione el aparato en un ambiente adecuado.

10. Durante su utilización, desenrollar siempre todo el cable.

11. El aparato está equipado con un cable de alimentación con enchufe (conexión de tipo Y). Para prevenir cualquier riesgo, en caso de deterioro del cable de alimentación, éste debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio de asistencia técnica o por una persona cualificada.



12. Instalarlo con la garantía de que el interruptor y otros mandos del aparato, no están al alcance de quien está usando el baño o la ducha.

13. No utilice cables de extensión, excepto con especial precaución.

14. Mantenga el aparato a una distancia mínima de 1 m de otros objetos (fig. B).

14a. Para evitar el riesgo de incendio, mantenga las salidas y las entradas de aire del aparato a una distancia de al menos 1 m de cualquier objeto, cortinas, tejidos o materiales inflamables.

15. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor.

16. No utilice el aparato para secar ropa.



17. Verifique que no entren objetos extraños en las aberturas de ventilación o descarga, ya que existe riesgo de descargas eléctricas, incendio y daños al aparato.

18. Evite que el cable toque superficies calientes durante el funcionamiento.

19. No extienda el cable debajo de alfombras, mandas o guías. No coloque el cable en zonas de paso para evitar tropiezos.

20. No arrolle el cable ni lo envuelva alrededor del aparato, ya que esto podría debilitar y romper el aislamiento.



21. El aparato se calienta ligeramente cuando está en funcionamiento. Para evitar quemaduras, no toque las superficies sin protección.



22. No utilice el aparato al aire libre ni sobre superficies mojadas.

23. No utilice el aparato con programadores, temporizadores u otros dispositivos de encendido automático, para evitar riesgos de incendio en el caso de que el aparato esté cubierto o colocado en modo incorrecto.

24. Da a conocer estas instrucciones a todo el personal que participa en el transporte y en la instalación del aparato.

25. No utilice el aparato cerca de cortinas, ya que éstas podrían ser aspiradas por las tomas de aire (fig. B).

26. Evite el derrame de líquidos sobre el aparato.

27. Los niños no deben jugar con el aparato.



28. El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o carentes de la experiencia y conocimiento necesarios, siempre que lo hagan bajo vigilancia o después de haber recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y sobre los peligros inherentes al mismo.



29. Las operaciones de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.





30. Los niños de edad inferior a 3 años deberían ser mantenidos a distancia, a menos que estén bajo supervisión continua.



31. Los niños de edad comprendida entre 3 y 8 años solo pueden encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado e instalado en su posición normal de funcionamiento, y solo si reciben supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato en condiciones de seguridad y comprenden sus peligros.



32. Los niños de edad comprendida entre 3 y 8 años no deben insertar la clavija, regular o limpiar el aparato, ni realizar el mantenimiento a cargo del usuario.



33. Se recomienda no utilizar la estufa muy cerca de la bañera, de la ducha o de la piscina.



34. **ATENCIÓN:** Algunas partes del presente aparato pueden alcanzar temperaturas muy elevadas y provocar quemaduras. Es necesario prestar mucha atención en presencia de niños y personas vulnerables.

35. Desconecte siempre la clavija de la alimentación eléctrica antes de la limpieza.

36. Para un correcto uso del aparato **NO SE DEBE:**

- a. Colocarlo inmediatamente debajo de una toma de corriente fija.
- b. Tirar del cable de alimentación o del aparato para desenchufarlo.
- c. Dejarlo expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- d. Dejarlo innecesariamente insertado.
- e. Tocarlos con las manos mojadas o húmedas.

37. Utilice el aparato solamente en observancia de las instrucciones contenidas en el presente manual. El fabricante desaconseja cualquier otro uso, ya que podría provocar descargas eléctricas, incendio o lesiones personales.



38. La causa más común de recalentamiento es el depósito de polvo o pelusas en el aparato. Elimine periódicamente estas acumulaciones desconectando el aparato de la toma de corriente y aspirando los orificios de ventilación y las rejillas.

39. No utilice detergentes abrasivos para limpiar el aparato. Límpielo con un paño humedecido (no mojado) en agua jabonosa caliente.

40. No conecte el aparato a la alimentación eléctrica hasta que no esté completamente ensamblado y regulado.


41. Durante el montaje, y en cada operación de mantenimiento,

es necesario observar las precauciones citadas en el presente manual, y en las etiquetas colocadas en el interior de los equipos, así como adoptar todo tipo de precaución sugerida por el sentido común y por las Normativas de Seguridad vigentes en el lugar de instalación.



42. No sumerge el aparato en agua o en otros líquidos. Podrían producirse cortocircuitos o incendios.
43. No haga funcionar el aparato en una área cerrada como, por ejemplo, un armario ya que lo mismo podría causar un incendio.
44. En caso de incompatibilidad entre la toma y la clavija del aparato, haga sustituir la toma con otra del tipo adecuado por personal profesionalmente debe verificar que la sección de los cables de la toma sea adecuada a la potencia del aparato. En general se desaconseja el uso de adaptadores y/o alargaderas; si su uso es indispensable, deben responder a las normas de seguridad vigentes y su capacidad de corriente (A) no debe ser inferior a la absorción máxima del aparato.
45. No utilice el aparato en caso de avería o de malo funcionamiento, si el cable o el enchufe están dañados, o si se dejó caer o si está dañado en cualquier modo. Apagar el aparato, desconectar el enchufe de la toma de corriente y dejarlo controlar por personal profesionalmente cualificado.
46. El desmontaje, la reparación o la o reconversión por parte de una persona no autorizada podría causar daños graves y anulará la garantía del fabricante.



47. No desmonte ni modifique el aparato.
48. Reparar el aparato por si mismos es extremadamente peligroso.
49. En presencia de pérdidas de gases desde otros aparatos, ventile bien la habitación antes de accionar el aparato.
50. No desconecte la clavija de la toma de corriente antes de haber apagado el aparato.
51. En caso de que se decida no utilizar más un aparato de este tipo se recomienda hacerlo inutilizable cortando el cable de alimentación, después de haber quitado el enchufe de la toma de corriente.
52.  **ATENCIÓN** - para evitar recalentamientos, no cubra el aparato.
53. Se recomienda además inutilizar las partes del aparato susceptibles de constituir un peligro, especialmente para los niños que podrían usar el aparato fuera de uso para sus propios juegos.
54. En el primer uso y después de un largo período de inactividad

del aparato, es posible que escuche un ligero ruido o un poco de olor. Es un fenómeno normal que desaparece después de unos minutos de operación.

0.4 - USO PREVISTO

- 55. El aparato tienen que ser utilizado exclusivamente para producir aire caliente con el único objetivo de hacer que la temperatura en el ambiente sea confortable.**
- 56. Este aparato está diseñado solo para uso doméstico o similar, no para uso comercial o industrial.**
- 57. Un uso inapropiado del aparato con eventuales daños causados a personas, cosas o animales liberan OLIMPIA SPLENDID de cualquier responsabilidad.**
- 58. Controle las funciones del aparato SÓLO con el mando a distancia suministrado.**
- 59. El aparato está equipado con una función especial, activable por usuario cuando necesario, que permite detectar la posible apertura de una ventana y forzar el funcionamiento en modo Anti hielo para limitar el desperdicio de energía.**

La marca CE aplicada en este producto significa que éste responde a las normas 2014/35/UE (Baja Tensión), 2014/30/UE (Compatibilidad Electromagnética) y 2014/53/UE (Directiva sobre equipos radioeléctricos).

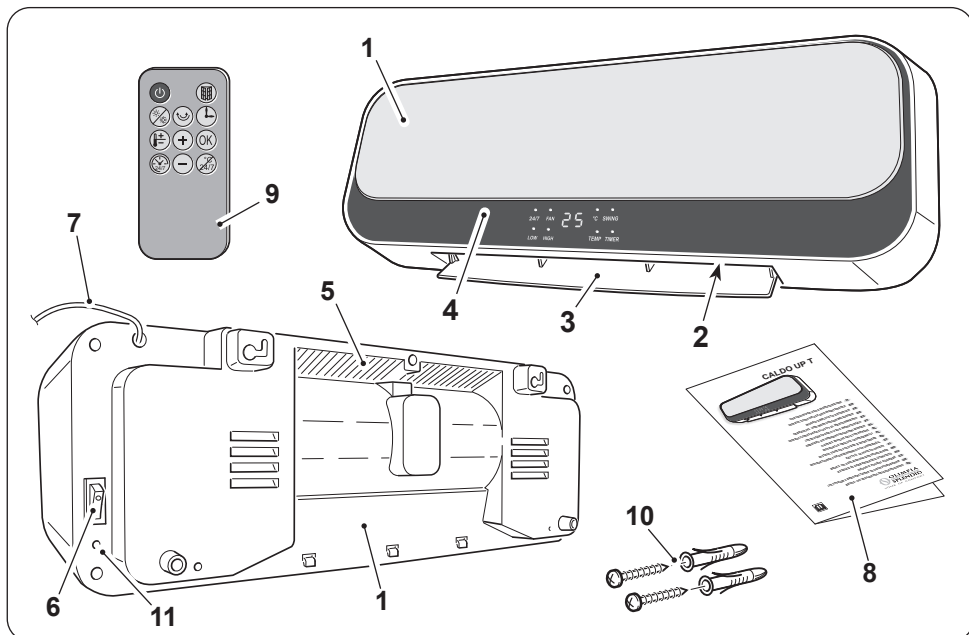
0.5 - USO NO PREVISTO Y POTENCIALMENTE PELIGROSO

- 60. No utilice el aparato en áreas donde se usa o almacena gasolina, pinturas u otros líquidos inflamables o en entornos con presencia de gases inflamables o explosivos.**
- 61. No utilice el aparato si, en el lugar, si recientemente ha sido rociado insecticida de gas o en presencia de di inciensos encendidos, vapores químicos o residuos oleaginosos.**
- 62. No utilizar este aparato en habitaciones pequeñas ocupadas por personas que no pueden salir de la habitación de forma autónoma, a menos que no se proporcionará una supervisión constante.**

Este aparato debe utilizarse únicamente según las especificaciones indicadas en el presente manual. Un uso diferente del especificado puede comportar graves accidentes. EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO PERSONAL O MATERIAL OCASIONADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS ILUSTRADAS EN ESTE MANUAL.

1 - DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y MANDOS

- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--|
| 1. Cuerpo del aparato | 5. Rejilla de entrada de aire | 10. Enchufe de pared y tornillos para la fijación del aparato a la pared (3) |
| 2. Rejilla de salida de aire | 6. Interruptor ON/OFF (0 / I) | 11. Tecla START/STOP de funcionamiento manual |
| 3. Deflector de salida de aire | 7. Cable de alimentación | |
| 4. Pantalla | 8. Manual de uso y mantenimiento | |
| | 9. Mando a distancia | |



2 - INSTALACIÓN

- Después de que haya quitado el embalaje, asegúrese de que el aparato sea íntegro; en caso de duda no lo utilice y consulte a personal profesionalmente calificado.
- El aparato debe ser instalado en una pared que debe ser de mampostería y/o de material resistente al calor (no de madera o material sintético simplemente sobrecalentable).



El aparato debe ser instalado:

- de forma tal de impedir que el interruptor ON/OFF y las teclas sean tocados por quien está en la bañera o en la ducha.
- distancia mínima de 300 mm de las paredes;
- distancia mínima de 1000 mm de materiales inflamables (cortinas, tejidos, etc.);

- **NO instale aparato por debajo de tomas de corriente.**
- **Prepare una toma de corriente cerca del aparato asegurándose de que la misma no sea demasiado distante con relación a la longitud del cable de alimentación (figura C).**

- Identifique la zona donde será instalado el aparato.
- Realice dos agujeros de 6mm con una distancia entre los centros de 315mm (figura D).



- **Los agujeros deben ser lejos al menos 2000mm del suelo y 350mm del techo (figura D).**
- **Cuando se perfora la pared, asegúrese de que no hayan canalizaciones eléctricas o tuberías de agua.**

- Inserte los enchufes de pared en los agujeros y entonces enrosque los tornillos suministrados.
- No** enrosque completamente los tornillos; dejarlas aproximadamente 10 mm lejos de la pared (figura E).



Asegúrese de que los tornillos sean bien estables en la pared.

- Inserte los espacios (X) presentes en la parte posterior del aparato en los tornillos empujándolo contra la pared (figura F - fase 1).
- Empuje el aparato hacia la izquierda de aproximadamente 10 mm (figura F - fase 2) y entonces empujelo hacia abajo de aproximadamente 8÷10mm (figura F - fase 3).
- Por fin verifique que el aparato sea estable y bien conectado a la pared.



- **Antes de conectar el enchufe del aparato a la toma de corriente asegúrese de que los valores de voltaje indicados en la placa de datos correspondan con los del enchufe de la red, y de que la toma sea equipada con una conexión a tierra eficaz.**
- **La toma de corriente debe ser accesible para poder desconectar fácilmente la clavija en caso de emergencia.**

- Inserte el enchufe en la toma de corriente.
- Presionar el interruptor (6) en "I" (ON); el aparato está listo para su uso.



Este producto está dotado de un deflector que se abre automáticamente al encender el aparato y se cierra automáticamente al apagarlo. NO MUEVA EL DEFLECTOR CON LAS MANOS.

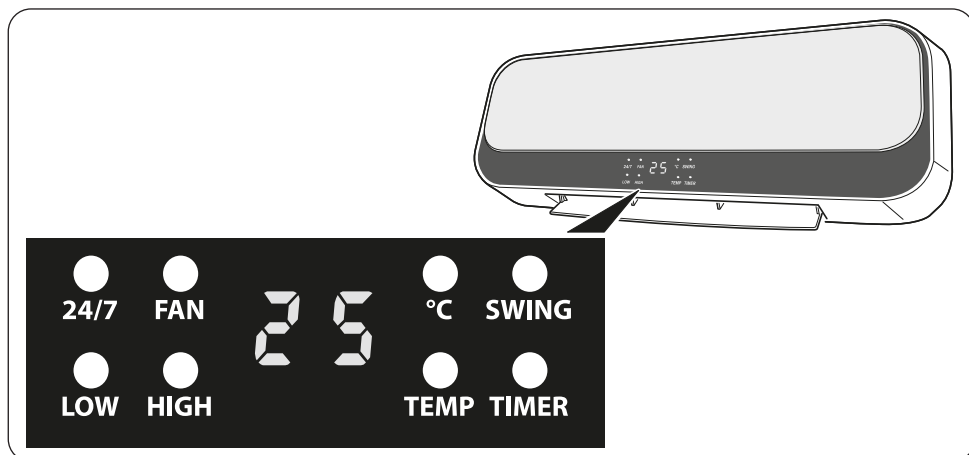
Ya que el aparato podría dañarse o deformarse. Abra el deflector con las manos si se cierra total o parcialmente en forma accidental.

3 - USO DEL APARATO

3.1 - TECLAS DE MANDO Y PANTALLA

Los LED presentes en el display muestran el estado del aparato.

El significado de los LED es el siguiente:



24/7	Temporizador semanal configurado
FAN	LED encendido fijo : modo sólo ventilador activo
	LED encendido parpadeante : cuenta atrás tiempo de apagamiento
LOW	Modo potencia mínima activo
HIGH	Modo potencia máxima activo
°C	LED temperatura - aparato encendido
SWING	Función deflector oscilante activa
TEMP	LED encendido fijo, la temperatura parpadea : configuración de la temperatura desde el mando a distancia
	LED encendido parpadeante : función ventana/puerta abierta activa
TIMER	Modo temporizador activo
25	Encendido fijo : visualización de la temperatura ambiente
	Encendido parpadeante : configuración de la temperatura desde el mando

3.2 - TECLAS DE LAS FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

Con el aparato se suministra un mando a distancia para facilitar las configuraciones y las funciones del aparato. Cada vez se presiona una tecla del mando a distancia, el aparato emite un “bip” indicando que el señal ha sido recibido. Para utilizar el aparato, primero es necesario presionar en “I” (ON) el interruptor presente en el lado derecho del aparato (posición 6 - figura X).



Tecla ON/OFF

Presione esta tecla para encender el aparato; se enciende el LED FAN, el aparato se inicia en modo **VENTILACIÓN** y el deflector se abre. Presiónelo una otra vez para apagar el aparato.



Tecla selección modo de funcionamiento

Presione esta tecla para seleccionar el modo de funcionamiento deseado **Potencia mínima (LOW) > Potencia máxima (HIGH) > Ventilación (FAN)**



Tecla deflector (SWING)

Presione esta tecla para ajustar la dirección del aire.



Tecla retraso apagamiento

Presione esta tecla para confirmar/anular el retraso del apagamiento del aparato.



Tecla modo ECO (configuración temperatura)

Presione esta tecla para configurar la temperatura deseada. Después de haber presionado la tecla, ajuste la temperatura con las teclas **(+)** y **(-)** (rango: 18°C+45°C).



Tecla OK

Presione esta tecla para confirmar las configuraciones.



Tecla configuración funcionamiento semanal



Tecla anulación configuración semanal



Tecla activación/desactivación función ventana/puerta abierta



Teclas aumento/reducción valores de configuración

3.3 - USO DEL CONTROL REMOTO

El mando a distancia suministrado con el aparato es el instrumento que le permite utilizarlo de la forma más cómoda posible. Es el instrumento que hay que manejar con cuidado y particularmente hay que:

- Evitar mojarlo (no hay que limpiarlo con agua o dejarlo a la intemperie).
- Evitar que se caiga al suelo o se golpee violentamente.

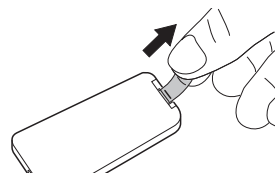


- Evitar la exposición directa a los rayos solares.



- **El control remoto funciona con la tecnología del infrarrojo.**
- **No coloque ningún obstáculo entre el mando a distancia y el aparato durante su uso.**
- **En caso en que en el ambiente sean utilizados otros aparatos dotados de control remoto (TV, grupos estéreo, etc.), se podrían producir interferencias.**
- **Las lámparas electrónicas y fluorescentes pueden interferir en la transmisión entre el mando a distancia y el aparato.**
- **Extraer las pilas de alimentación si el control remoto no es utilizado durante largos períodos de tiempo.**

- Quite la lengüeta de desconexión de la pila del mando a distancia para que el mando a distancia sea operativo.



3.3.a - Inserción de las baterías

Las baterías se suministran con el aparato. Para colocar correctamente las baterías:

- a. Presione la lengüeta lateral y extraiga el soporte de la pila del cuerpo del mando a distancia.
- b. Posicione la pila en el soporte con el símbolo “+” orientado hacia arriba.
- c. Inserte correctamente el soporte de la pila en el específico espacio empujándolo totalmente.



Respetar escrupulosamente las polaridades indicadas en el fondo del espacio.

- c. Cierre correctamente la tapa.

3.3.b - Substitución de las pilas

Las pilas deben ser reemplazadas si no oye el “bip” cuando pulsa uno de los botones para recibir la señal del aparato.



Siempre utilice baterías nuevas. El uso de baterías viejas o de tipo diferente puede hacer que el control remoto funcione mal.

El mando a distancia utiliza una batería de litio de 3,0V (tipo CR 2025).



Una vez descargadas, ambas pilas tienen que ser substituidas y eliminadas en los apropiados centros de recolección o como está previsto por las normativas locales.

- Si no va a utilizar el control remoto durante varias semanas o más, quite las baterías. **Eventuales pérdidas de las baterías podrían dañar el control remoto.**




No recargue ni desarme las baterías. No arroje las baterías al fuego. Pueden quemarse o explotar.

3.3.c - Posición del control remoto


Mantenga el control remoto en una posición desde la cual la señal pueda llegar al receptor del aparato (distancia máxima unos 8 metros - con las baterías cargadas) . La presencia de obstáculos (muebles, cortinas, paredes, etc.) entre el control remoto y el aparato reduce el alcance del control remoto.

3.4 - FUNCIONAMIENTO


3.4.a - Modo ventilación

Utilizando este modo el aparato no ejerce ninguna acción ni sobre la temperatura ni sobre la humedad del aire en el ambiente. Presionando la tecla ON/OFF  el aparato se inicia en este modo. En el display del aparato se enciende el LED **FAN**.

3.4.b - Modo calentamiento de potencia mínima

Con el aparato en modo ventilación, presione la tecla  para activar la potencia mínima de calentamiento. En el display del aparato, además del LED **FAN**, también se enciende el LED **LOW**.


3.4.c - Modo calentamiento de potencia máxima

Con el aparato encendido en modo potencia mínima, presione la tecla  cuatro veces para activar la potencia máxima de calentamiento. En el display del aparato, además del LED **FAN**, también se enciende el LED **HIGH** (y se apaga el LED **LOW**).







Es posible activar este modo también mediante la tecla START/STOP presente en la parte trasera del aparato (pos. 12 - figura X). Presionando una otra vez la tecla START/STOP la unidad se cambia al modo STAND-BY (y el apagamiento ocurre tal como se describe en el párrafo siguiente).



*Si ha sido activado uno de los modos de calentamiento presionando la tecla ON/OFF  para apagar el aparato, el LED **FAN** empieza a parpadear y el display empieza la cuenta atrás de 30 segundos después de la cual el aparato se apaga (y el LED **FAN** también).*

3.4.d - Modo ECO (configuración de la temperatura)

Con el aparato encendido, en la pantalla se visualiza la temperatura ambiente. Con el aparato en funcionamiento, presionando la tecla  el valor de la temperatura parpadea y se visualiza el valor de la temperatura configurada.

Dentro de 5 segundos, presione las teclas  y  para ajustar la temperatura deseada (rango: 18°C+45°C - variaciones de 1°C). Para confirmar la configuración, presione la tecla  o espere 5 segundos; el display recomienza a visualizar la temperatura ambiente.


Si la temperatura configurada es ligeramente superior a la temperatura ambiente (+1÷2°C) la función de calentamiento de potencia mínima se activa automáticamente (LED **FAN** y **LOW** encendidos).


Si la temperatura configurada es mucho superior a la temperatura ambiente ($>3^{\circ}\text{C}$) la función de calentamiento de potencia máxima se activa automáticamente (LED **FAN** y **HIGH** encendidos).

Si la temperatura configurada es inferior a la temperatura ambiente la función de ventilación se activa automáticamente (LED **FAN** encendido).


Durante el funcionamiento es posible variar la temperatura configurada en cualquier momento.

3.4.e - Modo retraso apagamiento


Con el aparato en funcionamiento presione la tecla  para activar y ajustar el modo de retraso del apagamiento; en la pantalla del aparato se enciende el LED **TIMER** y se visualiza el valor **0 H**.

Presione una o más veces la tecla  para ajustar el retraso deseado (de 1 a 8 horas) después del cual la unidad se apagará.

Espere aproximadamente 5 segundos sin presionar ninguna tecla y entonces el retraso será configurado y en la pantalla se encenderá el LED **TIMER**.

Después de la confirmación de la activación del temporizador es posible variar in cualquier momento el modo de funcionamiento presionando la tecla .

Una vez transcurrido el tiempo configurado, el aparato se apaga.

Para anular el apagamiento retrasado, presione la tecla  y la unidad se cambiará al modo stand-by o, alternativamente, repita el procedimiento de configuración del retraso configurando el valor **0 H**.




Está posible configurar el retraso deseado hasta cuando el símbolo numérico de las horas parpadea. Una vez concluida la configuración, después de 5 segundos, el valor numérico deja de parpadear y es automáticamente memorizado. Si se desea cambiar ulteriormente el tiempo del retraso es necesario repetir la operación desde el principio.



Esta función se puede configurar junto con el temporizador semanal.

3.4.f - Funcionamiento deflector

Con el aparato en funcionamiento, presionando la tecla  el deflector empieza a oscilar.

Si se desea parar el deflector en una cierta posición para dirigir el flujo de aire presione una otra vez la tecla  cuando el deflector está orientado como deseado.

Presione la tecla una otra vez para que el deflector recomience a oscilar.

3.4.g - Modo Temporizador semanal



Este modo puede ser iniciado sólo cuando el aparato está en modo calentamiento (no puede ser iniciado cuando el aparato funciona sólo como ventilador) o en modo temperatura configurada.

Para utilizar esta función, primero es necesario configurar día y hora actuales.





Esta operación debe ser ejecutada a la primera puesta en marcha del aparato o después de haberlo desconectado eléctricamente.


Obre como sigue:

a. Inicie el funcionamiento del aparato en modo potencia mínima de calentamiento. En el display del aparato, además del LED **FAN**, también se enciende el LED **LOW**.




b. Presione la tecla  para configurar el día en curso de la semana.

En el display se visualiza **01**, que indica "lunes".



c. Presione las teclas  y  para configurar el día en curso (01= lunes, 02= martes, 07= domingo).

Presione la tecla  (dentro de 10 segundos) para confirmar y pasar a la configuración de la hora.

El display muestra **00**.

d. Presione las teclas  y  para configurar la hora en curso (de 0 a 23). Presione la tecla  (dentro de 10 segundos) para confirmar y pasar a la configuración de los minutos.

El display muestra **00**.

e. Presione las teclas  y  para configurar los minutos (de 0 a 59).

Presione la tecla  (dentro de 10 segundos) para confirmar la configuración.



Si no se presiona  dentro de 10 segundos la configuración no es memorizada.



Si se quiere restablecer día e hora configuradas, corte el suministro de corriente eléctrica al aparato.

f. El display muestra **P 1**.



El aparato tiene 5 modos preestablecidos y un sexto libre (configurable por el usuario).

Las características de los modos preestablecidos están indicadas en la tabla al final de la página.

Para configurar el modo libre, ver párrafo 3.4.g.1

g. Presione la tecla  una o más veces para seleccionar el modo deseado.

h. Presione la tecla  (dentro de 10 segundos) para confirmar la configuración.

En el display del aparato el LED **24/7** empieza a parpadear indicando que la función está activa.

El aparato se encenderá y se apagará según el modo configurado.

Modo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00÷23:59	00:00÷23:59
P6	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre	Modo libre
Nota:	^a Modo P2 y P4, la hora de apagamiento está en el día sucesivo						
P6:	Intervalo de tiempo configurado 00÷24H, la hora de activación debe preceder a la hora de apagamiento. De lo contrario, el modo NO se activa.						

3.4.g.1 - Configuración modo libre “P6”

- a. Después de haber seleccionado el modo **P6**, presione la tecla **(OK)** (dentro de 10 segundos) para confirmar.

En el display parpadea el número **1** (lunes); confirmar el día con la tecla **(OK)** dentro de 5 segundos. Si no se confirma, el display cambia automáticamente al día sucesivo **2** (martes) y sigue hasta el **7** (domingo).




- b. Confirme el día y configure la hora de activación deseada con las teclas **(+)** y **(-)** (el display visualiza **00**). Presione la tecla **(OK)** (dentro de 10 segundos) para confirmar.
- c. Configure la hora de apagamiento deseada con las teclas **(+)** y **(-)** (el display visualiza **00**). Presione la tecla **(OK)** (dentro de 10 segundos) para confirmar.
- d. Configure todos los días de la semana obrando de la misma manera.

Nota:

- Para todos los días es necesario configurar tanto la hora de activación como la hora de apagamiento.
- Sólo es posible configurar la hora, no los minutos.
- Después de haber configurado la hora de activación y la de apagamiento para todos los 7 días de la semana, el aparato se cambia en modo semanal; en el display parpadea el LED **24/7**.

Configuración rápida

- a. Mientras el LED **1÷7** parpadea, presione las teclas **(+)** y **(-)** para seleccionar el día **1** (lunes).
- b. Presione la tecla **(OK)** para confirmar y entonces presione dos veces más la tecla **(OK)** sin configurar hora de activación y de apagamiento (deje **00**).

- c. Repita las mismas operaciones para los otros días (de martes a sábado).
- d. Cuando el 7 (domingo) parpadea, confirme con la tecla .
- e. Configure la hora de activación y confirme con la tecla .
- f. Configure la hora de apagamiento.
Presionando la tecla , para confirmar, el aparato se inicia automáticamente con el modo semanal.



Una vez configurado el modo, el aparato lo conserva en su memoria aunque se desactiva el temporizador.

La memoria se cancelará si se desconecta eléctricamente el aparato.

3.4.g.2 - Apagamiento del Temporizador Semanal





- Presione siete veces la tecla  para apagar el temporizador semanal.

Significado de los LED




- Una vez activado el temporizador semanal, en el display del aparato se visualiza la temperatura ambiente.
Se enciende el LED °C y parpadean los LED 24/7 y LOW o HIGH (según la diferencia entre la temperatura configurada y la temperatura ambiente).
- Las funciones deflector (SWING), calentamiento de potencia mínima (LOW), calentamiento de potencia máxima (HIGH), configuración de la temperatura y ventana/puerta abierta pueden ser activadas tanto en modo temporizador semanal como en el funcionamiento normal.
- El LED se enciende fijo cuando la función correspondiente está funcionando.

3.4.h - Anulación funciones programables

3.4.h.1 - Anular la configuración de la temperatura

- a. En fase de configuración, presione la tecla  para anular.
- b. Después de haber configurado la temperatura, primero presione la tecla  y entonces presione la tecla  para anular.
- c. Presione la tecla  para salir del modo de configuración de la temperatura.

3.4.h.2 - Anular la configuración del Temporizador Semanal



- a. En fase de configuración, presione la tecla  para anular.
- b. Después de haber configurado el temporizador semanal, primero presione la tecla  y entonces presione la tecla  para anular.

3.4.i - Función ventana/puerta abierta

Si habilitada, la función **VENTANA/PUERTA ABIERTA** permite al aparato detectar una cantidad anómala de aire frío en la habitación.

En esta condición, cuando el aparato está en el modo de calentamiento o de temperatura configurada (la función no se puede activar en el modo de funcionamiento como ventilador), si detecta una disminución de algunos grados de la temperatura ambiente, la función se activa.

Para habilitar la función:

- Cuando el aparato está conectado al enchufe de la red y en modo de calentamiento, presione la tecla  para habilitar la función VENTANA/PUERTA ABIERTA. En el display se enciende el LED TEMP.
- Presione la tecla  una segunda vez para deshabilitar la función.



Cada vez que se conecta eléctricamente el aparato la función VENTANA/PUERTA ABIERTA está deshabilitada.



Si esta función está deshabilitada, el aparato funciona normalmente.

La detección de la temperatura se inicia 1 minuto después de la detección de la ventana/puerta abierta. La función se activa con un ciclo que dura 10 minutos y cada 5 minutos el aparato detecta la temperatura ambiente para averiguar si la ventana/puerta ha sido cerrada. Si, durante los controles, el aparato detecta:

- una diferencia de $\leq 8^{\circ}\text{C}$ con respecto a la temperatura ambiente, el aparato sigue calentando y la detección de la ventana/puerta abierta continúa,
- una diferencia de $> 8^{\circ}\text{C}$ con respecto a la temperatura ambiente, el aparato para el calentamiento y se pone en stand-by y se interrumpe la detección de la ventana/puerta abierta.



Nota:

- Cuando el aparato interrumpe el calentamiento, la alarma y el ventilador siguen funcionando por 30 segundos, luego se ponen en stand-by. En el display del aparato parpadea tanto el LED TEMP como el escrito OF .
- Presione la tecla  para reiniciar el aparato antes de que el mismo se apague.
- Después del reinicio, la detección de la función ventana/puerta abierta inicia de nuevo con las mismas modalidades descritas anteriormente.
- Presione la tecla  para apagar el aparato; el display vuelve a visualizar la temperatura del ambiente y el LED $^{\circ}\text{C}$ se enciende (aparato en stand-by).

4 - PROTECCIÓN CONTRA EL RECALENTAMIENTO

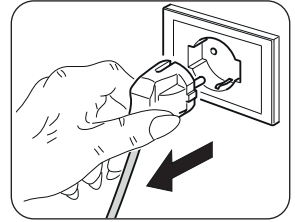
- Este aparato cuenta con una protección que lo apaga automáticamente en caso de fuerte recalentamiento. En este caso:
 - desconecte la clavija de la toma de corriente;
 - espere aproximadamente 15/20 minutos para dejarlo enfriar;
 - identifique la posible causa del recalentamiento (por ejemplo, si algún objeto cubre el aparato);
 - verifique la presencia de daños en el aparato, en el cable de alimentación y en la clavija.

- Si no hay daños:
 - vuelva a conectar la clavija en la toma de corriente;
 - reencienda el aparato.
- Si el aparato permanece apagado, contacte con el servicio de asistencia.

5 - MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



Antes de realizar cualquier intervención de limpieza o mantenimiento en el aparato, apáguelo posicionando el interruptor ON/OFF (6) en "O". Desconecte el enchufe de la toma de corriente y espere a que las partes calientes se hayan enfriadas.



- Utilice un paño seco para limpiar el aparato.
- Si el aparato está demasiado sucio, es posible utilizar un paño humedecido con agua tibia (máx 50°C) y con un detergente delicado para limpiar sus partes externas. Seque con un paño seco (fig. L).
- Utilice una aspiradora para quitar el polvo de las rejillas de entrada/salida aire.



- **Asegúrese de que el aparato sea completamente seco antes de volver a conectar el enchufe a la toma de corriente.**
- **No utilice un paño químicamente tratado o antiestático para limpiar el aparato.**
- **No utilice gasolina, disolventes, pasta de pulido o similares. Estos productos podrían causar la rotura o la deformación de la superficie de plástico.**
- **No utilice aceites, sustancias químicas o productos abrasivos para limpiar el aparato.**
- **No lave o sumerja el aparato en agua.**



- **En caso de mal funcionamiento del aparato, no intente desmontarlo sino referirse al revendedor o al servicio de asistencia técnica.**

6 - PRESERVACIÓN DEL APARATO

- En el caso de que no se desee utilizar el aparato por un periodo de tiempo prolongado, o si se deben efectuar trabajos que podrían producir mucho polvo, se aconseja almacenar el aparato como sigue:
 - **Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.**
 - Almacene en un lugar fresco y seco reparado de humedad.

CALDO UP T	Partida	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica				
Potencia calorífica nominal		P_{nom}	2,0	kW
Potencia calorífica mínima (indicativa)		P_{min}	1,0	kW
Potencia calorífica máxima continuada		$P_{max,c}$	2,0	kW
Consumo auxiliar de electricidad				
A potencia calorífica nominal		eI_{max}	-	kW
A potencia calorífica mínima		eI_{min}	-	kW
En modo de espera		eI_{SB}	0,001	kW

Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior	Si	No
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Otras opciones de control		
Control de temperatura interior con detección de presencia	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con opción de control a distancia	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con control de puesta en marcha adaptable	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Con limitación de tiempo de funcionamiento	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Con sensor de lámpara negra	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--



0 - ADVERTÊNCIAS.....	1	3.3.c - Posição do controlo remoto.....	13
0.1 - INFORMAÇÕES GERAIS	1	3.4 - FUNCIONAMENTO	13
0.2 - SIMBOLOGIA	1	3.4.a - Modo ventilação	13
0.3 - ADVERTÊNCIAS GERAIS	2	3.4.b - Modo de aquecimento em potência mínima	13
0.2.1 - Pictogramas editoriais	2	3.4.c - Modo de aquecimento na potência máxima	13
0.4 - USO PREVISTO	7	3.4.d - Modo ECO (configuração da temperatura).	13
0.5 - USO NÃO PREVISTO E POTENCIALMENTE PERIGOSO.....	7	3.4.e - Modo de atraso de desligamento	14
1 - DESCRIÇÃO DO APARELHO E COMANDOS	8	3.4.f - Funcionamento flap.....	14
2 - INSTALAÇÃO	8	3.4.g - Modo Timer semanal.....	14
3 - UTILIZAÇÃO DO APARELHO	10	3.4.h - Cancelamento de funções programáveis.....	17
3.1 - TECLAS DE COMANDO E ECRÃ	10	3.4.i - Função janela/porta aberta	17
3.2 - TECLAS FUNÇÕES CONTROLO REMOTO.....	11	4 - PROTEÇÃO SOBREAQUECIMENTO.....	18
3.3 - USO DO CONTROLO REMOTO	11	5 - MANUTENÇÃO E LIMPEZA	19
3.3.a - Introdução das pilhas	12	6 - CONSERVAÇÃO DO APARELHO	19
3.3.b - Substituição das pilhas.....	12		

ILUSTRAÇÕES

As ilustrações são agrupadas nas páginas iniciais do manual



0 - ADVERTÊNCIAS







0.1 - INFORMAÇÕES GERAIS

Gostaríamos, em primeiro lugar, de agradecer-lhe por dar preferência a um aparelho produzido pela nossa empresa.

0.2 - SIMBOLOGIA


Os pictogramas indicados no capítulo seguinte permitem fornecer rapidamente e de forma exclusiva informações necessárias à correta utilização da máquina em condições de segurança.

0.2.1 - Pictogramas editoriais

	Sinaliza que o presente documento deve ser lido com atenção antes de instalar e/ou utilizar o aparelho.
	Sinaliza que este documento deve ser lido cuidadosamente antes de qualquer operação de manutenção e/ou limpeza.
	Sinaliza que poderá haver informações adicionais em manuais anexados.
	Indica que estão disponíveis informações no manual de utilização ou no manual de instalação.
	Indica que a equipa de assistência deve manusear o aparelho de acordo com as indicações do manual de instalação.
	Indica ao pessoal interessado que a operação descrita apresenta, se não efetuada no respeito das normas de segurança, o risco de sofrer um choque elétrico.
	Sinaliza à equipa que a operação descrita apresenta, se não for efetuada cumprindo as normas de segurança, o risco de sofrer danos físicos.
	Sinaliza à equipa que a operação descrita apresenta, se não for efetuada cumprindo as normas de segurança, o risco de sofrer queimaduras por contacto com componentes com elevada temperatura.

0.3 - ADVERTÊNCIAS GERAIS

AO USAR EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS, É NECESSÁRIO SEGUIR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA PARA REDUZIR OS RISCOS DE INCÊNDIO, CHOQUES ELÉTRICOS E LESÕES CORPORAIS, INCLUINDO O SEGUINTE:

-  1. Documento reservado nos termos da lei com proibição de reprodução ou de transmissão a terceiros sem explícita autorização da empresa OLIMPIA SPLENDID. Os aparelhos pode, sofrer atualizações e, portanto, apresentar particulares diferentes daqueles mostrados, sem que isto constitua prejuízo dos textos contidos neste manual.



2. Leia atentamente o presente manual antes de proceder a qualquer operação (instalação, manutenção, utilização) e seguir rigorosamente o descrito nos capítulos individuais.



3. Conserve atentamente este manual para eventuais consultas futuras.

4. Após a remoção da embalagem, garanta a integridade do aparelho; os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois são potenciais fontes de perigo.

5. O FABRICANTE NÃO ASSUME NENHUMA RESPONSABILIDADE POR DANOS CAUSADOS PELO NÃO CUMPRIMENTO DAS REGRAS CONTIDAS NO PRESENTE LIVRETO.

6. O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações aos seus modelos a qualquer momento, sem prejuízo das características essenciais descritas neste manual.



7. Antes de ligar o aparelho assegure-se que os dados da placa sejam correspondentes aos da rede de distribuição elétrica. A placa de dados está localizada no aparelho.



8. Instale o aparelho observando atentamente as instruções do fabricante. Uma instalação incorreta pode causar danos a pessoas, animais ou bens, pelos quais o fabricante não pode ser responsabilizado.

9. Utilize o aparelho sempre e somente na posição horizontal. Coloque o aparelho num ambiente adequado.

10. Ao utilizar o aparelho, desligue sempre todo o cabo.

11. O aparelho está equipado com um cabo de alimentação com ficha (ligação tipo Y). Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação semelhante, de modo a prevenir todos os riscos.



12. Instale o aparelho garantindo que os interruptores e os outros controlos não sejam alcançáveis por aqueles que usam a casa de banho ou o chuveiro.

13. Não use extensões, exceto com cuidado especial.

14. Mantenha o aparelho a uma distância de pelo menos 1m de outros objetos (fig. B).

14a. Para evitar o risco de incêndios, mantenha as saídas e as entradas de ar do aparelho a pelo menos 1 m de distância de quaisquer objetos, cortinas, tecidos ou materiais inflamáveis.

15. Não coloque o aparelho perto de fontes de calor.

16. Não utilize o aparelho para secar a roupa.



17. Tenha atenção para que nenhum objeto estranho entre nas aberturas de ventilação ou exaustão, pois existe o risco de choque elétrico, incêndio ou danos ao aparelho.

18. Evite que o cabo toque em superfícies quentes durante o funcionamento.

19. Não cubra o cabo com tapetes ou cobertas ou instale-o ao longo de guias. Posicione o cabo em zonas livres de passagem para prevenir os riscos de tropeçamento.

20. Não enrole, torça ou envolva o cabo ao redor do aparelho, pois este pode enfraquecer e quebrar o isolamento.



21. O aparelho aquece ligeiramente quando está em funcionamento. Para evitar queimaduras, não toque em superfícies com a pele nua.



22. Não utilize o aparelho ao ar livre ou sobre superfícies molhadas.

23. Não utilize o aparelho em combinação com programadores, temporizadores ou outros dispositivos que o façam ligar automaticamente para evitar o risco de incêndios no caso do aparelho estar coberto ou posicionado incorretamente.

24. Dê a conhecer estas instruções à equipa de transporte e de instalação do aparelho.

25. Não acione o aparelho perto de cortinas, pois o material pode ser sugado para as entradas de ar (fig. B).

26. Evite derramar líquidos no aparelho.

27. As crianças não devem brincar com o aparelho.



28. O aparelho pode ser utilizado por crianças de idade não inferior a 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou que não possuam experiência ou os conhecimentos necessários, desde que sejam vigiadas ou então, depois de terem recebido as instruções relativas à utilização em segurança do aparelho e compreendido os perigos a ele inerentes.



29. A limpeza e a manutenção que deverão ser realizadas pelo utilizador não deverão ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto.





30. As crianças com idade inferior a 3 anos devem ser mantidas à distância e continuamente supervisionadas.



31. As crianças com idade entre os 3 e os 8 anos devem somente ligar/desligar o aparelho, desde que tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e que estas recebam vigilância ou instruções relativas à utilização do aparelho em segurança e que percebam os seus perigos.



32. As crianças com idade entre os 3 e os 8 anos não devem inserir a ficha, regular ou limpar o aparelho nem executar a manutenção a cargo do utilizador.



33. Recomenda-se não utilizar a estufa nas imediações da banheira, do chuveiro ou de uma piscina.



34. **ATENÇÃO** - Algumas partes do presente produto podem tornar-se muito quentes e provocar queimaduras. É necessário prestar atenção onde estão presentes crianças e pessoas vulneráveis.

35. Desligue sempre a ficha da alimentação elétrica antes de efetuar a limpeza.

36. Para uma utilização adequada do aparelho, **NÃO DEVE**:

- Colocá-lo imediatamente sob uma tomada de corrente fixa
- Puxar o cabo de alimentação ou o próprio aparelho para desconectar a ficha da tomada elétrica.
- Deixá-lo exposto a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).
- Deixá-lo inserido desnecessariamente.
- Tocá-lo com as mãos molhadas ou húmidas.

37. Utilize o aparelho apenas de acordo com as instruções fornecidas neste manual. O fabricante não recomenda nenhum outro tipo de uso, pois pode causar choques elétricos, incêndios ou ferimentos pessoais.



38. A causa mais comum de sobreaquecimento é a acumulação de pó e algodão no aparelho. Remova regularmente estas acumulações desligando o equipamento da tomada de corrente e aspirando os orifícios de ventilação e as grelhas.


39. Não utilize produtos de limpeza abrasivos no aparelho. Limpe com um pano húmido (não banhado) enxaguado com água morna e sabão.

40. Não conecte o aparelho à alimentação elétrica até que não esteja totalmente montado e regulado.



41. Durante a montagem e durante qualquer operação de manutenção é necessário respeitar as prescrições referidas neste manual e nas placas de dados e segurança aplicadas ao corpo do aparelho, assim como adotar todas as precauções ditadas pelo bom senso e pelas normas de segurança vigentes no local de instalação.
42. Não lave ou mergulhe o aparelho em água ou em outros líquidos. Poderão ocorrer curto-circuitos ou incêndios.
43. Não ligue o aparelho numa área fechada, como um armário, pois poderá provocar um incêndio.
44. Em caso de incompatibilidade entre a ficha do aparelho e a tomada elétrica, esta última deve ser substituída por pessoal profissionalmente qualificado, que se certifique de que a secção dos cabos da nova tomada é adequada à potência absorvida pelo aparelho. Em geral, a utilização de adaptadores e/ou extensões não é recomendada; se a sua utilização tornar-se essencial, devem cumprir as normas de segurança em vigor e a sua capacidade atual (A) não deve ser inferior à máxima do aparelho.
45. Não utilize o aparelho em caso de falha ou mau funcionamento, se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se tiverem caído ou estiverem danificados de alguma forma. Desligue o aparelho, desconecte a ficha da tomada elétrica e solicite a sua inspeção junto a pessoal profissionalmente qualificado.
46. As operações de desmontagem, reparo ou reconversão realizadas por pessoas não autorizadas podem acarretar danos graves e a anulação da garantia do fabricante.
47. Não desmonte nem modifique o aparelho.
48. A execução de reparações por conta própria é extremamente perigosa.



49. Na presença de perdas de gás de outros equipamentos, ventile bem o ambiente antes de acionar o aparelho.
50. Não desconecte a ficha da tomada de corrente antes de ter desligado o aparelho.
51. No caso de decidir não utilizar mais um aparelho deste tipo, recomenda-se de torná-lo inoperante cortando o cabo de alimentação, depois de ter desligado a ficha da tomada de alimentação.
52.  **ATENÇÃO** - Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho.
53. Recomenda-se, além disso, de tornar inócuas as partes do aparelho susceptíveis de constituir um perigo, especialmente para as crianças que poderiam utilizar o aparelho fora de

uso para os seus jogos.

54. No primeiro uso e após um longo período de inatividade do aparelho, pode ouvir um leve ruído ou um pouco de cheiro. É uma condição normal que desaparece após alguns minutos de operação.

0.4 - USO PREVISTO

55. O aparelho só deve ser usado para produzir ar quente com o único objetivo de tornar a temperatura no ambiente confortável.
56. Este aparelho é destinado apenas para uso doméstico ou similar, e não para uso comercial ou industrial.
57. Uma utilização inapropriada do aparelho pode causar danos a pessoas, animais ou bens e isenta a OLIMPIA SPLENDID de qualquer responsabilidade.
58. Comande apenas as funções do aparelho com o controlo remoto fornecido.
59. O aparelho está equipado com uma função especial, que pode ser ativada à escolha do utilizador, que permite detetar a possível abertura de uma janela e forçar o funcionamento no modo antigelo para limitar o desperdício de energia.

Este produto tem a marcação CE indicando conformidade com os regulamentos 2014/35/EU (baixa tensão), 2014/30/EU (compatibilidade eletromagnética) e 2014/53/UE (diretiva de equipamentos de rádio).

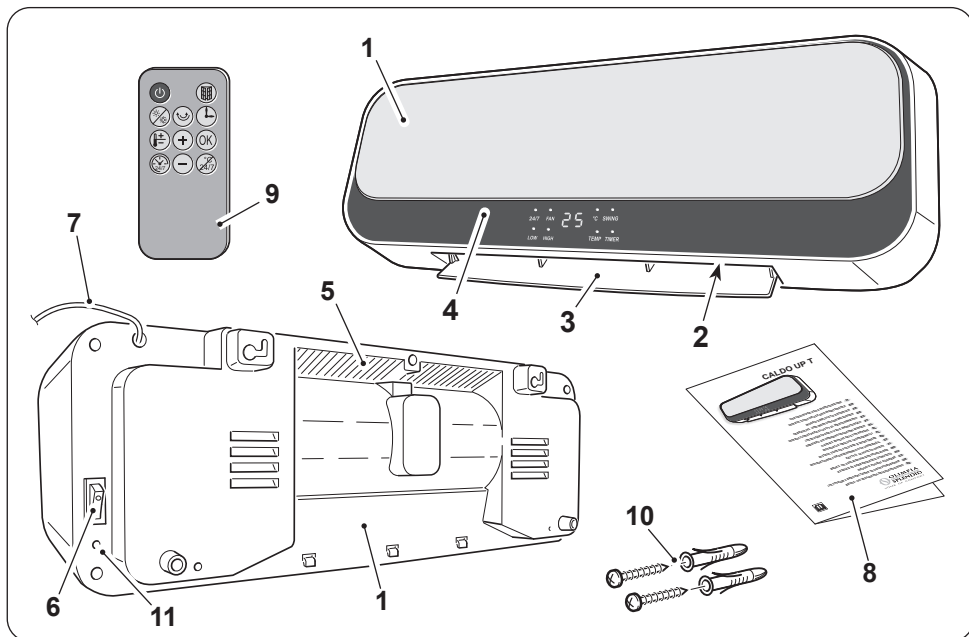
0.5 - USO NÃO PREVISTO E POTENCIALMENTE PERIGOSO

60. Não use o aparelho em áreas onde gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis são usados ou armazenados, ou em ambientes onde gases inflamáveis ou gases explosivos estão presentes.
61. Não utilize o aparelho em locais tratados recentemente com inseticidas na forma de gás, com incensos acesos ou na presença de vapores químicos ou resíduos oleosos.
62. Não use este aparelho em salas pequenas ocupadas por pessoas que não podem sair da sala por conta própria, a menos que seja fornecida uma supervisão constante.

Este produto deve ser utilizado unicamente de acordo com as especificações indicadas no presente manual. Uma utilização diferente daquela especificada poderá comportar graves lesões. A EMPRESA FABRICANTE NÃO ASSUME RESPONSABILIDADES POR DANOS A PESSOAS OU COISAS DERIVANTES DA FALTA DE CUMPRIMENTO DAS NORMAS INCLUÍDAS NO PRESENTE MANUAL.

1 - DESCRIÇÃO DO APARELHO E COMANDOS

- | | | |
|----------------------------|---------------------------------|--|
| 1. Corpo aparelho | 6. Interruptor ON/OFF (0 / 1) | 9. Controlo remoto |
| 2. Grelha de saída de ar | 7. Cabo de alimentação elétrica | 10. Buchas e parafusos para fixação do aparelho à parede (3) |
| 3. Flap de saída de ar | 8. Libreto de uso e manutenção | 11. Tecla START/STOP funcionamento manual |
| 4. Ecrã | | |
| 5. Grelha de entrada de ar | | |



2 - INSTALAÇÃO

- Depois de retirar a embalagem, verifique a integridade do aparelho; em caso de dúvida, não o utilize e contacte pessoal qualificado.
- O aparelho deve ser instalado numa parede que deve ser feita de alvenaria e/ou material resistente ao calor (não madeira ou material sintético facilmente sobreaquecível).



O aparelho deve ser instalado:

- de forma a evitar que o interruptor ON/OFF e as teclas sejam tocados por quem se encontre na banheira ou no chuveiro.
- à distância de pelo menos 300mm das paredes
- à distância de pelo menos 1000mm de materiais inflamáveis (cortinas, tecidos, etc...) (figura B).

- **NÃO** instale o aparelho abaixo das tomadas.
- Disponha uma tomada elétrica nas proximidades do aparelho, certificando-se de que não está muito distante em relação ao comprimento do cabo de alimentação (figura C).

- a. Identifique a área onde o aparelho deve ser instalado.
- b. Faça dois furos de 6mm a uma distância de 315mm (figura D).



- Os orifícios devem estar a pelo menos 2000mm do pavimento e 350mm do teto (figura D).
- Ao perfurar a parede, certifique-se de que não haja calhas elétricas ou tubulações de água.

- c. Insira as buchas nos orifícios e aperte os parafusos fornecidos.
- d. **Não** aparafuse os parafusos completamente; deixe-os a cerca de 10 mm de distância da parede (figura E).



Certifique-se de que os parafusos estejam bem fixados na parede.

- e. Insira as sedes (X) na parte traseira do aparelho nos parafusos que o empurram contra a parede (figura F - fase 1).
- f. Empurre o aparelho para a esquerda em cerca de 10mm (figura F - etapa 2) e, em seguida, empurre-o para baixo em cerca de 8÷10mm (figura F - etapa 3).
- g. Por fim, verifique se o aparelho está estável e bem ancorado à parede.



- **Antes de conectar a ficha do aparelho à tomada de corrente, certifique-se de que os valores de tensão mostrados na placa de dados correspondem aos da rede elétrica e que a tomada esteja equipada com aterramento efetivo.**
- **A tomada elétrica deve ser facilmente acessível de forma a facilitar a desconexão da ficha em caso de emergência.**

- h. Insira a ficha na tomada de corrente.
- i. Pressione em "I" (ON) o interruptor (6); o aparelho está pronto para a utilização.



Este produto está equipado com um flap (3) que abre-se automaticamente quando o produto é ligado e fecha-se automaticamente quando é desligado. NÃO MOVA O FLAP COM AS MÃOS.

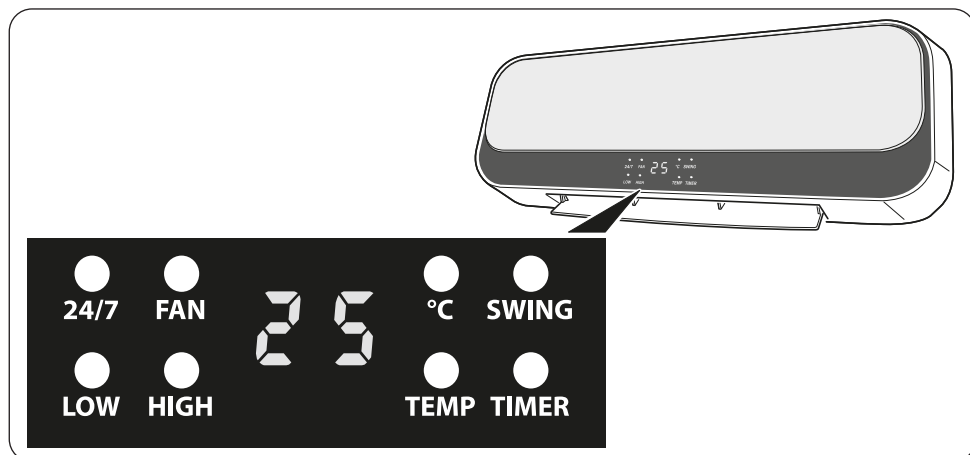
O aparelho pode ser danificado ou deformado. Abra o flap com as mãos se estiver acidentalmente parcialmente fechado ou completamente fechado.

3 - UTILIZAÇÃO DO APARELHO

3.1 - TECLAS DE COMANDO E ECRÃ

Os LEDs presentes no ecrã exibem o estado do dispositivo.

O significado dos LED é o seguinte:



24/7	Temporizador semanal configurado
FAN	LED aceso fixo: modo apenas ventilador ativo
	LED aceso a piscar: contagem regressiva de tempo de desligamento
LOW	Modo potência mínima ativa
HIGH	Modo potência máxima ativa
°C	LED temperatura - aparelho aceso
SWING	Função flap oscilante ativa
TEMP	LED aceso fixo, a temperatura lampeja: configuração da temperatura a partir do controlo remoto
	LED aceso a lampejar: função janela/porta aberta ativa
TIMER	Modo temporizador ativo
25	Aceso fixo: exibição da temperatura ambiente
	Aceso a piscar: configuração da temperatura a partir do controlo remoto

3.2 - TECLAS FUNÇÕES CONTROLO REMOTO

Um controlo remoto é fornecido para facilitar as configurações e funções do aparelho. A cada pressão de um botão no controlo remoto, o dispositivo emite um “bip” para sinalizar a receção do sinal. Para usar o aparelho, é necessário pressionar primeiro em “I” (ON) no interruptor presente no lado direito do aparelho (posição 6 - figura X).



Tecla ON/OFF

Pressione o botão para ligar o aparelho; acende-se o LED FAN, o aparelho inicia no modo **FAN** e o flap abre-se. Pressione novamente para desligar o aparelho.



Tecla seleção modo operativo

Pressione a tecla para selecionar o modo de operação desejado
Potência mínima (LOW) > Potência máxima (HIGH) > Ventilação (FAN)



Tecla flap (SWING)

Pressione a tecla para regular a direção do ar.



Tecla atraso desligamento

Pressione a tecla para confirmar/anular o atraso do desligamento do aparelho.



Tecla modo ECO (configuração temperatura)

Pressione a tecla para configurar a temperatura desejada. Depois de ter pressionado a tecla, configurar a temperatura com as teclas **+** e **-** (intervalo: 18°C÷45°C).



Tecla OK

Pressione a tecla para confirmar as configurações.



Tecla de configuração de funcionamento semanal



Tecla de cancelamento configuração semanal



Tecla de ativação/desativação da função da janela/porta aberta



Teclas de aumento/diminuição valores de configuração

3.3 - USO DO CONTROLO REMOTO

O controlo remoto equipado com o aparelho é a ferramenta que lhes permite utilizar comodamente o aparelho. É uma ferramenta a ser manuseada com cuidado e em particular:

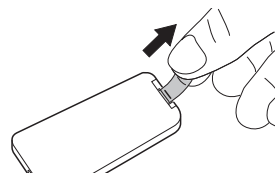
- Evite molhá-la (não deve ser limpa com água ou deixado no exterior sob intempéries).
- Evite que caia no chão ou bata violentamente.



- Evite a exposição direta à luz solar.



- **O controlo remoto funciona com tecnologia infravermelha.**
 - **Não coloque obstáculos entre o controlo remoto e o aparelho durante a utilização.**
 - **No caso em que no ambiente sejam utilizados outros aparelhos equipados com controlo remoto (TV, grupos estéreo, etc...), podem verificar-se interferências.**
 - **As lâmpadas eletrónicas e fluorescentes podem interferir nas transmissões entre o controlo remoto e o ar aparelho.**
 - **Remova as pilhas da alimentação no caso de não utilização prolongada do controlo remoto.**
- Remova a lingueta de desconexão da pilha do controle remoto para que o controle remoto esteja operativo.



3.3.a - Introdução das pilhas

As pilhas de alimentação estão incluídas no fornecimento.

Para inserir as pilhas corretamente:

- a. Pressione a lingueta lateral e remova o suporte da pilha do corpo do controlo remoto.
- b. Coloque a pilha no suporte com o símbolo “+” voltado para cima.
- c. Insira o suporte da pilha corretamente no respetivo compartimento, empurrando-a completamente.



Observe rigorosamente as polaridades indicadas na parte inferior do compartimento das pilhas.

3.3.b - Substituição das pilhas

As pilhas devem ser substituídas se pressionar uma das teclas não ouvir o “bip” para receber o sinal do dispositivo.



Utilize sempre pilhas novas. O uso de pilhas antigas ou diferentes pode causar mau funcionamento do controlo remoto.

O controlo remoto usa uma pilha de lítio de 3,0V (tipo CR 2025).



Quando descarregadas, as pilhas devem ser substituídas e eliminadas nos centros de recolha apropriados ou conforme exigido pelos regulamentos locais.

- Se não se usar o controlo remoto por algumas semanas ou mais, retire as pilhas. Eventuais fugas das pilhas poderão danificar o controlo remoto.



Não recarregue ou desmonte as pilhas. Não deite as pilhas no fogo. Podem arder ou explodir.


3.3.c - Posição do controlo remoto

Mantenha o controlo remoto numa posição na qual o sinal possa alcançar o recetor do aparelho (distância máxima de cerca de 8 metros - com as pilhas carregadas).


A presença de obstáculos (móveis, cortinas, paredes, etc.) entre a posição de comando e a unidade interna reduz o alcance do controlo remoto.

3.4 - FUNCIONAMENTO


3.4.a - Modo ventilação

Usando este modo o aparelho não exerce nenhuma ação nem sobre a temperatura nem sobre a humidade do ar ambiente. Pressionando a tecla ON/OFF , o aparelho inicia nesta modalidade. No ecrã do aparelho acende-se o LED **FAN**.

3.4.b - Modo de aquecimento em potência mínima

Com o aparelho ligado no modo de ventilação, pressione a tecla  para ativar a potência mínima de aquecimento. Além do LED **FAN**, o LED **LOW** também acende-se no visor do aparelho.


3.4.c - Modo de aquecimento na potência máxima

Com o aparelho ligado no modo de potência mínima, pressione a tecla  duas vezes para ativar a potência máxima de aquecimento. Além do LED **FAN**, o LED **HIGH** também acende-se (e desliga-se o LED **LOW**).




Também é possível ativar este modo usando a tecla START/STOP na parte traseira do aparelho (pos. 12 - figura X). Pressione a tecla START/STOP novamente e a unidade coloca-se no modo STAND-BY (e o desligamento ocorre conforme descrito no próximo parágrafo).






Se um dos modos de aquecimento tiver sido ativado pressionando o botão ON/OFF  para desligar o aparelho, o LED **FAN começa a piscar e o visor começa a contar 30 segundos de forma decrescente, após o que o aparelho é desligado (e também o LED **FAN**).**

3.4.d - Modo ECO (configuração da temperatura)

A temperatura ambiente é exibida quando o aparelho é ligado.

Com o aparelho em funcionamento, pressionando a tecla,  o valor da temperatura pisca e o valor da temperatura configurada é exibido.

Dentro de 5 segundos, pressione as teclas  e  para configurar a temperatura desejada (intervalo: 18°C÷45°C - variações de 1°C). Para confirmar a configuração, pressione a tecla  ou aguarde 5 segundos; o visor retorna à temperatura ambiente.


Se a temperatura definida for ligeiramente superior à temperatura ambiente (+1÷2°C), a função de aquecimento de energia mínima é ativada automaticamente (LEDs **FAN** e **LOW** acesos).

Se a temperatura configurada for muito superior à temperatura ambiente ($>3^{\circ}\text{C}$), a função máxima de aquecimento de energia é ativada automaticamente (LED **FAN** e **HIGH** acesos).

Se a temperatura definida for inferior à temperatura ambiente, a função de ventilação é ativada automaticamente (LED **FAN** aceso).


Durante o funcionamento, é possível alterar a temperatura configurada a qualquer momento.


3.4.e - Modo de atraso de desligamento

Com o aparelho em funcionamento, pressione a tecla  para ativar e configurar o modo de atraso de desligamento; o LED **TIMER** acende-se no visor do aparelho e o valor é exibido **0H**.

Pressione o botão uma ou mais vezes  para configurar o atraso desejado (1 a 8 horas), após o qual a unidade será desligada.

Aguarde cerca de 5 segundos sem pressionar qualquer tecla e, em seguida, o atraso será configurado e o LED **TIMER** acender-se-á no visor.

Depois de confirmar a ativação do timer, é possível alterar o modo de funcionamento a qualquer momento pressionando a tecla . Depois de decorrido o tempo definido, a unidade desliga-se.

Para cancelar o desligamento atrasado, pressione a tecla  e a unidade irá para o modo stand-by ou, alternativamente, repita o procedimento de configuração de atraso definindo o valor **0H**.




É possível configurar o atraso desejado até que o símbolo do número de horas pisque. Após o término da configuração, depois de 5 segundos, o valor numérico para de piscar e é armazenado automaticamente. Se desejar alterar ainda mais o tempo de atraso, é necessário repetir a operação desde o início.



Esta função pode ser configurada em conjunto com o temporizador semanal.

3.4.f - Funcionamento flap

Com o aparelho em funcionamento, pressione a tecla  eo flap inicia a oscilar.

Se quiser parar o flap numa determinada posição para dirigir o fluxo de ar, pressione o botão novamente  quando o flap estiver orientado conforme desejado.

Pressione novamente a tecla para retomar à oscilação do flap.

3.4.g - Modo Timer semanal















Este modo só pode ser iniciado quando o aparelho está no modo de aquecimento (não pode ser iniciado quando o aparelho funciona apenas como um ventilador) ou no modo de temperatura definida.

Para utilizar esta funcionalidade, tem de configurar primeiro o dia e a hora atuais.



Esta operação deve ser realizada quando o aparelho é ligado ou desligado eletricamente.

Realize os seguintes passos:

- a. Inicie o funcionamento do aparelho no modo de potência mínima de aquecimento. Além do LED **FAN**, o LED **LOW** também acende-se no visor do aparelho.
- b. Pressione a tecla  para configurar o dia atual da semana. No visor aparece  que indica “segunda-feira”.
- c. Pressione as teclas  e  para configurar o dia atual (01= segunda-feira, 02= terça-feira, 07= domingo).
Pressione a tecla  (dentro de 10 segundos) para confirmar e mudar para a configuração de tempo.
O ecrã exibe .
- d. Pressione as teclas  e  para configurar a hora atual (de 0 a 23). Pressione a tecla  (dentro 10 segundos) para confirmar e mudar para a configuração de minutos.
O ecrã exibe 0 0.
- e. Pressione as teclas  e  para configurar os minutos (de 0 a 59). Pressione a tecla  (dentro 10 segundos) para confirmar a configuração.



Se não pressionar  dentro de 10 segundos, a configuração não será armazenada.



Se pretender repor o dia e a hora configurados, retire a corrente do aparelho.



- f. O ecrã exibe .



O aparelho tem 5 modos predefinidos e um sexto livre (configurável pelo utilizador).

As características dos modos predefinidos são mostradas na tabela na parte inferior da página.

Para configurar o modo livre, consulte o parágrafo 3.4.g.1

- g. Pressione a tecla  uma ou mais vezes para selecionar o modo desejado.
- h. Pressione a tecla  (dentro 10 segundos) para confirmar a configuração.
No visor do dispositivo, o LED começa a piscar **24/7** para indicar que a função está ativa. O aparelho irá acender-se e desligar-se de acordo com o modo definido.

Modalidade	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	0:00÷23:59	0:00÷23:59
P6	Modo livre	Modo livre	Modo livre	Modo livre	Modo livre	Modo livre	Modo livre
Nota:	^a Modo P2 e P4, o tempo de desligamento é no dia seguinte						
P6:	Intervalo de tempo configurado 00÷24H, a hora de acendimento deve ser antes da hora de desligamento. Caso contrário, o modo NÃO é ativado.						

3.4.g.1 - Configuração do modo livre “P6”

- a. Depois de selecionar o modo **P 5** pressione a tecla **(OK)** (dentro de 10 segundos) para confirmar.

No visor pisca o número **1** (segunda-feira); dentro de 5 segundos, confirme o dia com a tecla **(OK)**. Se não confirmar, o visor muda automaticamente para o dia seguinte **2** (terça-feira) e assim por diante até **7** (domingo).




- b. Confirme o dia e configure com as teclas **(+)** e **(-)** a hora de inicialização desejada (o visor mostra **00**). Pressione a tecla **(OK)** (dentro 10 segundos) para confirmar.
- c. Configure com as teclas **(+)** e **(-)** a hora de desligamento desejada (o visor exibe **00**). Pressione a tecla **(OK)** (dentro 10 segundos) para confirmar.
- d. Configure todos os dias da semana da mesma maneira.

Nota:

- Para todos os dias é necessário configurar a hora de acendimento e de desligamento.
- Só é possível configurar a hora, não os minutos.
- Depois de configurar a hora de acendimento e desligamento para todos os 7 dias da semana, o dispositivo configura-se para o modo semanal; o LED **24/7** pisca no visor.

Configuração rápida

- a. Enquanto o LED **1÷7** pisca, pressione as teclas **(+)** e **(-)** para selecionar o dia **1** (segunda-feira).
- b. Pressione o botão **(OK)** para confirmar e, em seguida, pressione o botão mais duas vezes **(OK)** sem confirmar o tempo de início e desligamento (deixar **00**).

- c. Repita as mesmas operações para os outros dias (terça a sábado).
- d. Quando pisca 7 (domingo) confirme com o a tecla .
- e. Configure a hora de acendimento e confirme com a tecla .
- f. Configure a hora de desligamento.
Pressione a tecla  para confirmar inicia-se automaticamente o aparelho com o modo semanal.



**Quando o modo estiver configurado, o dispositivo mantém-o na memória, mesmo que o temporizador esteja desativado.
A memória é apagada se o aparelho for desligado eletricamente.**

3.4.g.2 - Desligamento do temporizador semanal





- Desligamento do temporizador semanal

Significado do LEDs




- Assim que o temporizador semanal é ativado, a temperatura ambiente é exibida no visor do aparelho.
O LED °C acende-se e os LEDs 24/7 e LOW ou HIGH (dependendo da diferença entre a temperatura definida e a temperatura ambiente).
- As funções flap (SWING), aquecimento em potência mínima (LOW), aquecimento em potência máxima (HIGH), configuração de temperatura e janela/porta aberta podem ser ativadas tanto no modo de temporizador semanal quanto em operação normal.
- O LED acende-se fixo quando a função correspondente está em funcionamento.

3.4.h - Cancelamento de funções programáveis

3.4.h.1 - Cancelar a configuração da temperatura

- a. Em fase de configuração, pressione a tecla  para anular.
- b. Depois de configurar a temperatura, pressione primeiro a tecla  e, em seguida, pressione a tecla  para anular.
- c. Pressione a tecla  para sair do modo de configuração da temperatura.

3.4.h.2 - Cancelar a configuração do temporizador semanal



- a. Em fase de configuração, pressione a tecla  para anular.
- b. Depois de configurar o temporizador semanal, pressione primeiro a tecla  e, em seguida, pressione a tecla  para anular.

3.4.i - Função janela/porta aberta

Se ativada, a função **JANELA/PORTA ABERTA** permite que o aparelho detete uma relação anómala de ar frio na sala.

Nesta condição, quando o aparelho está no modo de aquecimento ou no modo de temperatura configurada (a função não pode ser ativada no modo de funcionamento como um ventilador), se detetar uma redução da temperatura ambiente em algum grau, a função é ativada.

Para habilitar a função:

- Com o aparelho conectado à tensão de rede e no modo de aquecimento, pressione a tecla  para habilitar a função de JANELA/PORTA ABERTA. No ecrã acende-se o LED TEMP.
- Pressione a tecla  uma segunda vez para desativar a função.



Sempre que o aparelho é ligado eletricamente, a função de JANELA/PORTA ABERTA é desativada.

Se esta função estiver desativada, o aparelho funciona normalmente.

A deteção de temperatura começa 1 minuto após a deteção da janela/porta aberta.




A função é ativada com um ciclo que dura 10 minutos e a cada 5 minutos o aparelho detecta a temperatura ambiente para verificar se a janela/porta foi fechada.

Se durante os controlos, o aparelho detetar:

- uma diferença de $\leq 8^{\circ}\text{C}$ em relação à temperatura ambiente, o aparelho continua a aquecer e a deteção de janela/porta aberta continua,
- uma diferença de $> 8^{\circ}\text{C}$ em relação à temperatura ambiente, o aparelho para de aquecer e aguarda e para de detetar a janela/porta aberta.



Nota:

- Quando o aparelho parar de aquecer, o alarme e o ventilador continuam a funcionar durante 30 segundos e, em seguida, entram em stand-by. Tanto o LED TEMP quanto a escrita texto piscam no visor do dispositivo .
- Pressione a tecla  para reiniciar o aparelho antes que este desligue-se.
- Após a reinicialização, a deteção da função janela/porta aberta começa novamente com os mesmos modos descritos acima.
- Pressione a tecla  para desligar o aparelho; o visor retorna à temperatura ambiente e o LED °C acende-se (aparelho em stand-by).

4 - PROTEÇÃO SOBREAQUECIMENTO

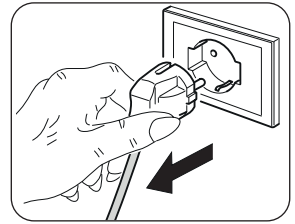
- Este produto está protegido por uma proteção contra sobreaquecimento que desliga o aparelho automaticamente em caso de sobreaquecimento grave. Neste caso específico:
 - desligue a ficha da tomada de corrente;
 - espere cerca de 15/20 minutos para deixar arrefecer;
 - encontre a possível causa de sobreaquecimento (ou seja, qualquer coisa que cubra o aparelho);
 - verifique se há danos no aparelho, no cabo de alimentação e na ficha.

- Se não houver danos:
 - ligue a ficha na tomada de corrente;
 - reinicie o aparelho.
- Se o aparelho permanece ainda desligado, contacte o serviço de assistência.

5 - MANUTENÇÃO E LIMPEZA



Antes de qualquer intervenção de limpeza ou de manutenção no aparelho desligue-o posicionando o interruptor ON/OFF (6) em "O". Desligue a ficha da tomada de corrente e aguarde até que as peças quentes tenham arrefecido.



- Utilize um pano seco para limpar o aparelho.
- Se o aparelho estiver muito sujo, é possível usar um pano humedecido com água morna (máx. 50°C) e detergente neutro para limpar as partes externas. Seque com um pano seco (fig. L).
- Use um pincel ou aspirador para remover a poeira das grelhas de entrada/saída de ar.



- **Certifique-se de que o aparelho está completamente seco antes de voltar a ligar a ficha à tomada de corrente.**
- Não utilize um pano tratado quimicamente ou antiestático para limpar o aparelho.
- Não use combustível, solvente, massa lubrificante ou solventes semelhantes. Estes produtos poderão provocar a rutura ou deformação da superfície de plástico.
- Não utilize óleos, produtos químicos ou produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Não lave ou mergulhe o aparelho na água.



- **Em caso de mau funcionamento do aparelho, não tente desmontá-lo, mas entre em contacto com o revendedor ou com o serviço de assistência técnica.**

6 - CONSERVAÇÃO DO APARELHO

- Se não pretende utilizar o aparelho durante um período de tempo particularmente longo ou devem ser realizados trabalhos que possam produzir muita poeira, recomenda-se que guarde o aparelho da seguinte forma:
 - **Desligue o aparelho e desconecte a ficha da tomada de corrente.**
 - Coloque o aparelho um local fresco e seco e longe de humidade.

CALDO UP T	Dado	Símbolo	Valor	Unidade
Potência térmica				
Potência térmica normal		P_{nom}	2,0	kW
Potência térmica mínima (indicativa)		P_{min}	1,0	kW
Potência térmica máxima contínua		$P_{max,c}$	2,0	kW
Consumo auxiliar de energia elétrica				
À potência térmica normal		$e_{l_{max}}$	-	kW
À potência térmica mínima		$e_{l_{min}}$	-	kW
Em modo Standby		$e_{l_{SB}}$	0,001	kW

Tipo de potência térmica/controlo da temperatura ambiente	Sim	Não
Potência térmica monofásica sem controlo da temperatura ambiente	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Duas ou mais fases manuais sem controlo da temperatura ambiente	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Com controlo da temperatura ambiente por meio de um termostato mecânico	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Com controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador diário	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Com controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador semanal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Outras opções de controlo		
Controlo da temperatura ambiente com deteção de presença	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Controlo da temperatura ambiente com deteção de janelas abertas	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Com opção de controlo à distância	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Com controlo de inicialização adaptável	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Com limitação do tempo de funcionamento	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Com termómetro globo preto	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--



0 - WAARSCHUWINGEN	1	3.4 - WERKING	13
0.1 - ALGEMENE INFORMATIE	1	3.4.a - Ventilatiemodus	13
0.2 - SYMBOLEN	1	3.4.b - Modus verwarming	
0.3 - ALGEMEEN ADVIES	2	op minimumvermogen	13
0.2.1 - Pictogrammen	2	3.4.c - Modus verwarming	
0.4 - EIGENLIJK GEBRUIK	7	op maximumvermogen	13
0.5 - NIET BEOOGD EN		3.4.d - ECO-modus	
POTENTIEEL GEVAARLIJK		(instelling van de	
GEBRUIK	7	temperatuur).....	13
2 - INSTALLATIE	8	3.4.e - Modus vertraging	
3 - GEBRUIK VAN HET APPARAAT	10	uitschakeling.....	14
3.1 - BEDIENINGSTOETS EN		3.4.f - Werking flap	14
DISPLAY	10	3.4.g - Modus Weektimer.....	14
3.2 - FUNCTIETOETS EN		3.4.h - Wissen van	
AFSTANDBEDIENING	11	programmeerbare	
3.3 - GEBRUIK VAN DE		functies	17
AFSTANDBEDIENING	11	3.4.i - Functie raam/deur geopend	17
3.3.a - De batterijen plaatsen	12	4 - BESCHERMING TEGEN	
3.3.b - Vervanging van de		 OVERVERHITTING	18
batterijen.....	12	5 - ONDERHOUD EN REINIGING	19
3.3.c - Positie van de		6 - BEWARING VAN HET APPARAAT	19
afstandsbediening	13		

ILLUSTRATIES

De illustraties zijn gegroepeerd op de eerste pagina's van de handleiding



0 - WAARSCHUWINGEN







0.1 - ALGEMENE INFORMATIE

Wij wensen u eerst en vooral te bedanken omdat u de voorkeur hebt gegeven aan een door ons geproduceerd apparaat.

0.2 - SYMBOLEN

De pictogrammen die in dit hoofdstuk beschreven worden, worden gebruikt om snel en eensluidend de informatie te verstrekken die nodig is om de machine veilig te kunnen gebruiken.

0.2.1 - Pictogrammen

	Geeft aan dat dit document aandachtig moet worden gelezen alvorens het apparaat te installeren en/of te gebruiken.
	Geeft aan dat dit document aandachtig moet worden gelezen voordat onderhouds- en/of reinigingswerkzaamheden worden verricht.
	Signaleert dat er extra informatie in de meegeleverde handleidingen aanwezig kan zijn.
	Geeft aan dat er informatie in de gebruiksaanwijzing of installatiehandleiding beschikbaar is.
	Duidt aan dat het servicepersoneel met het apparaat moet omgaan, in overeenstemming met de installatiehandleiding.
	Signaleert aan het betrokken personeel dat de beschreven handeling het risico voor elektrische schokken inhoudt indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Signaleert aan het betrokken personeel dat de beschreven handeling risico's inhoudt voor lichamelijke schade indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.
	Signaleert aan het betrokken personeel, dat de beschreven handeling risico's inhoudt voor brandwonden door contact met zeer hete componenten, indien de veiligheidsnormen niet in acht worden genomen.

0.3 - ALGEMEEN ADVIES

ALS ELEKTRISCHE APPARATUUR WORDT GEBRUIKT, MOETEN DE BASISVEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN ALTIJD WORDEN GEVOLGD OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN PERSOONLIJKE ONGEVALLLEN TE BEPERKEN, INCLUSIEF HET VOLGENDE:

-  1. Dit is een voorbehouden document, volgens de wetsbepalingen, met een verbod op verveelvoudiging of overdracht aan derden zonder uitdrukkelijke toestemming van OLIMPIA SPLENDID. De apparaten kunnen worden bijgewerkt en daarom andere details vertonen dan aangeduid, zonder gevolgen voor de teksten in deze handleiding.



2. Lees deze handleiding aandachtig door alvorens een handeling (installatie, gebruik, onderhoud) te verrichten en leef de aanwijzingen van de verschillende hoofdstukken aandachtig na.



3. Bewaar deze handleiding nauwgezet voor naslag.

4. Verwijder het verpakkingsmateriaal en controleer of het apparaat intact is. Het verpakkingsmateriaal kan een mogelijk gevaar vormen. Houd het daarom buiten bereik van kinderen.

5. **DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF ZAKEN, VOORTVLOEIEND UIT HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE NORMEN, AANWEZIG IN DEZE HANDLEIDING.**

6. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de modellen op elk gewenst moment te wijzigen, waarbij de essentiële eigenschappen die in deze handleiding beschreven zijn behouden blijven.



7. Voordat het apparaat aangesloten wordt, moet gecontroleerd worden of de gegevens die op het plaatje staan overeenkomen met die van het elektrische distributienet. Het gegevensplaatje bevindt zich op het apparaat.



8. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant. Een verkeerde installatie kan persoonlijk letsel, dierenleed of materiële schade veroorzaken waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk gesteld kan worden.

9. Gebruik het apparaat altijd en alleen in de horizontale stand. Breng het apparaat in positie in een geschikte omgeving.

10. Tijdens het gebruik van het apparaat moet de kabel altijd volledig afgewikkeld zijn.

11. Het apparaat is voorzien van een voedingskabel met stekker (aansluiting type Y). Laat de voedingskabel, indien beschadigd, vervangen door de fabrikant of diens technische assistentiedienst of door een technicus met een gelijkaardige kwalificatie, om ieder risico te vermijden.



12. Garandeer bij het installeren van het apparaat dat schakelaars en andere bedieningsorganen niet bereikbaar zijn door personen die de badkamer of de douche gebruiken.

13. Gebruik geen verlengsnoeren, tenzij op bijzonder voorzichtige wijze.

14. Houd het apparaat op een afstand van minstens 1 m van andere objecten (afb. B).



- 14a. Houd om brand te vermijden de luchtuitlaatopeningen van het apparaat op een afstand van minstens 1 m van ongeacht ieder voorwerp,, iedere stof of ontvlambaar materiaal.
15. Plaats het apparaat niet vlakbij warmtebronnen.
16. Gebruik het apparaat niet om kleren te drogen.
17. Let op dat geen onbekende voorwerpen in de openingen voor ventilatie of luchtafvoer komen aangezien het risico op elektrische schokken, brand of beschadigingen van het apparaat bestaat.
18. Vermijd dat de kabel warme oppervlakken raakt tijdens de werking.
19. Wikkel de elektrische voedingskabel niet af onder tapijten, dekens of in kabelgoten. Leg de kabel uit in zones die geen doorgangszones zijn, zodat struikelen voorkomen wordt.
20. Rol de kabel niet op, verdraai hem niet en wikkel hem niet rondom het apparaat omdat de isolatie hierdoor kan afnemen en onderbroken kan worden.



21. Het apparaat wordt een beetje warm wanneer het in werking is. Raak de oppervlakken niet aan met de blote huid, om brandwonden te voorkomen.



22. Gebruik het apparaat niet buiten of op natte oppervlakken.
23. Gebruik het apparaat niet in combinatie met programmeereenheden, timers of andere apparaten die de automatische inschakeling ervan veroorzaken, om risico's op brand te voorkomen mocht het apparaat afgedekt of verkeerd geplaatst zijn.
24. Al het personeel, betrokken bij het transport en de installatie van het apparaat, moet op de hoogte worden gesteld van de onderhavige instructies.
25. Activeer het apparaat niet in de nabijheid van gordijnen omdat die in de luchtinlaatopeningen gezogen kunnen worden (afb. B).
26. Vermijd dat vloeistoffen op het apparaat gegoten worden.
27. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



28. Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke bekwaamheden, of zonder ervaring of de benodigde kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan, of nadat ze instructies over het veilige gebruik van het apparaat ontvangen hebben en de gevaren die daaraan inherent zijn begrepen hebben.
29. De reiniging en het onderhoud die door de gebruiker uitgevoerd moeten worden mogen niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.





30. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten op afstand gehouden worden als ze niet voortdurend onder toezicht staan.



31. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in-/uitschakelen als het apparaat in zijn normale werkstand staat of geïnstalleerd is en ze onder toezicht staan of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.



32. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen niet de stekker in het stopcontact steken, het apparaat afstellen of reinigen, noch onderhoud uitvoeren dat onder de zorg van de gebruiker valt.



33. Er wordt aanbevolen het kacheltje niet te gebruiken in de onmiddellijke nabijheid van het bad, de douche of een zwembad.



34. **OPGELET** - Enkele delen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Men dient zeer goed op te letten wanneer kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

35. Trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact alvorens de reiniging uit te voeren.

36. Voor een correct gebruik van het apparaat: **DOE NIET** het volgende:

- a. Het rechtstreeks onder een vast stopcontact plaatsen
- b. Aan de voedingskabel of aan het apparaat zelf trekken om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- c. Het aan de weersomstandigheden blootgesteld laten (regen, zon, enz.).
- d. Het onnodig ingeschakeld laten.
- e. Het met natte of vochtige handen aanraken.

37. Gebruik het apparaat alleen met inachtneming van de instructies die in deze handleiding staan. De fabrikant raadt ieder ander gebruik af omdat dit elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel kan veroorzaken.



38. De meest voorkomende oorzaak van oververhitting is de opeenhoping van stof of pluizen in het apparaat. Verwijder deze opeenhopingen regelmatig terwijl het apparaat afgesloten is van het stopcontact door de ventilatiegaten en de roosters schoon te zuigen.

39. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen op het apparaat. Reinig het met een vochtige (niet natte) doek die uitgespoeld is in warm zeepsop.

40. Sluit het apparaat niet aan op de elektrische voeding zolang het niet volledig gemonteerd en afgesteld is.

41. Tijdens de montage, en bij iedere onderhoudsingreep, is het nodig de

voorzorgsmaatregelen in acht te nemen die vermeld worden in deze handleiding en die op de etiketten in de apparaten staan en moeten ook alle voorzorgsmaatregelen getroffen worden die door het gezonde verstand ingegeven worden en opgelegd worden door de Veiligheidsvoorschriften die van kracht zijn in het land van installatie.



42. Was of dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen. Er kunnen dan kortsluitingen of brand ontstaan.
43. Laat het apparaat niet werken in een gesloten ruimte, zoals een kast, omdat daardoor brand zou kunnen ontstaan.
44. Bij incompatibiliteit tussen het stopcontact en de stekker van het apparaat moet het stopcontact door professioneel gekwalificeerd personeel vervangen worden door een van een ander type, dat geschikt is, en moet dit personeel controleren of de doorsnede van de kabels van het stopcontact geschikt is voor het vermogen dat door het apparaat geabsorbeerd wordt. Doorgaans wordt afgeraden om adapters en/of verlengsnoeren te gebruiken. Mocht het gebruik daarvan toch noodzakelijk zijn, dan moeten ze conform de van kracht zijnde veiligheidsvoorschriften zijn en mag het stroomdebiet (A) ervan niet lager zijn dan het maximaal debiet van het apparaat.
45. Gebruik het apparaat niet bij defecten of een slechte werking, als de kabel of de stekker beschadigd zijn of als het apparaat gevallen is of op enige andere wijze beschadigd is. Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het nakijken door professioneel gekwalificeerd personeel.
46. De demontage, reparaties of omschakeling die uitgevoerd wordt door iemand die niet daartoe geautoriseerd is, kan ernstige schade veroorzaken en de garantie van de fabrikant annuleren.
47. Het apparaat niet demonteren of wijzigingen erop aanbrengen.
48. Het is extreem gevaarlijk het apparaat zelf te repareren.



49. Bij gaslekken van andere apparaten de omgeving goed verluchten alvorens het apparaat in te schakelen.
50. Trek de stekker niet uit het stopcontact voordat het apparaat uitgeschakeld is.
51. Als u dit apparaat niet langer zult gebruiken, adviseren we u om het onbruikbaar te maken door de voedingskabel te verwijderen nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald.
52.  **OPGELET** - Bedek het apparaat niet, om oververhitting te vermijden.
53. We adviseren tevens om delen van het apparaat die een mogelijk gevaar kunnen vormen onschadelijk te maken. Dit gevaar heerst met name wanneer kinderen het onbruikbare apparaat als speelgoed gebruiken.
54. Bij het eerste gebruik en na een lange periode van onbruik

van het apparaat kan een licht geluid of een beetje geur waargenomen worden. Dat is een normaal verschijnsel dat na enkele minuten werking verdwijnt.

0.4 - EIGENLIJK GEBRUIK

55. Het apparaat mag uitsluitend gebruikt worden voor het produceren van warme lucht met als enig doel de temperatuur in de omgeving aangenaam te maken.
56. Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik of gelijkaardig gebruik, niet van commerciële of industriële aard.
57. Een oneigenlijk gebruik van het apparaat, met eventuele schade die berokkend wordt aan mensen, voorwerpen of dieren, ontheft OLIMPIA SPLENDID van iedere vorm van aansprakelijkheid.
58. Bedien de functies van het apparaat ALLEEN met de bijgeleverde afstandsbediening.
59. Het apparaat is voorzien van een speciale functie, die naar keuze van de gebruiker geactiveerd kan worden en het mogelijk maakt een eventueel geopend raam te detecteren en de werking in de Antivriesmodus te forceren om energiever-spilling te beperken.

Dit product is voorzien van de CE-markering die aangeeft dat de normen 2014/35/EU (laagspanning), 2014/30/EU (elektromagnetische compatibiliteit) in acht genomen zijn en 2014/53/EU (richtlijn radioapparatuur).

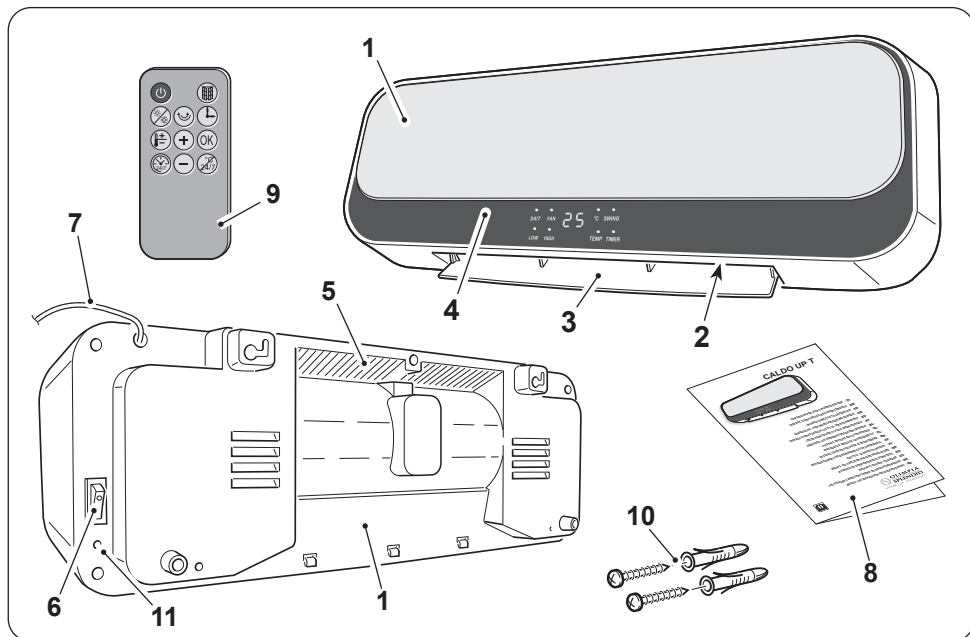
0.5 - NIET BEOOGD EN POTENTIEEL GEVAARLIJK GEBRUIK

60. Gebruik het apparaat niet in zones waarin benzine, lak of andere ontvlambare vloeistoffen gebruikt of opgeslagen worden of in ruimtes waarin ontvlambare of explosieve gassen aanwezig zijn.
61. Gebruik het apparaat niet als de ruimte kort geleden behandeld is met een insecticide in de vorm van gas, bij brandende wierook, chemische dampen of olieresidu.
62. Gebruik dit apparaat niet in kleine kamers die bezet worden door personen die niet in staat zijn de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij constant toezicht aanwezig is.

Dit product mag uitsluitend worden gebruikt volgens de specificaties, aangeduid in deze handleiding. Als het op een andere wijze wordt gebruikt dan aangeduid kan dit leiden tot zware ongevallen. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE AAN PERSONEN OF ZAKEN, VOORTVLOEIEND UIT HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DE NORMEN, AANWEZIG IN DEZE HANDLEIDING.

1 - BESCHRIJVING APPARAAT EN BEDIENINGSORGANEN

- | | | |
|------------------------|--------------------------------|---|
| 1. Romp apparaat | 6. Schakelaar ON/OFF (0 / 1) | 10. Pluggen en schroeven voor muurbevestiging apparaat(3) |
| 2. Luchtuitrederooster | 7. Voedingskabel | 11. Toets START/STOP handmatige werking |
| 3. Luchtuitlaatflap | 8. Boekje gebruik en onderhoud | |
| 4. Display | 9. Afstandsbediening | |
| 5. Luchtintrederooster | | |



2 - INSTALLATIE

- Controleer na de verwijdering van de verpakking de intacte staat van het apparaat; gebruik het niet bij twijfel en neem contact op met professioneel gekwalificeerd personeel.
- Het apparaat moet geïnstalleerd worden op een muur die gemetseld en/of van warmtebestendig materiaal is (niet van hout of van synthetisch materiaal dat gemakkelijk oververhit kan raken).



Het apparaat moet geïnstalleerd worden:

- op een wijze die voorkomt dat de ON/OFF-schakelaar en de toetsen aangeraakt kunnen worden door een persoon die in bad zit of onder de douche staat.
- op een afstand van minstens 300 mm van muren
- op een afstand van minstens 1000 mm van ontvlambaar materiaal (gordijnen, stof, enz...) (afbeelding B).

- Installeer het apparaat **NIET** onder stopcontacten.
- Zorg voor een stopcontact in de nabijheid van het apparaat en controleer of het niet te ver verwijderd is voor de lengte van de voedingskabel (afbeelding C).

- Bepaal de zone voor de installatie van het apparaat.
- Boor twee gaten van 6 mm met een hartafstand van 315 mm (afbeelding D).



- De gaten moeten op een afstand van minstens 2000 mm van de vloer en 350 mm van het plafond zijn (afbeelding D).
- Controleer voor het boren van de muur of er geen elektrische leidingen of waterleidingen zijn.

- Steek de pluggen in de gaten en schroef vervolgens de bijgeleverde schroeven vast.
- Draai de schroeven **niet** volledig vast: laat ze op circa 10 mm van de muur (afbeelding E).



Controleer of de schroeven stevig in de muur gedraaid zijn.

- Plaats de zittingen (X) op de achterkant van het apparaat over de schroeven en duw het apparaat tegen de muur (afbeelding F - fase 1).
- Duw het apparaat circa 10 mm naar links (afbeelding F - fase 2) en duw het vervolgens 8÷10 mm omlaag (afbeelding F - fase 3).
- Controleer ten slotte of het apparaat stabiel is en goed aan de muur verankerd is.



- Controleer, alvorens de stekker van het apparaat in het stopcontact te steken, of de spanningswaarden die op het gegevensplaatje staan overeenkomen met die van het elektriciteitsnet en of het stopcontact een doeltreffende aarding heeft.
- Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn zodat de stekker in geval van nood gemakkelijk losgetrokken kan worden.

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Druk de schakelaar (6) op "I" (ON); het apparaat is gereed voor het gebruik.



Dit product is voorzien van een flap (3) die automatisch opengaat bij de inschakeling van het product en bij de uitschakeling automatisch dichtgaat. BEWEEG DE FLAP NIET MET DE HANDEN.

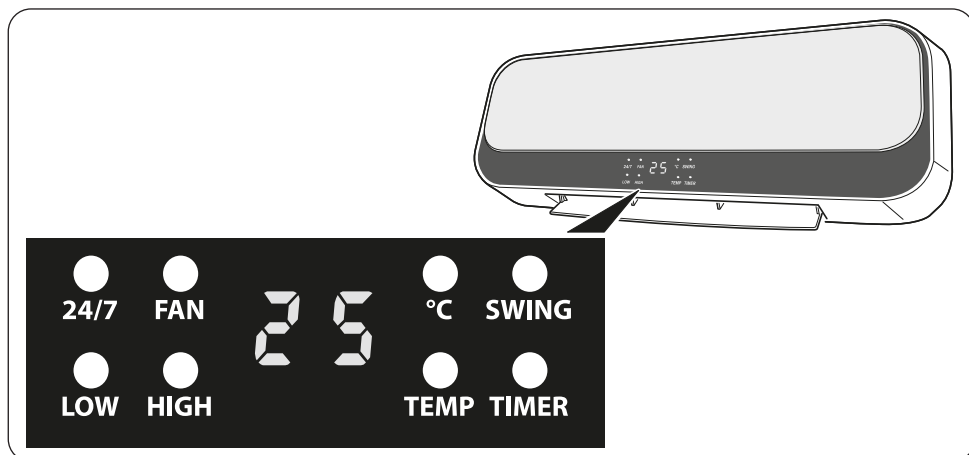
Het apparaat kan beschadigd of vervormd raken. Open de flap met de handen als hij per ongeluk gedeeltelijk of geheel gesloten wordt.

3 - GEBRUIK VAN HET APPARAAT

3.1 - BEDIENINGSTOETSSEN EN DISPLAY

De leds op het display geven de status van het apparaat weer.

De leds hebben de volgende betekenis:



24/7	Weektimer ingesteld
FAN	Led brandt vast: modus alleen ventilator actief
	Led brandt knipperend: aftellen tijdstip van uitschakeling
LOW	Modus minimumvermogen actief
HIGH	Modus maximumvermogen actief
°C	Led temperatuur - apparaat ingeschakeld
SWING	Oscillerende flapfunctie actief
TEMP	Led brandt vast, de temperatuur knippert: instelling van de temperatuur door afstandsbediening
	Led brandt knipperend: functie raam/deur geopend actief
TIMER	Timermodus actief
25	Brandt vast: weergave van de omgevingstemperatuur
	Brandt knipperend: instelling van de temperatuur door afstandsbediening

3.2 - FUNCTIETOETSEN AFSTANDSBEDIENING

Er is een afstandsbediening bijgeleverd om de instellingen en het gebruik van de functies van het apparaat te vergemakkelijken. Bij iedere druk op een toets van de afstandsbediening laat het apparaat een "pieptoon" horen om de ontvangst van het signaal te melden. Om het apparaat te gebruiken, moet men eerst op de schakelaar "I" (ON) drukken op de rechterkant van het apparaat (positie 6 - afbeelding X).



Toets ON/OFF

Druk op de toets om het apparaat in te schakelen; de led FAN gaat aan, het apparaat start in de modus **VENTILATIE** en de flap gaat open. Druk er opnieuw op om het apparaat uit te schakelen.



Toets selectie werkmodus

Druk op de toets om de gewenste werkmodus te selecteren

Minimumvermogen (LOW) > Maximumvermogen (HIGH) > Ventilatie (FAN)



Toets flap (SWING)

Druk op de toets om de richting van de lucht te regelen.



Toets vertraging uitschakeling

Druk op de toets om de vertraging van de uitschakeling van het apparaat te bevestigen/annuleren.



Toets ECO-modus (instelling temperatuur)

Druk op de toets om de gewenste temperatuur in te stellen. Stel, nadat op de toets gedrukt is, de temperatuur in met de toetsen **(+)** en **(-)** (range: 18°C÷45°C).



Toets OK

Druk op de toets om de instellingen te bevestigen.



Toets instelling werking op weekbasis



Toets wissen weekinstelling



Toets activering/deactivering functie raam/deur geopend



Toetsen verhoging/verlaging instellingswaarden

3.3 - GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

De afstandsbediening die bij het apparaat geleverd is, is een instrument dat u in staat stelt het apparaat op een zo comfortabel mogelijke manier te gebruiken. Dit instrument moet zorgvuldig worden gehanteerd, met name:

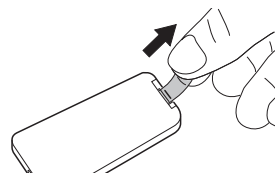
- Maak het niet nat (reinig het niet met water en stel het niet aan weersinvloeden bloot).
- Laat het niet op de grond vallen of hard stoten.



- Vermijd blootstelling aan direct zonlicht.



- **De afstandsbediening werkt met infrarood.**
- **Plaattijdens het gebruik geen obstakels tussen de afstandsbediening en het apparaat.**
- **Als in de ruimte andere apparaten met een afstandsbediening gebruikt worden (tv, stereo-installaties, enz.) kunnen storingen optreden.**
- **Elektronische en fluorescentielampen kunnen de verzending tussen de afstandsbediening en het apparaat storen.**
- **Haal de batterijen uit de afstandsbediening als deze lange tijd niet zal worden gebruikt.**
- Verwijder het lipje voor de afsluiting van de batterij uit de afstandsbediening, zodat de afstandsbediening nu werkzaam is.



3.3.a - De batterijen plaatsen

De batterijen voor de stroom maken deel uit van de levering.

Om de batterijen correct te plaatsen:

- a. Druk op het zijlipje en trek de batterijhouder uit de romp van de afstandsbediening.
- b. Plaats de batterij in de houder met het symbool “+” omhoog gericht.
- c. Plaats de batterijhouder correct in het daarvoor bestemde vak en duw het volledig naar binnen.



Houd u nauwgezet aan de polariteit die op de bodem van het batterijvak is aangegeven.

3.3.b - Vervanging van de batterijen

De batterijen moeten vervangen worden als bij het drukken op een van de toetsen geen “piepton” gehoord wordt die op ontvangst van het signaal van het apparaat duidt.



Gebruik altijd nieuwe batterijen. Als oude batterijen worden gebruikt of batterijen van een ander type kan dit een slechte werking van de afstandbediening veroorzaken.

Voor de afstandsbediening wordt een lithiumbatterij van 3,0V gebruikt (type CR 2025).



Lege batterijen moeten samen worden vervangen en verwijderd worden door inlevering bij erkende afvalinzamelbedrijven of in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

- Als u de afstandsbediening enkele weken of langer niet gebruikt, verwijder dan de batterijen. **Batterijlekkens kunnen de afstandsbediening beschadigen.**




De batterijen niet laden of demonteren. De batterijen niet in het vuur werpen. Ze kunnen branden of ontploffen.

3.3.c - Positie van de afstandsbediening


Houd de afstandsbediening in een positie van waaruit het signaal de ontvanger van het apparaat kan bereiken (maximumafstand circa 8 meter - met geladen batterijen). Door de aanwezigheid van obstakels (meubels, gordijnen, wanden enz.) tussen de afstandsbediening en het apparaat wordt het bereik van de afstandsbediening verminderd.

3.4 - WERKING


3.4.a - Ventilatiemodus

In deze modus grijpt het apparaat op geen enkele wijze in op de temperatuur of de vochtigheid van de lucht in de omgeving. Door op de toets ON/OFF  te drukken start het apparaat in deze modus. Op het display van het apparaat gaat de led **FAN** branden.

3.4.b - Modus verwarming op minimumvermogen

Druk terwijl het apparaat ingeschakeld is in de ventilatiemodus op de toets  om het minimumvermogen van de verwarming te activeren. Op het display van het apparaat gaat naast de led **FAN** ook de led **LOW** branden.

3.4.c - Modus verwarming op maximumvermogen

Druk terwijl het apparaat ingeschakeld is in de modus minimumvermogen twee keer op de toets  om het maximumvermogen van de verwarming te activeren. Op het display van het apparaat gaat naast de led **FAN** ook de led **HIGH** branden (en gaat de led **LOW** uit).



*Het is mogelijk deze modus ook te activeren via de toets **START/STOP** op de achterkant van het apparaat (pos. 12 - afbeelding X). Door opnieuw op de toets **START/STOP** te drukken gaat de unit in de **STAND-BY**-modus staan (en vindt de uitschakeling plaats zoals in de volgende paragraaf beschreven wordt).*



*Als een van de verwarmingsmodi geactiveerd is en op de toets ON/OFF  gedrukt wordt om het apparaat uit te schakelen, begint de led **FAN** te knippen en begint het display een aftelling van 30 seconden waarna het apparaat uitgeschakeld wordt (en ook de led **FAN** uitgaat).*

3.4.d - ECO-modus (instelling van de temperatuur)

Met ingeschakeld apparaat wordt de omgevingstemperatuur op het display weergegeven.

Als met werkend apparaat op de toets  gedrukt wordt, knippert de waarde van de temperatuur en wordt de waarde van de ingestelde temperatuur weergegeven.

Druk binnen 5 seconden op de toetsen  en  om de gewenste temperatuur in te stellen (range: 18°C÷45°C - variaties van 1°C). Druk om de instelling te bevestigen op de toets  of wacht 5 seconden; het display zal opnieuw de omgevingstemperatuur weergeven.


Als de ingestelde temperatuur een klein beetje hoger is dan de omgevingstemperatuur (+1÷2°C) wordt de verwarmingsfunctie op het minimumvermogen (leds **FAN** en **LOW** branden) automatisch geactiveerd.

Als de ingestelde temperatuur veel hoger is dan de omgevingstemperatuur ($> 3^{\circ}\text{C}$) wordt de verwarmingsfunctie op het maximumvermogen (leds **FAN** en **HIGH** branden) automatisch geactiveerd.

Als de ingestelde temperatuur lager is dan de omgevingstemperatuur wordt de ventilatiefunctie (led **FAN** brandt) automatisch geactiveerd.


De ingestelde temperatuur kan tijdens de werking op ieder moment gewijzigd worden.


3.4.e - Modus vertraging uitschakeling

Druk terwijl het apparaat in werking is op de toets  om de modus vertraging uitschakeling te activeren en in te stellen; op het display van het apparaat gaat de led **TIMER** branden met weergave van de waarde **0 H**.

Druk een of meer keren op de toets  om de gewenste vertraging (van 1 tot 8 uur) in te stellen waarna de unit uitgeschakeld zal worden.

Wacht circa 5 seconden zonder op enige toets te drukken waarna de vertraging ingesteld zal worden en de led **TIMER** op het display gaat branden.

Na de bevestiging van de activering van de timer is het mogelijk de werkmodus op ieder moment te wijzigen door op de toets  te drukken. Is de ingestelde tijd eenmaal verstreken, dan wordt het apparaat uitgeschakeld.

Om de vertraagde uitschakeling te annuleren: druk op de toets  waarna de unit op de stand-bymodus gaat staan of herhaal als alternatief de procedure voor de instelling van de vertraging en stel de waarde **0 H** in.





Het is mogelijk de gewenste vertraging in te stellen zolang het numerieke symbool van de uren knippert. Is de instelling klaar dan houdt de numerieke waarde na 5 seconden op met knipperen en wordt automatisch opgeslagen. Als men de vertragingstijd nu nog eens wilt wijzigen, moet de handeling vanaf het begin herhaald worden.



Deze functie kan ingesteld worden samen met de weektimer.

3.4.f - Werking flap

Druk terwijl het apparaat in werking is op de toets  waarna de flap begint te oscilleren. Als men de flap in een bepaalde positie wilt laten stoppen om de luchtstroom te richten, druk dan nog een keer op de toets  wanneer de flap gericht is zoals men dat wenst. Druk opnieuw op de toets om de oscillatie van de flap te hervatten.

3.4.g - Modus Weektimer



Deze modus kan alleen gestart worden wanneer het apparaat in de verwarmingsmodus staat (hij kan niet gestart worden wanneer het apparaat alleen als ventilator werkt) of in de ingestelde temperatuurmodus.

Om deze functie te gebruiken, moeten eerst de huidige dag en tijd ingesteld worden.



Deze handeling moet uitgevoerd worden bij de eerste inschakeling van het apparaat of na het te hebben afgesloten van de elektriciteit.

Ga als volgt te werk:

- a. Start de werking van het apparaat in de modus verwarming op minimumvermogen. Op het display van het apparaat gaat naast de led **FAN** ook de led **LOW** branden.
- b. Druk op de toets om de huidige dag van de week in te stellen. Het display toont **01** wat "maandag" betekent.
- c. Druk op de toetsen en om de huidige dag in te stellen (01= maandag, 02= dinsdag, 07= zondag).
Druk op de toets (binnen 10 seconden) om te bevestigen en naar de instelling van de tijd te gaan.
Het display toont **00**.
- d. Druk op de toetsen en om de huidige tijd in te stellen (van 0 tot 23). Druk op de toets (binnen 10 seconden) om te bevestigen en naar de instelling van de minuten te gaan.
Het display toont **00**.
- e. Druk op de toetsen en om de minuten in te stellen (van 0 tot 59). Druk op de toets (binnen 10 seconden) om de instelling te bevestigen.



Als men niet binnen 10 seconden op drukt, wordt de instelling niet opgeslagen.



Neem de stroom naar het apparaat weg om de ingestelde dag en tijd te resetten.

- f. Het display toont **P 1**.



Het apparaat heeft 5 van tevoren ingestelde modi en een zesde die vrij is (kan door de gebruiker ingesteld worden).

De kenmerken van de van tevoren ingestelde modi staan in de tabel onderaan de pagina.

Zie paragraaf 3.4.g.1 om de vrije modus in te stellen.

- g. Druk een of meer keren op de toets om de gewenste modus te selecteren.
- h. Druk op de toets (binnen 10 seconden) om de instelling te bevestigen.
De led **24/7** begint op het display van het apparaat te knipperen om aan te geven dat de functie actief is. Het apparaat zal ingeschakeld en uitgeschakeld worden volgens de ingestelde modus.

Modus	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag
P1	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00
P2	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a
P3	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	8:00÷17:00	OFF	OFF
P4	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	18:00÷7:00 ^a	OFF	OFF
P5	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	00:00÷23:59	00:00÷23:59
P6	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode	Free mode
Opmerking:	^a Modus P2 en P4, de tijd van uitschakeling is op de volgende dag						
P6:	Ingesteld tijdsinterval 00÷24H, de tijd van inschakeling moet eerder zijn dan de tijd van uitschakeling. Is dat niet het geval dan wordt de modus NIET geactiveerd.						

3.4.g.1 - Instelling vrije modus "P6"

- a. Druk na het selecteren van de modus **P6** op de toets **OK** (binnen 10 seconden) om te bevestigen.

Op het display knippert het nummer **1** (maandag); bevestig de dag binnen 5 seconden met de toets **OK**. Als geen bevestiging gegeven wordt, gaat het display automatisch over naar de volgende dag **2** (dinsdag) en zo verder tot **7** (zondag).




- b. Bevestig de dag en stel met de toetsen **+** en **-** de gewenste tijd van inschakeling in (het display toont **00**). Druk op de toets **OK** (binnen 10 seconden) om te bevestigen.
- c. Stel met de toetsen **+** en **-** de gewenste tijd van uitschakeling in (het display toont **00**). Druk op de toets **OK** (binnen 10 seconden) om te bevestigen.
- d. Stel alle dagen van de week in door op dezelfde wijze te werk te gaan.

Opmerking:

- *Het is nodig om voor alle dagen zowel de tijd van inschakeling als de tijd van uitschakeling in te stellen.*
- *Het is alleen mogelijk het uur in te stellen, niet de minuten.*
- *Nadat voor alle 7 dagen de tijd van inschakeling en uitschakeling ingesteld zijn, stelt het apparaat zich in op de weekmodus: op het display knippert de led **24/7**.*

Snelle instelling

- a. Terwijl de led **1÷7** knippert, druk op de toetsen **+** en **-** om de dag **1** (maandag) te selecteren.
- b. Druk op de toets **OK** om te bevestigen en druk vervolgens nog eens twee keer op de toets **OK** zonder de tijd van start en uitschakeling in te stellen (laat **00**).

- c. Herhaal dezelfde handelingen voor de andere dagen (van dinsdag tot zaterdag).
- d. Bij het knipperen van 7 (zondag) bevestigt u met de toets .
- e. Stel de tijd van inschakeling in en bevestig met de toets .
- f. Stel de tijd van uitschakeling in.
Druk op de toets  om te bevestigen waarna het apparaat automatisch met de weekmodus start.



**Is de modus eenmaal ingesteld, dan bewaart het apparaat die ook in het geheugen als de timer gedeactiveerd wordt.
Het geheugen wordt gewist als het apparaat afgesloten wordt van de elektriciteit.**

3.4.g.2 - Uitschakeling van de Weektimer





- Druk zeven keer op de toets  om de weektimer uit te schakelen.

Betekenis van de leds




- Is de weektimer eenmaal geactiveerd, dan geeft het display van het apparaat de omgevingstemperatuur weer.
De led °C gaat branden en de leds 24/7 en **LOW** of **HIGH** knipperen (op grond van het verschil tussen de ingestelde temperatuur en de omgevingstemperatuur).
- De functies flap (SWING), verwarming op minimumvermogen (LOW), verwarming op maximumvermogen (HIGH), instelling van de temperatuur en raam/deur geopend kunnen zowel in de weektimermodus als in de normale werking geactiveerd zijn.
- De led gaat vast branden wanneer de overeenkomstige functie in werking is.

3.4.h - Wissen van programmeerbare functies

3.4.h.1 - Annuleren van de temperatuurstelling

- a. Druk in de instellingsfase op de toets  om te annuleren.
- b. Druk nadat de temperatuur ingesteld is eerst op de toets  en daarna op de toets  om te annuleren.
- c. Druk op de toets  om de modus voor de instelling van de temperatuur te verlaten.

3.4.h.2 - Annuleren van de Weektimerinstelling

- a. Druk in de instellingsfase op de toets  om te annuleren.
- b. Druk nadat de weektimer ingesteld is eerst op de toets  en daarna op de toets  om te annuleren.

3.4.i - Functie raam/deur geopend

Indien geactiveerd stelt de functie **RAAM/DEUR GEOPEND** het apparaat in staat een afwijkende aanvoer van koude lucht in de kamer te detecteren.

Wanneer het apparaat in die situatie in de verwarmingsmodus of in de ingestelde temperatuurmodus staat (de functie kan niet geactiveerd worden in de werkwijze als ventilator), en wordt gedetecteerd dat de omgevingstemperatuur enkele graden lager geworden is, dan wordt de functie actief.

Om de functie te activeren:

- a. Druk terwijl het apparaat op de netspanning aangesloten is en op de verwarmingsmodus staat op de toets **OK** om de functie RAAM/DEUR GEOPEND te activeren. Op het display gaat de led **TEMP** branden.
- b. Druk op de toets **OK** voor een tweede keer om de functie uit te schakelen.



Telkens wanneer het apparaat afgesloten wordt van de elektriciteit wordt de functie RAAM/DEUR GEOPEND gedeactiveerd.

Als deze functie gedeactiveerd is, werkt het apparaat normaal.

De detectie van de temperatuur start 1 minuut na de detectie van raam/deur geopend. De functie wordt geactiveerd met een cyclus die 10 minuten duurt en het apparaat meet de omgevingstemperatuur met intervallen van 5 minuten om te controleren of het raam/de deur gesloten is. Als het apparaat tijdens de controles het volgende detecteert:

- een verschil van $\leq 8^{\circ}\text{C}$ ten aanzien van de omgevingstemperatuur, dan blijft het apparaat doorgaan met verwarmen en wordt de detectie van raam/deur geopend voortgezet,
- een verschil van $> 8^{\circ}\text{C}$ ten aanzien van de omgevingstemperatuur, dan stopt het apparaat met verwarmen, gaat op stand-by staan en de detectie van raam/deur geopend wordt onderbroken.



Opmerking:

- Wanneer het apparaat de verwarming onderbreekt blijven het alarm en de ventilator nog 30 seconden werken en gaan vervolgens op stand-by staan. Op het display van het apparaat knipperen zowel de led **TEMP** als de tekst **F**.
- Druk op de toets **OK** om het apparaat te starten voordat het uitgeschakeld wordt.
- Na de herstart begint de detectie van de functie raam/deur geopend opnieuw op dezelfde wijze als hiervoor beschreven is.
- Druk op de toets **Power** om het apparaat uit te schakelen; het display zal opnieuw de omgevingstemperatuur weergeven en de led $^{\circ}\text{C}$ gaat branden (apparaat op stand-by).

4 - BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

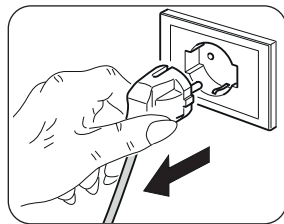
- Dit product heeft een bescherming tegen oververhitting die het apparaat automatisch uitschakelt in geval van sterke oververhitting. In dit geval:
 - trek de stekker uit het stopcontact;
 - wacht circa 15/20 minuten om het apparaat te laten koelen;
 - zoek de mogelijke oorzaak van de oververhitting op (bijv. iets dat het apparaat bedekt);
 - controleer of het apparaat, de voedingskabel en de stekker eventueel beschadigingen hebben.

- Als er geen schade is:
 - steek de stekker in het stopcontact;
 - herstart het apparaat.
- Als het apparaat dan nog uitgeschakeld blijft, neem dan contact op met de assistentiedienst.

5 - ONDERHOUD EN REINIGING



Alvorens ongeacht welke ingreep in verband met de reiniging of het onderhoud op het apparaat uit te voeren, moet het uitgeschakeld worden door de ON/OFF-schakelaar (6) op "O" te zetten. Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot de warme delen afgekoeld zijn.



- Gebruik een droge doek om het apparaat te reinigen.
- Als het apparaat erg vuil is, is het mogelijk een doek te gebruiken die vochtig gemaakt is met lauw water (max. 50°C) en een delicaat reinigingsmiddel, om de externe delen te reinigen. Droog het vervolgens met een droge doek (afb. L).
- Gebruik een kwast of een stofzuiger om het stof van de roosters voor de luchtinlaat-/uitlaat te verwijderen.



- Controleer of het apparaat volledig droog is alvorens de stekker weer in het stopcontact te steken.
- Gebruik geen antistatische of chemisch behandelde doek om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen benzine, oplosmiddelen, polijstpasta of soortgelijke oplosmiddelen. Deze producten kunnen de plastic oppervlakken vervormen of breuken veroorzaken.
- Gebruik geen oliën, chemische stoffen of schuurmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Was of dompel het apparaat niet in water.



- Als het apparaat slecht werkt, probeer dan niet het te demonteren maar wendt u tot de verkoper of tot de technische assistentiedienst.

6 - BEWARING VAN HET APPARAAT

- Indien u van plan bent het apparaat gedurende zeer lange tijd niet te gebruiken, of als werken uitgevoerd moeten worden waarbij veel stof vrijkomt, wordt aangeraden het apparaat als volgt op te bergen:
 - **Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.**
 - Berg het apparaat op in koele, droge plaats die bescherming tegen vochtigheid biedt.

CALDO UP T	Gegeven	Symbool	Waarde	Unit
Warmtevermogen				
Normaal warmtevermogen		P_{nom}	2,0	kW
Minimum warmtevermogen (indicatief)		P_{min}	1,0	kW
Maximum continu warmtevermogen		$P_{max,c}$	2,0	kW
Aanvullend verbruik van elektrische energie				
Bij normaal warmtevermogen		eI_{max}	-	kW
Bij minimum warmtevermogen		eI_{min}	-	kW
In Stand-bymodus		eI_{SB}	0,001	kW

Type warmtevermogen/controle van de omgevingstemperatuur	Ja	Nee
Warmtevermogen met enkele fase zonder controle van de omgevingstemperatuur	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Twee of meer handbediende fasen zonder controle van de omgevingstemperatuur	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Met controle van de omgevingstemperatuur via mechanische thermostaat	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Met elektronische controle van de omgevingstemperatuur en dagtimer	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Met elektronische controle van de omgevingstemperatuur en weektimer	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Andere controle-opties		
Controle van de omgevingstemperatuur met aanwezigheidsdetectie	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Controle van de omgevingstemperatuur met detectie van geopende ramen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Met optie controle op afstand	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Met aanpasbare startcontrole	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Met beperking van de werkingstijd	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Met thermometer zwarte bol	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

info@olimpiasplendid.it	Olimpia Splendid SpA Via Industriale 1/3, 25060 Cellatica, Brescia, Italy
-------------------------	--

OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.